# LEVANTADO EMBARGO DE COBRE CHILENO

Tribunal de Hamburgo levantó el embargo que, a través de una disposición provisional, pesaba sobre las 3.500 toneladas de cobre chileno que llegaron al Puerto de Hamburgo en un barco mercante soviético.

El metal rojo chileno, de la Compañia Estatal de Comercio de Chile, "Codelco", iba destinado a la Empresa Alemana "Norddeutsche Rafinerie". Pero el

monopolio imperialista Kennecott, en una nueva tentativa por atropellar a nuestro país, intento un nuevo embargo.

A pesar de ello, las dos sociedades, la alemana y la chilena, presentaron una demanda en contra de la disposición provisional, y el Tribunal de Hamburgo falló en favor de levantar el embargo que pesaba en tavor de levantar el embargo que pesade sobre el cargamento de cobre, que está valorado en once millone de na rcos (unos 3 400,000 dóla res).

# LA NACION

Santiago, Martes 23 de Enero de 1973

Con una misa oficiada en el silencioso paraje

Próximo lunes

PARTIDO FEDERADO SE

Creada Secretaria Nacional de Distribución:

Prestará aseso ría técnica a las JAP.

Estudiará necesidades de consumo básico.



540 mil toneladas durante 1972, superior al último decenio 1962-1972 Meta para 1973: 572 mil toneladas

la masa laboral en las decisiones

sacerdote Iván Cabiedes dieron cristiana sepultura a las

29 víctimas de la tragedia aérea

Francisco Bulnes, que fueron encontrados en las bodegas de casa "García". Informó que la venta se había efectuado a mediados de diciembre, con el visto bueno del abogado jefe, quien certificó que el material sería usado en la construcción de viviendas. En todo caso, este hecho está en manos del sindicato industrial, para discernir sobre la actitud que se adoptará en este caso.

Respecto a la falta de este material en el mercado. Hemán Durán, manifestó que hoys está construyendo gran cantidad de servicios habitacionales lo que entes no se hacia, además existe un amplio sector de clases modestas que puede adquirinfo a precios bajisimos, para que puedan construir sus viviendas. Y agregó que debido a su precio bajo, que no ha sido reajustado. Any mucha demanda por adquiri sacos de cemento, lo que provoca la escasez.

Luis Rastello, obrero 18 años, trabajador de la empresa, cuyo cargo es maestro calderero y representante en el Consejo Administrativo de la parte laboral manifestó que desde que trabaja en esta industria, nunca antes siquiera habla "pisado las puertas del Consejo" y hoy participa junto con los ejecutivos, de las nuevas políticas que se asignarán en la empresa.

El Ministro de Economía, Orlando Millas, sostuvo el sábado una entrevista con estos jefes de las Fuerzas Armadas, dándoles a conocer la política trazada por el Gobiemo para asegurar el abastecimiento de artículos alimenticios y de vestuaño a la población, a través de los canales del comercio y de las cooperativas. También se efectuó una

entrevista con el Presidente de la República, en la que participaron el Ministro de Economía, Orlando Millas, el general Alberto Bachèlet, el capitán de navío Alfonso Parodi, los coroneles Patricio Rojas y Omar Blanchait y el comandante Manuel Barros, reunión en la que el Jefe de Estado agra deció la colaboración que estos oficiales prestarán en la organización de esta Secretará y resaltó la importancia que reviste la eliminación del mercado negro y un correcto abastecimiento de los artículos de primera necesidad.

Con el fin de facilitar la coordinación de las empresas distribuidoras estateles con la Secretaría Nacional, el Gobierno di souso que los jefes militares que colaborarán con el general Bachelet sauman la presidencia de los consejos de dichas empresas.

El Consejo Nacional de Distribución y Comercialización tendrá como finalidad estudiar y evaluar los requerimientos de consumo básico de la población en cada uno de los bienes o servicios esenciales o de consumo habitual y proponer las necesidades de producción interna o de importación de los artículos esenciales a los organismos o autoridades a quienes corrresponde legalmente resolver sobre la materia.

Este consejo nacional de distribución, prestará asesoría técnica a las organizaciones de base que tengan como función la de cooperar en el control y regulación. del abastecimiento, como por ejemplo las Juntas de Abastecimientos y Control de Precios, creadas por resolución de la DIRINCO, y aprobadas por la Contraloria General de la República.

Además, propondrá a las autoridades que corresponda la aplicación de las sanciones que procedan por infracción a las leyes y reglamentos vigentes sobre distribución y comercialización de los pruduchos de primera necesidad.



# ESTRELLO AVION JORDANO ON 202 PASAJEROS

espera que unas veinte personas layan salvado la vida

AGOS (Nigera). 22 (UPI) — Un avión comercial jordano que la naceranos musulmanes de una peregrinación a La Meca se respectado en la región norte de Nigera, y perecieron 188 de las respectados en la región norte de Nigera, y perecieron 188 de las reconsas bordos en el peor accidente aéreo de la historia reconanos del acropuerto dijeron que las otras personas, entre en el peor de la repulsación, reconanos del acropuerto dijeron que las otras personas, entre el peor de la recipidad de la reci

El aparato bajó en un lugar arenoso a 16 metros de la pista y giró hacia una zanja donde el neumático, izquierdo estalló, patinando
luego el avión a lo largo de la pista hasta estallar en llamas.

Muchos de los pasajeros muertos sajieron despedidos de la máquina y sus cadáveres quedaron despara mados en el lugar. De los
sobrevivientes, algunos escaparon por una salida de emergencia en
la cola. la única sección del aparato que no fue consumida por las
lla mas.

la cola, la única sección del aparato que no fue consumida por las la mas.

El peor desastre aéreo anterior ocurrió en el aeropuerto moscovita de Sheremetyeve, el 13 de agosto de 1972, en que un avión soviético llyushin-62 a reacción se estrelló, muriendo 176 perso nas.

Los sobrevivientes del avión jordano fueron ingresados en el hospital de Kano, ciudad al norte de Lagos. Los cadáveres fueron colocados, cubiertos con frazadas, en una sección del aeropuerto, según voceros, de algunos de los cadáveres sós quedó el seropuerto, ya que el cuerpo fue completamente quemado por el incendio.

Funcionarios informaron que los cadáveres recibirán sepultura en mase esta noche o mañana.

El vuelo, que partió de Jeddah (Arabia Saudita), traís 196 musulmanes nigerianos que represaban de un peregrinaje a la ciudad santa de La Macs. Otros vuelos de peregrinos tuvieron que ser desiviados hacia Lagos, al cerrarse el aeropuerto de Kano una vez que se terminó la labor de retirar los cadáveres de los escombros del avión.

REUNE EN EL CAUPOLICAN

Con la firma del Presidente de la República. Dr. Salvador Allende se decretó la creación del Consejo Nacional de Distribución y Comercialización de artículos y servicios esenciales o de uso o consumo habitual, cuyo objetivo será el de asesorar y cooperar con el Ejecutivo en las medidas que a éste corresponde adoptar para obtener un adecuado abastecimiento de toda la población y para; regular la distribución de aquellos productos en el mercado nacional.

El Consejo Nacional estará integrado por el Ministro de Economia. Formento y Reconstrucción que lo presidirá, por el Subsecretario, que presidirá el consejo en ausencia del Ministro, por el Director Nacional de Industria y Comercio y por el Secretario Nacional de Distribución y Comercialización.

También en este decreto se determina la creación de la Secretaria Nacional de Distribución y Comercio y por el Secretario Nacional de Secretario Nacional de Distribución y Comercialización de artículos y servicios esenciales de consumo habitual, que dependerá del Consejo Nacional, y a la cual le corresponderá cumplir o ejecutar los acuerdos del Consejo. y coordinar las actividades de deste con las diversas entidades estata les o reparticiones públicas.

Con el objeto de tomar a su cargo la organización de esta Secretaria, el Ministeno de Economia. Fomento y Reconstrucción, solicitó al Ministeno de Defensa Nacional en comisión de servicios al general de Aviación, Alberto Bachelet, el capitar de navio, Alfonso Parodi, el coronel Patricio Torres, el teniente coronel Manuel Barros Recabarren y el coronel O mar Blanchait.

MAS DE CIENTO cincuenta trabajadores-artistas

MAS DE CIENTO cincuenta trabajadores-ristas partieron en la tarde de ayer al Norte, integrando una caravana cultural que llevará arte y alegifa a los esforzados trabajadores de las minas de cobre y las oficinas salitarias. En el grabado, los integrantes de la embajada artística, poco antes de su partida

empresa como estimulo para sus trabajadores, que se inaugurará el lunes 5 de febrero con una asambiea general donde informará sobre el cumplimiento de la imeta de producción 1972— y 1973, continuará el dia martes con la exhibición de un filme cubano y otros nacionales relacionados con la visita de Allende a Cuba, para el miércoles se ha programado teatro obrero y la inauguración de la casa de la cultura "Raúl y" Guerrero Mirando"; el día jueves estará deciado al foliderte, el viemes se contempla la inauguración de la plazuela Luis Emilio Recabarran la entrega de diplamas a los

la entrega de diplomas a los comités de producción por su porte fund amental al cumplimiento de la meta. Culminarán las festividades con una fiesta popular con la participación de familiares y amigos de los trabajadores de aempresa.

Aprovechando la ocasión se le preguntó al ejecutivo de Cemento Polpaico". La forma como se habia realizado la venta de 3 mil sacos de cemento, al hijo de

R

# EN LA LUCHA CONTRA **EL MERCADO NEGRO**

En una rápida y sorpresiva gira.
el Sub-Secretario de Economia.
Fomento y Reconstrucción, Armando Aranciba Calderon, visitó
las provincias de Blo Blo, Malleco y Cautin durante el fin de semana último.
En la ciudad de Los Angeles
realizó una detenida inspección a
diversos locales requisados por
Dirinco y se reunió con el Inten-

#### ENERGICA CAMPAÑA CONTRA ESPECULACION

UNA ENERGICA CAMPAÑA contra quienes acaparan mercaderia y un severo control de precios se está realizando en Talca, lo que ha permitido detectar

# ACADEMIA POLITECNICA **AERONAUTICA CUMPLIO** 10° ANIVERSARIO

de la FACH desde el año de su creación, dejaron en evidencia la necesidad de instruir más personal con un mayor grado de especialización y una mayor profundidad de conocimientos sobre los complejos temas técnicos aeronáuticos, cada vez más evolucionados y avanzados. Para cumplir esta tarea, la Superioridad decidió crear en 1946, los cursos de Ingeniería de Aviación, que temporalmente dependian de la Maestranza Central de Aviación, hoy Ala de Mantenimiento. No obstante, la diversidad del material empleado, su creciente complejidad y acentudad proliferación de sistemas, determinó la necesidad de deservición de necesidad de material empleado.

preparar más alumnos en diversas disciplinas y con diferentes grados de escolaridad; así nacieron no sólo los cursos de Oficiales Ingenieros, sino también los de Oficiales Técnicos y Suboficiales Especialistas en distintos niveles de destreza.

distintos niveles de destreza.

De este modo nació, en 1963, la Academia Politécnica Aeronáutica cuya misión es "Enseñar e instruir a Oficiales. Cuadro Permanente y Personal Civil" en las áreas de la Ingenieria y de la técnica que requiere la Fuerza Aérea de Chile para satisfacer sus propias necesidaés y las de la Aeronáutica nacional.

La A.P.A. funciona en la Base Aérea de "El Bosque", en modernas instalaciones y cuenta con un cuerpo de profesores e instructores de alte calidad, haciendo de ella un Instituto de enseñanza superior. Su actual Director es el Comandante de Grupo, Sergio Sanhueza López.



OMANDANTE DE GRUPO Sergio Sanhueza, Director de la cademia Politecnica Aeronáutica.

tral se descubió un acaparamiento de alrededor de 1.500 tubos de pasta dentifrica, producto de: saparecido desde bastante tiempo en la provincia. Por otra pare, en un modesto emporio del sector de Pueblo Nuevo, en la capital de la Frontera, de propiedad de Octavia Mardones y ubicado en calle Rudecindo Ortega 0844, se procedió a requisar y poner de inmediato en no entre 5.600 paquetes de Omo, 900 paquetes de Rinso, 400 litros de aceite 1.500 paquetes de 10% de t. 900 paquetes de Rinso, 400 litros de aceite 1.500 paquetes de 1/8 de t. 900 paquetes de India de la companya de la companya

LA RESOLUCION adoptada por el Consejo del Colegio de Abogados la pasada semana que niega el derecho a ejercer como

LA DERECHA SIGUE

DEFENDIENDO SUS NEGOCIADOS

la campaña y el plan de trabajo que desarrollará este año el contingente ustudiantil de esa universidad.

La felta de presupesto se obviará con bonos de adhesión y el trabajar directamente bajo la dirección y en tareas de los organismos estatales como la CORFO. Ade más de contar con el apoyo concreto de los artistas El cercenamiento del presu-puesto para los trabajos volunta-rios no significará la muerta de éstos: pese a los deseos de la oposición parlamentaria, la Federación de Estudiantes da Chile (FECH) ha iniciado una Chile (FECH) ha iniciado una campaña para contrarrestar el desfinanciamiento producto de un acto de "ceguera absolu-tamente inexpicable", en opi-nión de su Secretario General. Patricio Arias. En conferencia de prensa, este dirigente estudiantil junto a Martín Pascual, vocal y encargado del trabajo voluntario, dieron a conocer los términos de

ARMANDO ARANCIBIA. Subsecretario de Economia, acompaña-do de Inspectores de Dirinco, recornió diversos locales requisa-dos el fin de semana.

TRABAJOS VOLUNTARIOS

SE FINANCIAN CANTANDO

organismos estatales como la CORFO. Además de contar con el apoyo concreto de los artistas comprometidos, que están participando en una sene de recitales sin percibir remuneraciones, por lo que el dinero recaudado va Integro al desarrollo de las tareas fijadas. Entre éstos, y presentes en la citada rueda de pren\$a, se encuentra el conjunto "Quilapayún", quien a través de su integrante Willie Oddó hizo notar que éste no es un caso aislado sino que responde a una "actitud estebe de los artistas que están comprometidos con la causa de la Revolución del Pueblo".

"Quilapayún", con sus 36 integrantes, estará en los centros del trabajo voluntario, entregando sus canciones y "poniendole el hombro al chuzo y la pala" si es ne cesario.

Es decir, estarán en Rengo, en la construcción de un canal de regadio que cubrirá una zona de 9 mil hectáreas, desde el rio Claro hasta el estero Zamorano. Esta obra está financiada por el ministerio de Obras Publicas que no dudó en utilizar los servicios de los voluntarios en esta trabajo, ante el execelente resultado del año pasado. En esa ocasión se

de los voluntarios en este trabajo, ante el excelente resultado del año pasado. En esa ocasión se ahorraron seis millones de escudos y se espera que esa suma aumente en los trabajos programados para este verano. Los jóvenes se integrarán a un programa de asistencia para el agro que incluye veterinarios, topógrafos, ingenieros civiles, contadores, etc. Tareas todas que serán desarrolladas por los estudiantes y financiadas en la parte de alimentación por los organizaciones campesin as y la CORA.

También se continuará el Plan

CORA.

También se continuará el Plan
de reforestación de la Pampa del
Tamarugal, en donde el verano
pasado se plantaron 120
hectá reas de tama rugos.
Proseguirá la Campaña de
Proseguirá la Campaña de
alfabe tización, financiada integra
por la fech, de asistencia al SNS,
y un nuevo trabajo de den uncia y
combate a "la especulación, el
acapa ramiento y el mercado
negro". Para este efecto se
entregarán camets de inspectores de Dirinco a los estudiantes
que actuarán junto a las JAP.

RECITALES

La alfabetización se llevará adelante con el producto de una serie de recitales que se iniciaron con el conjunto Inti Illimann, en el el dificio de la cultura Gabriela Mistral, cuya sala plenaria con capacidad para casi mil personas fue ocupada por tres mil futuros trabajadores en Rengo, la pampa u otras partes del país.

El próximo recital se efectuará mañana a las 21 horas. En él actuará el Quilapayún con la totalidad de sus integrantes. En éste se mostrará lo que ha sido el trabajo fundamental del conjunto en este año: la creación de un imperativo por el desarrollo de la tarea artistica.

En este momento se plantea la necessidad de llegar a una "cultura de masas", de hacer participar a la mayor cantidad de gente posibile. Y, por su yuesto, a la presencia de los artistas revolucionarios en la mayor cantidad de lugares.

Todos ellos buscan borrar la

Todos ellos buscan borrar la imagen del artista idolo, erigido en una ente fuera de la sociedad. Y pretenden lograrlo en iniciativas como ésta siempre ligadas a los organismos de masas, trabaj ando con ellos.

# PRESIDENTE PERMANECERA DOS DIAS EN VALPARAISO

rios.
Las actividades de hoy las inicia a las 9.45 horas al inaugurar los ledificios de servicio público de La Cruz: más tarde las piscinas populares y el parque del pueblo "Lenin".
En la tarde visitará la pobleción "Quebrada Verde" en Playa Ancha y la escuela N° 83 de Quebrada Verde en Valparaiso.

Mañana tendrá un programa bastante completo que iniciará a las 9.00 horas con la inauguración de la Población "Estero Viejo", de El Belloto, Luego la Escuela N 209 de esta localidad. A las 10.30 horas está fijada la visita a la fábrica KPD, donada por el gobiemo soviético a nuestro país a raiz dei terremoto de marzo de 1971. Esta fábrica puede fabricar bloques de edificios en tiempo bastante limitado.

población construida con la cooperacion de la República Popular China y finalizará la mañana con la entrega de buses de la ETC para la población del puerto.

La visità del Primer Mandate.

a la provincia de Valpate.

finalizarà mario a las 18 horas ni
prizza del Pueblo. dona ni
trabaj adores. mujeres y iòmes
de la zona le darán su total appr

EIF les ha

ta su Gobiei

seos V tene

evide: consc deber irreve

zació

sober

atrop

jornal

nos I

Camp

mía,

segur

venga

latiful ños

fascis

aprob Estan Presid de su

come

Est

increi

Gobie

comb

sister

Per

mont

inesc

autot

hone.

tamb

rios

Jama

algúi

Es

cione conv

blo y

bles, emp. paro

amp

les, bar

quie

# EN LA MONEDA

#### CANCILLER ALMEYDA VIAJO A CHINA POPULAR

Ernesto Torrealba y el assator de prensa del Canciller, Fernado, Reyes Maria.

El Ministro Almeyda viajó enche vía Canadian Pacific, conche vía Canadian Pacific, compresde además visitas a la República Popular y Democrática de Core y Japón.

La delegación oficial cumplist dos objetivos principales amplar la linea de intercambio condicial al linea de intercambio condicial al linea de intercambio de présumos otorgados por la República entre ambos palaes, lo que involucra adecuar las condiciones y los términos de los présumos otorgados y realidad chilena, y expresar a nivel político las concordancias entre las dos naciones y señalar los propósitos comunes de acción.

Con anterioridad e esta delegición viajó una misión técnica y comercial, integrada por representantes de CAP. Petroquímica Banco Cartal de sector metal úrgico y otros que ha sect

La estada en suelo chino se prolongará hasta el 7 de leter-ro. Po sterior mente: los dias 2, 3 y 4 la delegación visitat d'osciedad. Norte accediendo a ura invitación del Gobierno del Primer Ministro Kim II Sung y el 5 de febrero estará en Japón desse donde emprenderá el regreso el dia siguiente.

anunciada para el próximo jue ves, para iniciar de inmediato la conversaciones.

# MINISTRO PRATS **DESPIDE A JOVENES VOLUNTARIOS**

EL MINISTRO del Interior. General Carlos Prats González, concurrirá hoy a la Estación Cen-

Secretario de Estado le manifestó a los jóvenes que esta ba admirado de la responsabili

que serán despedidos hoy a las 10.30 horas por el Ministro del Interior, construirán un canal de regadío que permitirá la irriga-ción de 9.000 hectáreas, beneficiándose con ello a más de 1.800 pequeños y medianos propietarios agrícolas de la zona de Rengo.

Por otra parte, el Presidente de la República visitará el próxim jueves la ciudad de Rengo, donde hará un recorrido pr diversos lugares y posiblement ba admirado de la responsabili dal con que emprendian tareas si tan positivas. Ias cuales él apoyaba plenamente. Los simiembros del Coordinador le explicaron al Ministro todo el explicaron al Ministro todo el explicaron al Ministro todo el explicaron al mente de programa para el presente año de los trabajos voluntarios que se desarrollarán en diferentes lugares.

Los 800 jóvenes voluntarios, a considerado de los trabajos el mente desarrollarán en diferentes lugares.

# BRIGADISTAS ESTUDIANTILES

De un moderno hogar, con ca-pacidad para 200 personas, hizo entrega El Teniente a los jóvenes que acuden al mineral a realizar trabajos voluntarios. Este hogar ha sido bautizado como "Campa-mento Rubén Araya Castillo, Volluntario de la Patria", en honor al estudiante de la Universidad Téc-nica que murió en la jornada de trabajos voluntarios en la tempo-rada de verano del año pasado en El Teniente.

A la ceremonia de entrega asistieron Enrique Kirberg, rector de la Universidad Técnica. Ossiel Núñez, presidente de la Federación de Estudia ntes de la UTE, familiares del joven Rubén Araya Castillo. Luis Baeza, intendente de la provincia de O'Higgins, ejecutivos y trabajadores de El Teniante.

A nombre del mineral hizo en-trega de la llave de la casa el ge-rente general Exequiel Rodri-guez, an manos del rector de la Universidad Técnica, Enrique Kir-

La cinta inaugural fue cor-tada por Tomás Ireland, vicepre-sidente administrativo de El Te-niente, y Luis Baeza, intendente de O' Higgins. En representación de los trabajadores que laboraron junto al voluntario fallecido, el di-rigente sindical Orlando Moraga hizo entrega de una estatuilla de cobre a los padre de, Rublén Ara-ya Castillo.

Lue go de la cergridoja, el coro de la UTE, drigido por Mario Bae-2a, entonó diversas canciones en honor de los trabaj adores del co-bre. Por su parte, el coro El Te-niente dedicó cánticos y bales folklóricos a los voluntaros. Santiago, 22 de Enero de 1973.



EXEQUIEL RODRIGUEZ, Gerente General de El Teniente, hace en-traga de la llave del "Campamento Rubén Araya Castillo, volun-tario de la patria", al rector de la Universidad Técnica, Evripue Kirberg.

UNIVERSIDAD DE CHILE.
FACULTAD DE EDU CACION.
DEPARTAMENTO DE EDUCACION FISICA, DEPORTES Y
RECREACION.

#### CONCURSO Nº2

Llámase a concurso a partir de esta fecha y hasta el 30 de ero de 1973, los siguientes cargos HORAS DE PROFESOR :.

b) 1 Profesor con 6 hrs. en Preparación Física Ds. Contrata-c) 1 Profesor con 10 hrs. en Tenis.Contrata-d) 1 Profesor con 11 hrs en Bio-Quimica y Nutrición. Contrata-REQUISITOS.

cia Profesional en la especialidad respectiva.

c) Titulo.
AYUDANTES AUXILIARES.

a) 1 Ayudante Auxiliar en Higiene. Contrata. b) 1 Ayudante Auxiliar en Vóleibol. Contrata. REQUISITOS:

Experiencia Profesional en la Especialidad.
 Di Titulo.

AYUDANTES MERITANTES.

a) 1 Ayudante Meritante en Higiene. Contrata.
b) 1 Ayudante Meritante en Vóleibol. Contrata.
c) 1 Ayudante Meritante en Mecánica del Aparato Locomotor. Con-

rata.

REQUISITOS. a) Ser alu nno. b) Promedio General de Notas 5 (cinco), c) Nota 6 (seis) en la especialidad que concursa.

PRORROGA DE CONCURSO.

Se prorroga el plazo hasta el 30 de enero para presentar antece-dentes para el cargo de Profesor de Jornada Completa de Activi-dades Recreativas. Interino.

NOTA: Todos los nombramientos serán a contar desde el 1 º de marzo de 1973 y hasta el 31 de diciembre de 1973. Mayores informaciones en secretaria del Departamento de Educación Fisica, Deportes y Recreación, Las Encinas 2694. Las solicitudes de postulación y antecedentes deben ser entregados en la Secretaria de la Facultad. Doctor Johow 775 de 9 a 12.30 hrs.

SECRETARIA FACULTAD DE EDUCACION. Santiago, 16 de Enero de 1973.

**ES JUVENTU** 

Normes para Comunes con sistema de declara-ción y pago diferido

ENERO DE 1973

Declaración en Impuestos Internos, entre los días 15 y 25, ambos inclusive.

FEBRERO DE 1973 Y MESES SIGULENTES

a) Declaración dentro de los primeros diez días hábiles, sobre los ingresos brutos devengados  $\gamma$ /o percibidos en el mes anterior.

b) Pego entre los días 14 y 22, ambos inclusive

respecto de la declaración efectuada el mes anterior.

DECLARACION Y PAGO DE IMPUESTOS

ración y pago si multá neo

Santiago Central, Santiago Norte, Santiago Sur, Santiago Oeste, Providencia, San Miguel, La Cis-terna, Quinta Normal, Ñuñoa, Valparaíso, Viña del

Mar, Arica, Antofagasta, Conchali, Chillán, Concepción, Temuco y Magallanes.

ENERO DE 1973

La declaración y pago correspondiente a este mes,

se hará simultáneo en Tesorerías entre los días 15 y

FEBR'ERO DE 1973 Y MESES SIGUIENTES

La declaración y pago de estos meses se hará en Tesorerías entre los días 1º y el 12.

25, ambos inclusive

Aparte de tener en cuenta quiénes son los que aplicanmedidas de represalias, se debe 
mirar por el resguardo de la 
economia del país, ya que sin un 
cuerpo de profesionales, el Banco 
Central está incapacitado para 
controlar una serie de irregularidades que a dierio cometen los 
delincuentes económicos que 
todos concen.

Es así como gracias a esta

delincuentes económicos que todos conocen.

Es así como gracias a esta resolución injusta y revanchista, abogados de gran prestigio como Enríque Schepeller, Julio Ahumada y Jorge Mera, no podrán continuar trabajando en el Banco Central, y lo que es peor, Humberto Truco está incapacitado de contratar nuevos abogados para llenar la plaza que deben haber en el Departamento Jurídico del Banco. Cabe preguntarse por que estos señores del Colegio de Abogados no sancionan a profesionales que no merecen tal calidad, porque viven de engaño, del fraude, de los sucios negociados, defendiendo intereses de delincuentes económicos, que si delincuentes económicos, que si

PROVISIONALES MENSUALES

En el Diario Oficial de 5 de Enero de 1973 se publicó el Decreto de Hacienda Nº 2220, en que se implantan normas sobre declaración y pago de los impuestos provisionales mensuales establecidos en Art. A y Art. Transitorió C, del artículo 44, de la Ley Nº 17.828.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Además, el Colegio de Abogados, que recibia dineros del Estado para defender a personal de escasos recursos/cumple con el deber que se le ha encomendado? Seguramente no, ya que su interés es defender los grandes capitales.

Una vez más queda demanifisto quiénes son los que están contra el pueblo, contra chile, ya que esta medida adoptada por el Consejo del Colegio de Abogados deja sin profesionales a un importante organismo estatal encargado de defender nuestra economía. Con esto trambién se da manga ancha al tráfico de dólares, ya que es el "Banco Central el encargado de actuar y pedir que se persiga a los delincuentes económicos, y se pierdem millones de escudos que no se han podido cobrar y que corresponden a muitas.

#### No beba cuando tenga que manejar.

El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.

#### AMENAZAS FRAUDULENTAS

El Frente Nacional de Profesionala ha precisado lo que significa "calácter plebis citario" de la eleccaracto marzo, al decir de la cón de Marzo, al decir de la Confederación Anti – Democrática. En declaración reciente ha dicho "Cumplida nuestra obligación n los días que preceden a la elecon, durante los comicios, y des pués de defender con energía su puts resultado si fuere mayoritario el resultado de la ciudadanía a la Unidad Popular, debemos exigir a és 18 su alejamiento definitivo del Gobierno

La desesperación y los malos deseos les hacen confundir las cosas. tener ilusiones fantásticas

as esor di Fernand

viajó ar acific, o is. Estad

Re pública de Corea

ng y el ón desde eg reso a

ou lar est timo jue ediato la

ES Y

30 d

Porque hay signos demasiado evidentes que el país entero está consciente, que en esas jornadas defender realizaciones ineversibles. No se trata sólo de mantener Integramente la nacionalitación de la Gran Minería del Cobre, del Hierro, del Salitre y la soberania del país, innoblemente aropellada por el imperialismo norteamericano. Se trata de levan tar a las grandes mayorías de jornaleros agrícolas y de campesinos pobres para que la Reforma Agraria no vuelva un paso atrás. Y que en manos de sus Consejos Campesinos, proyectados vigorosamente al área social de la economia, se levante la bandera de una segunda Reforma en el campo, que venga a poner en cintura a los latifundistas disfrazados de ''pequeios propietarios" y cuya alma lascista ha salido a luz con la aprobación de la Sociedad Nacional de Agricultura del sabotaje al Estanco del Trigo, decretado por el Presidente de la República en uso de sus facultades legales, y con el fin de que este producto esencial no caiga en manos de agiotistas, de acaparadores o filibusteros del comercio mayorista

Se trata de mantener en pie la nacionalización de los Bancos, que

ha puesto la poderosa palanca del crédito al servicio de los pobres, de los pequeños propietarios agrícolas, de los medianos y pequeños industriales y comerciantes.

Se trata de hacer irreversible el traspaso al área social de las industrias monopólicas, que ahora trabajan para Chile entero y han despertado una nueva conciencia social revolucionaria proletaria que se traduce en la participación y en todas las formas del control obrero creador, que han sido destacadas con ocasión de la presencia del Presidente de la República en ex-Su-

Se de estimular la industrialización de Chile, su capacide fabricar repuestos maquinarias, puesta en marcha por la acción conjunta de CORFO y de los pequeños industriales, justamente en los momentos en que los opulentos, los capitalistas de alto bordo, los parientes de estos "profesionales" en ardecidos: enardecidos; reconocen su negativa a invertir, a vaciar sus capitales en la ciudad y en el campo. Porque por odio de cla se y actitud revanchista ante las medidas revolucionarias del Gobierprefieren volcar este dinero líquido, nó a la producción, sino al acaparamiento, a la especulación y al mercado negro.

La movilización popular aplastará esos propósitos. Porque el país ha aprendido, en estos dos años, más que en décadas de "vida tranquila", o de explotación "de mocrática" de la oligarquía. Y defenderá en la calle, en la lucha social revolucionaria y en las urnas su derecho legítimo a dirigir el país, a hacerlo avanzar hacia el socialismo

Un esfuerzo multitudinario está ral que desborde el 45% que las encuestas están acusando para la Unidad Popular, capaz de hacer trizas la exigencia de derribar al



#### Los Países Socialistas y la Conferencia Europea

socialistas por llevar a efecto la Conferen-cia Europea de Seguridad y Cooperación, en la cual se han de echar los cimientos de una Europa de coexistencia pacifica y amplia cooperación en todos los campos han comenzado a dar buenos frutos, a fines de 1972. El 22 de noviembre del año pasado los representantes de 34 países de nuestro continente (sin Albania) así como de los Estados Unidos y Canadá, aceptaron la invitación del gobierno finlandés y se encontraron en Helsinki a fin de comenzar a preparar la Conferencia Europea. La finali dad de estas conversaciones es fijar la fecha el orden del día y el nivel de la Conferencia La coincidencia de opiniones de representantes en lo que se refiere a la mayoría de las cuestiones de procedimientos induce a un justificado optimismo. Las conversaciones preliminares se reanudaron el 15 de enero y el tema principal de las deliberaciones será con seguridad el orden del día de la primera CESC. Los países socialistas se manifiestan unánimemente por una convocación rápida de la Conferencia, sin dilaciones so pretexto de nuevas condiciones, preparativos prolongados, etc. Según las declaraciones del gobierno polaco como de los gobiernos otros países socialistas, existe la real posibilidad de convocar la Conferencia en la primavera de 1973, la misma podria llevarse a cabo en Helsinki y su orden del día deberia abarcar los problemas presentados en los documentos publicados por el Comité Político Asesor de los Países Tratado de Varsovia, particularmente en la Declaración sobre Seguridad y Cooperación en Europa, publicada en Berlín el 26 de enero de 1972. Lógicamente, se incluiría, asi mismo, en el orden del día to das las proposiciones constructivas presen-tadas en Helsinki por los representantes de los países restantes. En lo que se refiere a las proposiciones concretas de los países so-cialistas, de las declaraciones de sus embajadores en Helsinki se desprende que nuestra comunidad sostiene que la Conferencia deberla llevarse a cabo a nivel de cancil·leres y, en parte, aun a nivel de jefes de Estado. Como modelo de organización podrían ser tomadas las sesiones de las Naciones Unidas con algunas modifica

Si se analiza con atención el camino que ha llevado a Helsinki, aun el más imparcial obsetvador político llegará a la conclusión que ha sido la actividad de los países del Tratado de Varsovia la principal fuerza motriz tendiente a la convocación de la Conferencia. El papel más importante en esta iniciativa lo desempeño induda-blemente la Unión Soviética El problema de la seguridad europea ha ocupado siempre un puesto clave en la política exterior soviética tendiente a afianzar la paz.

También fue conspicuo el papel de Polonia, la cual presentó en 1964 ante las Naciones Unidas una proposición de considerar la posibilidad de llevar a cabo una conferencia europea. Una consecuente actividad política desarrollada a diferentes niveles llevó, al cabo de algunos años, a que se cumpliera la mayoría de las premisas necesarias para construir un sistema ropeo de seguridad.

A esta causa han servido también las negociaciones de Polonia y la URSS con Alemania Federal, para sentar la base de la ormalización de las relaciones en base a existente statu quo político y territorial, al reconocimiento de ambos estados alemanes de acuerdo al derecho internacional, y a la renuncia de la fuerza en la solución de los conflictos Estas negociaciones se vieron favorecidas por el cambio de gobierno en la República Federal de Alemania.

vino el acuerdo cuadrilateral sobre Luego vino el acuerdo cuadrilateral sobre Berlin Oeste que, reconociendo a esta ciu-dad como entidad política separada, contribuyó a facilitar el camino a Helsinki. Finalmente, el 21 de diciembre de 1972 tuvo lugar la firma del acuerdo entre ambos estados alemanes, que cumple con todos parte de la República Federal de Alemania y por lo mismo, abrió el camino de ambos estados a las Naciones Unidas y permitió el establecimiento general de relaciones diplomáticas con Alemania Democrática

De esta manera quedaron cumplidas tocomenzar la construcción de un sistema general de seguridad y cooperación en Europa y para convocar a tal efecto la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación

Rudolf Hoffman

#### De Antología

'Una sola linea:JARPA

(De la propagañda política del tio Ono, co-mo lo llaman los lolos y lolitas del barrio al-

Esta sola linea es la recta que conduce al fascismo.

LOS MARTES DE OSCAR WAISS

#### Falsificaciones Burguesas

Resulta incitante observar cómo en el pequeño mundo político de Chile se repiten todas las versiones de las falsificaciones antisocialistas que han sido conocidas en el resto de los países, y en qué forma, como lo observó muy justamente Allende en carta a "El Mercurio", nuestra oligarquia confunde sus intereses de clase con su particular concepción de la democracia y de la libertad. La agudización de esas deformaciones deriva bastante directamente del peso de factores externos, pues en nuestra época se ha producido una variación definitiva en la correlación de las fuerzas de clase en el plano interna-cional, y la existencia de un gran sector socialista confiere nuevo dinamismo a la lucha de los pueblos para terminar con sus añejas estructuras. A eso se debe, en gran parte, que hayan mejorado las posibilida des de los chilenos para acelerar los cam

bios revoluciona rios.

El retroceso del frente imperialista, el ascenso de la ofensiva popular, la amplia-ción numérica de los revolucionarios y el surgimiento de presistibles movimientos anticapitalistas determinan, dentro de las fronteras nacionales, corrientes irreprimibles e irreversibles. Los ejércitos más poderosos caen de rodillas ante la resistencia de pequeñas naciones orgullosas. En países industriales las formaciones políticas de izquiente se alzan como para políticas de izquiente se alzan como para políticas de izquientes en alzan como para política de incomo para política de nes políticas de izquierda se alzan como alternativa inmediata, y ahí está el caso de Francia. En el vientre del "tercer mundo" se gestan las más heroicas rebeldías Frente a esa realidad son efimeras las ten-dencias regresivas o conservadoras y el fascismo se desvanece como un fantasma aterrorizado incapaz de infundir pavor

los combatientes.

Una de las características de este periodo es la confusión que suele observarse en la lucha por la democracia y la lucha por el socialismo, que se combinan y transfor-man la fisonomia clásica de las revolucio-nes tipicas, sin perder su orientación gene-ral. En muchas partes, igual que en Chile. se da el caso de que la clase obrera, apoya da por amplias capas de la población, sir conseguir previamente destruir a la burguesia, le impone medidas que superan la superficialidad de las tradicionales reformas y condicionan el choque revolucionario. Es el pueblo en su conjunto el que rebasa los moides del capitalismo, acorrala a los grupos reaccionarios y fas-cistas y se ubica en situación de impulsa un verdadero programa de renovación, de rectificación de mocrática y de soberanía

La burguesia -en Chile como en otras partes del mundo— trata de probar la ineficacia de las recetas socialistas, hacien-do tabla rasa de los hechos y aprovechando las dificultades de toda etapa de trans ción, en gran parte provocadas por la feroz resistencia de una clase declinante. Utiliza a menudo la treta de oponer la

democracia con el socialismo, sacando a luz los términos de la dictadura del proleta-riado en base a simplificaciones de los tex-tos, como "El Estado y la Revolución", de Lenin. Demasiado elemental si se tiene en cuenta lo que ya dijimos, o sea la comple-

mentación que se produce en muchas par tes entre la lucha por el socialismo y la defensa de la democracia. Las clases reac-cionarias no serán jamás defensoras de la democracia, pues requieren un sistema político y social que ampare sus: "venta-jas" y mantenga sus "privilegios". de manera que toda denuncia de las mayorias contra la explotación se convierte en una amenaza para esa "democracia" y para el 'orden" que han erigido por la violencia En la misma forma esas clasesno pueden asumir la defensa de la "libertad", que permite a los trabajadores enjuiciar la acción de sus "centros de poder", entre los cuales señalaríamos en nuestro país al Poder Judicial y al Poder Legislativo.

Eso explica que los políticos derechis tas y los plumarios mercuriales concibie-ron leyes como la "maldita" y la "mordaleyes como la "maldita" y la "morda-, sin que se les pasara por la mente que eran "totalitarias" y "liberticidas", pese a lo cual ahora, en que impera la más amplia libertad de prensa y se hacen elecciones en que votan todos —sin que haya parias políticos— hagan campañas tendientes a probar que estamos... en el umbral de la Otro truco, que en la "división de roles"

le han adjudicado a los democratascristia nos, es el de disfrazar como "socialistas" sus engendros más inofensivos y presentar se así ante las masas como que ellos tam-bién son "avanzados" y "revolucionarios", Aseguran que el capitalismo va caminangradualmente hacia el socialismo que no se puede oponer ambos sistemas, pues el porvenir "no pertenece a ninguno de los dos", sino a un régimen anodino e hibrido. Hay "ideologistas" de esa corrien-te que hacen un solo charquicán con el socialismo, el comunitarismo, el anticapitalismo, el anticomunismo, el populismo, la carabina de Ambrosio y la cacha de la espada. Confundiendo princi-pios y corrientes, jugando con los conceppios y corrientes, jugando con los conceptos y con las palabras, tienden una cortina de humo sobre el gran trasfondo de la lu-cha de clases y del duelo histórico entre burgueses y proletarios, entre ricos y po-bres, entre explotadores y explotados o sea, entre la revolución y la contrarrevolu-ción. Caso típico es el señor Gelcic, de "La Prensa", que llega a esta graciosa sinte-sis: "El antagonismo de los opuestos se disuelve crecientemente en una mesocra-cia unificada". Notable frase de antolo-

Las concepciones burguesas del socialismo que se han puesto en boga aqui en Chile tienden a introducir una cuña entre las fuerzas populares, especialmente entre socialistas y comunistas, presentando un modelo de socialismo domesticado, un remedo de cambios definitivos y un programa "competitivo" con el de la Unidad Popular. Así creen que conseguirán "distraer" a los trabajadores de la lucha por el verdadero socialismo, atra yéndolos al atajo que los llevaria directamente al "cepo" de los momios, los fascistas, los mercenarios de la CIA y toda esa recua antinacional y despatriada que profita de la desigualdad social.

#### Almacén Regulador de Cigarrillos

A raíz del mercado negro de los cigarrí-llos, que perjudica a los fumadores y beneficia a quienes no fuman y que hacen lar-gas colas para explotar en seguida a los que tienen este agradable vicio, sugeri-mos la necesidad de establecer puestos de venta directa al público en sitios estratégicos de la capital, lo mismo que debería hacerse en provincias.

Fuimos más lejos aún al proponer que personas jóvenes necesitadas de trabajo o ancianos todavia aptos en idénticas condiciones, se encargaran de estas ven-tas y de su control, bajo la vigilancia de la autoridad competente. Hicimos nuestra proposición como medida de emergencia y no como ataque al comercio establecisobre la base de la experiencia popu lar de que a grandes males grandes reme-dios, aplicados en el momento oportuno. Cuestión de razonamiento simple, lógico e inobietable

Dirinco se ha hecho cargo de nuestra contribución a la batalla por el saneamien-to moral de Chile. Acaba de establecer puesto de venta regulador en la plaza Armas, con resultados excelentes, ya que se ha ejercido hasta cierto control de los adquirentes, modo imperfecto aún, pe

ro que se irá mejorando con la práctica. Con sólo mirarle la cara al comprador se-rá suficiente para saber si realmente fuma o está ejerciendo el comercio ilícito. Bastó esta primera venta oficial para que

bajaran los precios del mercado negro. En efecto, los aprovechadores y negreros de ciertos sectores de la ciudad, se dignaron vender la cajetilla a sólo veinticinco escudos y no a treinta y cuarenta como lo hacian antes. Algo es algo.

Como un solo puesto es poco, señala-mos la necesidad de aumentar estos almacenes reguladores que las necesidades recomiendan. Asi veriamos muy pronto todos los chilenos podrían fu-mar normalmente, y el mercado negro se siria al hoyo. Con un segundo puesto instalado por Dirinco, los especuladores rebaja-rian el precio a quince escudos la cajetilla. Con el tercero se liquidaria el mercado

Si la experiencia resulta buena, como se está demostrando, le agregamos al puesto otras cositas, por ejemplo, detergentes pasta de dientes, un medio pollo y mil gramos de arroz. ¡Que estalle de una vez por todas el higado de la reacción!

Zaghloul



en marcha para dar respaldo a esta labor fecunda, con una cifra electo-Gobierno y al Presidente Allen de.

VERDADEROS CULPABLES

Está resultando verdaderamente increible la desverguenza con que la prensa de la oposición culpa al Gobierno o a los partidarios de la combinación de Unidad Popular, de la existencia del 'Mercado Negro". Todos los hechos, todos los argumentos de tipo económico, todas las razones son ignoradas sistemáticamente por dicha prensa, que repite como una cantinela su acusación sin base ni fundamen-

Pero los lectores no pueden dejarse engañar tan fácilmente, comprueban que cada vez que se descubre un acaparamiento de cualquiera mercancía y de cualquier monto, el autor de tal atentado ha resultado ser siempre o un oligarca derechista o un comerciante inescrupuloso de aquellos que se autotitulan "hombres de trabajo" o omerciantes emprendedores" u honestos comerciantes". Y siempre también, el denunciante ha sido el pueblo organizado o los funcionailos más conscientes del Gobierno. Jamás ha ocurrido al revés, de que n momio haya denunciado un ocultamiento de mercancías o que ares haya sido sorprendido en taes actos ilícitos.

Es cuestión de revisar las informaiones de los últimos meses para Invencerse de que las palabras de derecha culpan siempre al pueolo y a su Gobierno, pero que los hehos objetivos y concretos siempre han señalado a los verdaderos culpables, que no son otros que los empresarios que participaron en el Paro Político de octubre pasado, amparados en sus agentes políticos de la derecha democratacristianacional-democráta radical.

Pero si todos los sucesos, que han adquirido hasta ribetes policiaes, no fueron suficientes para prohar y demostrar hasta la saciedad Quienes son los verdaderos practicantes de este sucio juego que es el "Mercado Negro", está el otro antecedențe incontestable, de que misma derecha que acusa al Gobierno se haya negado por más de seis meses a legislar sobre la materia, y se haya negado a aceptar que se imponga penas de cárcel para los delincuentes económicos. Quienes practican el "Mercado

Negro", quienes obtienen beneficios económicos de dicho mercado, quienes pretenden capitalizar el descontento popular que está práctica genera, quienes amparan desde el Parlamento estos delitos, son unas mismas personas, una misma clase y una misma barricada política. Naturalmente no es el pueblo, ni sus partidos, ni sus gobernan-Afortunadamente, al pueblo no

se le engaña fácilmente, ni acepta ya tan docilmente que se le meta el dedo en la boca. El pueblo aprendió a morder el dedo y a luchar por sus derechos. Y en esa actitud, el pueblo ha acudido a su gran reserva que en el mejor de los casos se traduce en una sólida conciencia de clase, y en otros casos, en una menos sólida, pero bastante aguda intuición de clase. Con concienintuición de clase, el pue blo está centrando la lucha de clase en torno al problema del "Mercado Negro". Si alguna vez la lucha pasó por las puras reivindicaciones salariales, por la huelga y la manifestación callejera, por la toma de fábricas y caminos, por la ocupación de sitios y de oficinas, ahora la lucha de clase pasa por el 'Mercado Negro"; por la vigilancia de la circulación de las mercancías, por la búsqueda de los artículos y la denuncia de sitios donde se ocultan, por la venta directa y a precio oficial bajo su propio control.

De este modo, la gritadera derechista en torno a los presuntos culpables del "Mercado Negro", está teniendo la respuesta justa y en el lugar justo de la sociedad: en el seno del pueblo organizado.

# EMBAJADA ARTISTICA PARTIO AYER A CANTAR A TRABAJADORES NORTINOS

CIENTO CINCUENTA trabajadores - artistas iniciaron ayer
una gira a la zona norte del peis,
para llevar un mensaje de arte a
sus hermanos de clase. Se
cumple así uno de los objetivos
principales de la Central Unica
en este periodo de Gobierno
Popular. cual es difundir las
diversas manifestaciones por intermedio de los mismos trabajadores.
La embajada partió a cargo de
Germán Briceño, quien señalo a
LA NACION que la caravana artistica va compuesta por tratratistica va compuesta por tra-

de la producción, como MADECO, MADEMSA, Servicio Nacional de Salud, etc.
"En total, dijo, van 150 personas que actuarán en los centros mineros y especialmente salitreros. También lo harán en

AMPLIAS GARANTIAS

DE TRABAJO EN TV 9

las libertades para asistir a sus trabajos, y que el ausentismo no era otra cosa que una maniobra de la derecha, para provocar líos en en canal", que les servirá como pretexto para atrasar las planillas de los funcionarios de este medio de comunicación. Y agregó que la toma del canal, no era otra cosa que una medida denesiva contra los grupos reaccionarios de Patria y Libertad, que intentan apoderarse de TV 9.

que intentan apoderarse de IV 9.
El presidente del sindicato,
también manifestó que en repetidas oportunidades, a este grupo
se le había invitado al dislogo,pero ellos se han negado a aceptar,
incluso desconocen las asambleas sindicales para tratar el
asunto y menos asisten a ellas.
Por otra parte. Corbalán agregó que hoy a las 15 horas, el comité de conflicto, sostendrá una
asamblea general con todos los
trabajadores para tratar la forma
cómo se enfrentará la situación
durante los próximos días.

SUCIEDAD COOPERATIVA FERROVIARIA

DE CONSUMOS I Y II ZONAS LIMITADA

CITASE A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS PARA EL SABADO 24 DE FEBRERO DE 1973. A LAS 15 HRS. EN PRIMERA, Y A LAS 15.30 HRS. EN SEGUNDA CITACION. EN EL DO VICILIO LEGAL DE LA SOCIEDAD EN AVDA EXPOSI-CION 399-SANTIAGO

a) Pronunciarse sobre la Memona y Balance al 30 de junio de 1972.

b) Designación de un Consejero en representation de la Dirección General de los FF. CC del Estado y del suplente respectivo c) Designación de un Consejero de Libre electron y del suplente

respectivo di Designación de un Consejero suplente en representación de la Dirección General, por renuncia del Titular el Designación de 5 integrantes de la Junta de Vigilancia, propietanos y dos suplentes. ENTREGA DE PODERES Y RECEPCION

La entrega de Poderes se efectuará desde las 8,30 hrs. del dia 7 de Enero de 1973, en la Oficina Marinz en Santiago y en las ucursales de Viña del Mar. Los Andes San Bernardo, San irnando yTalca

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION
SANTIAGO, Enero de 1973

gane más

. además,

definiéndose

TODOS FELICES

ROXANA ZAPATA.

integrante del conjunto Quila-coya de Mademsa, desde hace tres años, asi lo manifestó a nuestro diario. "Vamos a difundir la música chilena y creo, por la preparación que tenemos, que vamos a dejar bien puesto el nombre de Santiago y de nuestra industria, dijo cuando la

GUIENES VAN
La caravana artistica qui
partió ayer va integrada por lo
conjuntos de Sumar Polieste
Sumar Nylon, Tesoreria, Text
Progreso, Coro del SNS
Conjuntos Perquila uquén.
Amancay y Quilacoya Actuaráen Maria Elena, Pedro de
Valdivia, Mantos Blancos, Oficina UP (ex Alemania), Potrnillos, El Salvador, Copiapó, Viillenar, La Serena, Cerro, Negro,
Ovalle y La Serena.



ROXANA ZAPATA - Quiere bailar cueca con los norti

# GENERAL PRATS DARA LA PARTIDA A TRABAJOS VOLUNTARIOS 1973

A LAS DIEZ HORAS, en la Estación Central, se dará el vamos en forma oficial a los trabajos voluntarios 1973. La orden de partida la dará el Ministro del Interior, General Carlos Prats, quien ayer en una entrevista que sostuvo con los dirigentes de todos los organismos pertenecientes al Coordinador de Organizaciones Juveniles, les señaló la responsabilidad que les cabe a los jóvenes chilenos en la lucha para levantar la

Con la asistencia del Ministro de Economia. Orlando Millas, el Departamento Juvenil de la CUT Provincial de Santiago, se inaugurará el miércoles a las 17 horas, en la Sala 2 del Edificio Gabriela Mistral, una importante Asambiea de la Juventud Trabajadora. En ella se discutirán las tareas que los jóvenes obreros cumpirian en

Toda la población de Isla du Pascua, a través del Consejo Departamental de Desarrollo, hizo llegar sus agradecimientos y felicitaciones al Director de Aeronáutic General (R) Osval-do Croquevielle Cardemill por Tayorables determinaciones

CONTRA LA ESPECULACION

MEDIDA QUE FAVORECE A

ARTESANOS DE ISLA DE PASCUA

riego de 9.000 hectáreas para hortalizas, en especial. Beneficiará a 1.800 agriculto-

José Campos. encargado de los Trabajos Voluntarios. de la CUT, señaló ayer a LA NACION: "En esta tarea participan trabajadores del Sindicato de Excavadores (200), estudiantes de la FECH (300); de la UTE (200) y de FESES (100) Estos últimos irán a las cosechas de productos, más precisamente frutas de exportación de los CERAS. "El trabajo voluntario se ha

pobladores y JAP en las tareas contra la especulación.
En esta Asambiea se entregar una amplia información a cerca de las medidas con que el Gobierno está actuando pera resolver los principales problemas de abastecimiento.

A la reunión están invitados todos los Departamentos Juveniles de Santiago, comisiones Juveniles de los Sindicatos, insoectores ad honorem de la juventud trabajadora y delega-ciones de sindicatos en gene-

ral.
El acto se iniciará con la participación de artistas de las empresas e industrias, organizados por la comisión de cultura de la CUT.

El Director de Aeronáutica dispuso suspender los pagos que debian efectuar los artesanos de Isla de Pascua, por presentar sus trabajos dentro del recinto del aeropuero local de "Mataveri". Esta iniciativa del General (R) Corquevielle alcanza numerosos artesanos y sus familias, que viven gracias a esta activi dad.

vacaciónes. En el agro, mujeres del área textil van a las cosechas de verano en Buin, Paine, Talagante, Melipilla, San Bemardo y Majoù, Están trabajando en los CERAS y asenta mientos."

"Esto no es todo - agregó- en estos momentos hay ochenta compañeros que participan en el Convenio CUT—DIRINCO, que los días sábado y domingo vigilarán el Estanco del Trigo.

"En cuanto al área de la minería, el próximo jueves parten los trabajos voluntarios con la participación de tres brigadas de la construcción. Una irá a María Elena, otra a Chuquicamata y la tercera a la Oficina UP (Ex Alemania) cerca de Taltal. Por otra parte, en la mina Disputada de Las Condes, trabajadores de la máquinaria. "Esto no es todo -agregó Campos- ya que hay otras tareas. LA JUVENTUD TAMBIEN LUCHA

ferrea que va de Ritoque a Ventana. Tendrá 9 kilómetros de extensión y servirá para transportar cobre. Además está la construcción de un puerto granelero, que servirá para que los barcos descarguen trigo. En esta obra participarán estudiantes de Valparaiso y la juventud trabajadora de la provincia". Preguntamos cuánto será el contingente humano que se movilizará en estos trabajos voluntarios 1973. La respuesta llega de inmediato: "Cien mil a través de todo el país".

"Clen mil a través de todo el pais".
Una cifra respetable y como para sacar por conclusión que los trabajos", voluntarios cada año están contando con un mayor contingente. Por ello, bien vale la pena, dado el interés que están despertando entre los jóvenes chilenos, que los demás sectores de la ciudadania le den su más amplia colaboración.

#### TOTAL CONTROL SOBRE USO DE PISCINAS DEL SNS

El Servicio Nacional de Salud está controlando todas las piscinas de uso público que hay en la provincia de Santiago, en una ac-

nas de uso público que hay en la provincia de Santiago, en una acción permanente y total, con la eficiencia que los medios permiten, aseguró el Ingeniero Jefe de Higiene Ambiental de la V Zona de Salud, Hugo Vogel.

Las sanciones para quienes infrinjan las disposiciones vigentes van de multas en dinero a las suspensiones temporales de las suspensiones de funcion amiento y la cleusura definitiva en casos de reincidencias. Estos últimos casi no se producen pues existe buen ánimo de parte de los responsables para acatar la reglamentación del Servicio.

De un total de 75 a 80 el número varia en cada temporada ya que se abren algunas y otras cierran por reparaciones— 33 son piscinas de "recirculación", es decir el agua va a fiftiros donde se limpia, se clorifica y se sirea, reingresando al estanque apta para su uso, todo por sistema automático que garantiza el buen estado sanitario del agua. Otras 44 son de vaciamiento periódico, de stas se les cambia el aqua cada tres o cuatro días, debiendo mantenerse controlada la cloración, de acuerdo a las normas establecidas.

CONTROL INICIAL

Por su parte, el constructor civil
Otto Lidid, que por años fue el encargado del control de piscinas tanto en el Area Central como posteriormente en la V Zona. explicó que la inspección y conortrol se hace en diferentes oportunidades.

CONTROL ANUAL Luego viene un

Cada piscina es autorizada para funcionar solamente un año. Antes del 31 de octubre de cada la renovación de la autorización oportunidad en que se realiza inspección a fondo para compro-bar si se cumplen todas las exigencias.

#### CONTROL DE TEMPORADA

En cada temporada misma de adecuada de cloro residual. Estos equipos toman muestras en diferentes condiciones y dias, pues las personas que usan las piscinas pueden ser portadores de materias contaminantes que se mezclan con el cloro (secreciones propias de la persona o materias extrañas como ser polivo, pasto u otras del ambiente en que reposan los bañistas antes de entrar a las piete al. El control de cloro risber para que el agua sea a pite para el uso de piscinas, por lo tanto la cloración debe mantenerse en forma permanente.

#### SISTEM AS MODERNOS

Actualmente el control de piscinas se basa en el decreto 40 del año 1955 y modificaciones posteriores al mismo, hechas de acuerdo a la realidad que ha ido cambiando (mayor población y aumento de la demanda, nuevos sistemas en el funcionamiento de piscinas). Pero, la Dirección General de Salud está abocada al estudio del Reglamento del Código Sanitario (1967) que contemplará cambios de acuerdo a las necesidades actuales de control y seguridad sanitaria de la población que usa las piscinas. Respecto a rumores sobre contagios de sama en piscinas, anto dermatólogos como epidemiólogos del Servicio Nacional de Salud lo estiman muy improbable, porque en el agua no se dan las condiciones para que el contagios se produzca.

19 de Enero, 1973

#### Carlos Altamirano

Luego de la exit Ción que le tributaron los pobladores de Lo Barnechea, el domingo recién pasado, el senador socialista y candidato a la relección. Carlos Altamirano, visitó ayer la Editora Nacional "Quimantú", siendo acompañado por la diputada Carren Lazo, que postula a la relección por el Primer Distrito.

Los parlamentarios socialistas recorrieron las vastas instalaciones de la empresa ubicadas en Avenida Santa Maria, dialogando con los 1200 trabajadores gráficos. Fueron recibidos además por el Gerente General, Sergio Mau-

Posteriormente el sendo:
Altamirano en conjunto de apostula por el Segundo, osa postula por el Segundo, de avistó las instalaciones y bales, rios del Parque Metropolise, (ex-Cerro San Cristobal). Dura con la certa narse forma de la cerro en un hermoso para popular. En la tarde, a las 18 ras, tuvo luga un segun popular. En la tarde, a las 18 ras, tuvo luga un segun por la segun para por la segun porta de la segun por la segun porta de la segun por la segun

Victor Barberis

En la Población Carlos Cortés se realizó el pasado domingo una concentración de apoyo a los candidatos socialistas Victor Barberis, que postula a diputado por el Primer Distrito, y Carlos Altamirano, senador que va a la reelección por la provincia de Santiago.

Al acto asistieron numerosas

delegaciones de organizaciones comunitarias de la zona.

Mañana a las 10 horas el so. to Barberis junto con el serio sunto con el serio del comunitario del co

Decla

CAR

Resu

Cana

# Carmen Lazo Carren Laz Co est Commente Numerica de Commente Numerica de la Commente Numerica de Numeri

El próximo miércoles 31 del presente mes la diputada socialista Carmen Lazo será agasajada por su Comando Indepediente de Mujeres, con un té que le ofrecerán a las 17 horas en el local del Circulo Español, Alameda 1550. El encuentro llevará el nombre de "Mil mujeres toman té con Carmen Lazo."

Por otra parte el jueves 25 del actual, en el Teatro Portugal, la militancia de la Décima Comuna hará un gran acto para proclamar a la popular "Negra". La diputada socialista por el Primer Distrito y

#### Luis Maira

#### Eduardo Rozas

Una extensa gira por diversos sectores de la comuna de Maipú realizó el candidato a diputado por el Segundo Distrito Eduardo. Rojas junto a la candidata a senadora por Santiago. Carmen Gloria Aguayo. Visitaton la agrupación de Centros de Madres de la Unidad Vecinal N 5 de Maipú en la Villa O'Higgins y en la Villa Robert Kennedy.

En Villa O'Higgins el presiden-e del CUP, Manuel Maturana ecibió a los candidatos a diputa-los del MAPU en nombre de to-los los pobladores, señalándoles

Que para ellos era un orgulosner en la población a la
representantes de los trabajadores. Eduardo Rojas, vicepresidado
res. Eduardo Rojas, vicepresidado
que la campaña electral para
-los candidatos del pueblo re
consiste en visitar industrias y
poblaciones pidiendo votos y
haciendo promesas, sino que se
trata de explicar a las massa
política económica de la bindad
Popular y los problemas más
directos que afectan a las mássa,
cual es el desabastecimiento y
la
necesidad de establecer una
canasta popular"

#### Domingo Claps Gallo



Domingo Claps: Candidato a diputado por Antofagasta, dal ga con trabajadores de las oficinas salitreras.

# En esta reunión se accordó "hacer llegar al Sr. Director de Aeronáutica, Osvaldo Croquevielle, sus expresiones de profundo agradecimiento en nombre de toda la población isleña y también en el propio, por tan manifiesto interés en estimular el desarrollo y los ingresos de nuestra artesania". La nota viene firmada por el Presidente del Consejo mencionado y Gobernador de la Isla, General de Carabineros (R) Moisés Sudy Castro. por chile VENDA TODA SU PRODUCCION DE TRIGO CON LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA se le paga en billetes, recibe semillas, abonos y pesticidas



se le da prioridad en maquinarias y créditos.

EMPRESA DE COMERCIO AGRICO

#### UNIVERSIDAD DE CHILE-SEDE IQUIQUE

#### LLAM ADO CONCURSO Nº 1 MDDIFICACION CONCURSO Nº 1

Modificase los requisitos del cargo 2 del llamado concurso de antecedentes  $N^{\circ}$  1, de esta Sede

- 1 J.C. Profesor de Mineralogia y Preparación Mecánica de Minerales

Requisitos: a) Ingeniero Metalúrgico o de Minas, o

b) Ingeniero de Ejecución en Metalurgia o en Minas, c) Experiencia profesional mínima de un año.

SECRETARIO DE SEDE

IQUIQUE, Enero de 1973

#### EMPRESA DEL AREA SOCIAL NECESITA

para programación de la mantención preventiva:

#### REQUISITOS:

Un Ingeniero de Ejecución Eléctrico Un Ingeniero de Ejecución

Mecánico - Egresado en la Especialidad

- Experiencia en la Especialidad, mínimo 3 años. — Edad de 25 a 40 años.

# SUELDO BASE ANUAL: De Eº 325.000 a

418, escudos

Enviar antecedentes y Curriculum vitae a Relaciones Industriales, Casilla 9908, Santiago.

REG

PERI

POLITICA



pVERSAS POBLACIONES Y CAMPAMENTOS de afianzar las organizaciones populares, espepomició de Santiago han estado expresancialmente los Comandos Comunales y las JAP
que tendrán un rol decisivo en la nueva política
de distribución y abastecimiento que se empedistribución y Secretario General del Partizaria a plicar en todo el pals para asegurar un
accidistribución ha insistido en la necesidad de

Declaración del MAPU:

# ANAL 9 DEBE CONTINUAR AL SERVICIO DE LOS TRABAJADORES

Resuelto apoyo a los trabajadores del Canal que rechazan arbitrario concurso de la Rectoria.

manifest manifest ección por tiago.

La Comisión Política del MAPU entregó una declaración pública frente a la embestida reaccionaria de la cual han sido victimas los trabajadores del Canal 9. "El conflicto de Canal 9 no es un hecho aislado dentro de la lucha de clases que vive el país: expresa textualmente el documento, y agrega: "Este hecho forma parte de toda una ofensiva que ha emprendido la Derecha desde el paro de octubre en sus vanos intentos por derrocar el Gobierno de la Unidad Popular".

pseudo "pluralismo" del rector Boeninger y sus seguidores fascistas de la Universidad de

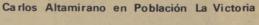
lascistas de la Universidad de Chile', que ho ys eatreven, incluso, a atentar en contra de la libertad de trabajo y la estabilidad funcionaria de los compañeros de prensa de Canal 9.

La declaración pública del MAPU continúa textualmente:
El concurso ilegal emprendi do por la Corporación de Televisión, que aún no ha sido constituida, le cuesta al país la suma de cinco millones de escudos, equivalentes a 500 nuevas martículas para esa Universidad. Sin embargo, la Contraloria, en el mismo momen-

to en que la derecha boicotea el presupuesto General de la Repú-blica; pasa ese gasto innecesa no como por un tubo y no repara en gastos".

APOYO RESUELTO

ICON LAS MASAS Y EL GOBIERNO A CONQUISTAR TODO EL PODER PARA EL PUEBLO!



# IMPULSAR ORGANIZACIONES DE MASAS ES LA TAREA DE HOY

En el masivo acto de respaldo que le por Santiago, recalcó la necesidad de tributaron los pobladores, el senador socialista y candidato a la reelección desarrollar los organismos que son base del Poder Popular.

MARIO PALESTRO EN NUEVA LA LEGUA

avispero

COHECHO

PIEDRAS

Palestro y del senador socialista, Carlos Altamirano , candidato a la reelección por la provincia de (Santiago.

Domingo Paine:

#### EL PUEBLO MAPUCHE AL CONGRESO NACIONAL

de la Izquierda Cristiana a dipu-tado por Malleco.





EXPROPIAR A LOS PATRONES UN SILLON EN EL PARLAMENTO

IIJERALES EN REGIONAL SUR SOCIALISTA

EN CALLE SAN NICOLAS, Paradero 11 de la Gran Avenida, se efectuaron los tijerales del nuevo local con que contarán el Comité Regional Sur y la Seccional Ho Chi Minh (San Miguel) del Partido Socialista. En el grabado, y durante el acto, aparecen Adolfo Silva, Secretario Político del Regional Sur; Guillermo Valenzuela, Subsecretario General de la CUT; Mano González, Subsecretario de Organización del Regional Sur; Carlos Diaz Pizarro, Regidor Socialista de San Miguel; Eduardo Silva, Secretario Político de la Seccional Ho Chi Minh, René Rodríguez, dirigente de la comuna de La Granja, y Luis Zúniga, dirigente, del Frente Interno de la Seccional Ho Chi Minh.

# PROCLAMACION DEL MAPU EN EL TEATRO CAUPOLICAN

El Vicepresidente de la CUT y candidato a Diputado del MAPU explicó acerca que estas visitas sirvan, además, para conocer los problemas que afectan directamente a los pobladores y a los trabajadores, ya sea en sus núcleos habitacionales o en sus fábrica so centros laborales. fábricas o centros laborales.



# FORO SOBRE **EL MERCADO** NEGRO

Al dar comienzo a su interven-ción Carlos Altamirano se refirió a los problemas de abastecimien-to, reiterando la ya conocida li-nea del Partido en torno a la distribución directa de los ali-mentos al pueblo. A continuación Ilamó a los pobladores a crear y apoyar las organizaciones de masas, verda-deros embriones de Poder Popu-lar. Entre estos organismos citó a

# **ILEVANTEMOS** LA BANDERA DE LA PATRIA!

EL PUEBLO LLEVA AL TRIUNFO SU REVOLUCION Y APLASTA EL MERCADO NEGRO Y LA VIOLENCIA DE LA ANTIPATRIA

IA REPLETAR LA AVENIDA BULNES! JUEVES 25-19.00 HRS.

SENADORES Y DIPUTADOS COMUNISTAS PARA SANEAR EL PARLAMENTO



# PERIODISTAS SOCIALISTAS

Culminó odisea del avión militar

# URUGUAYOS DESCANSAN EL SILENCIO CORDILLERANO

recuperados de las 29 víctimas del avión uruguayo accidentado el pasado mes de octubre, el encargado de negocios del país oriental, César Charlone, ofreció una conferencia de prensa en el Hotel Carrera para dar a conocer públicamente la gratitud del Gobierno y del pueblo uruguayo al Gobierno y del pueblo uruguayo al Gobierno y al pueblo chileno por la colaboración de hermandad demostrada en el salvamento de las víctimas y sobrevivientes del avión militar que se estrelló en la Cordillera.

Recién el sábado en la mañana. con la ceremonia religiosa ofrecida por el sacerdo-te lván Cabiedes en el entierro de las victimas y la de strucción total de los restos del aparato accidentado. finalizó una de las más increlbles aventuras que registra la historia de los accidentes de la aeronavegación. La historia comenzó el 13 de octubre, cuando un avión militar

VOLODIA comenta

LOS COMUNISTAS HABLAN CLARO

#### ETERNA GRATITUD

César Charlone señaló que 
"tenia el encargado de su Gobier 
no de dar las gracias al G "siemo 
y al pueblo chileno por el enorme 
sacrificio que realizó el Gobierno 
chileno aun cuando en ese 
momento atravesaba por un 
periodo difficil para ayudar a los 
sobre vivientes del avió n 
accidentado. "Agregó que los 
uruguayos quedaban eternamente agradecidos a la Fuerza Aérea, 
a Carabineros y al pueblo de Sar. 
Fernando.



EL ENCARGADO DE NEGOCIOS del Uruguay. César Charlone, jun-to al sacerdote Iván Cabiedes, Comandante de la FACH Carlos García, y miembro del Cuerpo de Socorro Andino, dan a conocio los detalles del entierro de las victimas del avión accidentado en

# PARTIDO DE FUTBOL ORIGINO HOMICIDIO

Asaltado comerciante

ALGUNOS ROCES producidos un amistoso partido de fútbol.

Carabineros de la 23 Comisaria de la Reina, averiguaron que los dos hombres habían partici pado en un partido de fútbol, pa

de San Miguel, asaltaron y agre-dieron a balazos a un comercian-te. Los dos delincuentes fueron sorprendidos en el interior del lo-cal comercial ubicado en calle Lo Encalada N 243, de propiedad de Obinilovio Eerrios, de 29 años, en los momentos que se apresta-ban a desvalijarlo. El comerciante sorprendió a los dos sujetos, por lo que uno de ellos saco un red/leve y lo hirió de un balazo en la región inguinal derecha.

pesquisas correspondientes para dar con la identidad de los agre-

En el paso fronterizo El Rinco

# GENDARMES ARGENTINOS VEJARON A CAMPESINO

Los "cacos" siguen festejando el período de vacaciones Muchos robos a domicilios desocupados

SEIS INTEGRANTES de la

durante casi todo el dia. Solamente lo dejaron en libertad al dia siguiente, al viernes 19. alrededor de las 11 horas. José Nahuelquin sufrió lesiones de mediana gravedad. Al quedar en libertad llegó hasta la Tenencia Los Pajaritos, al interior de Llanquihue, para estampar la respectiva denuncia. Señaló a Carabineros que el dia 18 tomó un bus de la Empresa Bus Norte, patente XGE-88, conducido por Enrique Cd Herrera, para dirigir-se a San Ĉarlos de Bariloche, Después corto la o disea sufrida a manos de los gandarmes. Los hechos fueron puestos en conocimiento del Intendente de Puerto Montt, quien realizará las gestiones pertimentes para presentar el reclamo a las autoridades argentinas.

ra, viuda, ubicado en la calle 2 Norte número 1780 de la Población Las Mercedeos. Señaló la afectada que el domingo salió de su hogar alrededor de las 10 horras, para visitar la casa de unos familiares.
Al regresar, cerca de las 2.1 horas, se encontró con la sopresa que desconocidos habían descerrajado la puerta de entrada y se habían llevado especies avaluadas en un millón de escuvavaluadas en un millón de escu-

momento.
Por otra parte, el Director de la
Radio Mineria, Gustavo Palacios
Garcés, domiciliado en Colón
G118, al volver a su casa, alrededor de las 23.30 horas del
domingo, descubrió que
desconocidos habian entrado al
impueble, sustravendo fesde su inmueble, sustrayendo desde si otras especies, avaluadas en 50.000 escudos.

# PARIS CENTRALIZA HOY GESTION PARA VIETNAM

PARIS, 22 (Por Ramón Luis Acuña, de la Agencia EFE)—No se ha establecido todavía una fecha para la firma del acuerdo de cese de las hostilidades y de restablecimiento dá la paz", en esta declaración han coincidide en las últimas horas Xuan Thuy, jefe de la delegación norvietnamita en las conversaciones de Paris y uno de los principales ne gociadores bilaterales junto con Le Duc Tho, y la señora Nguyen Thi Binh, Ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno Provisional de la zona del Vietnam del Sur. No obstante, no cabe la menor duda de que se inicia hoy una semana de importancia capital para las negociaciones bilaterales y cuadripartitas sobre la paz en Vietnam, Se han reanudado esta mañana las conversaciones entre expertos norteamericanos y norvietnamitas, y comienzan de nuevo mañana los contactos entre Henry Kissinger, enviado-especial del Presidente Nixon, y Le Duc Tho, consejero de la delegación norvietnamita en las conversaciones de Paris y principal negociador de Hanoi.

A la caza de "fechas históricas" con las que pudieran conidir la paz, y una vez pasado el día 20 de Enero en que Nixon tomó posesión de su segundo mand ato presidencial, los periodistas se han encontrado de manos a boca con una que viene pintiparada, la del 3 de Febrero, fecha del comienzo de Thuy y a la

#### MENDOZA: clausurán la ruta a Chile

formaron autoridades de vialidad nacional. Las vias de comunicación con el país vecino quedan reducidas, ahora, al servicio ferroviario y la ruta por el paso de Villavicen io.

La delegado del "GRP" de Aa zona del Vietnam del Sur fyé un poco más explicita, en cierto modo, ya que dijo: "si jeñ acuerdo pudiese ser firmado al principio del nuevo vietnamita, este seria el año de la paz". Lo que, yendo un poco más allá de las cabalistricas palabras de Xuan Thuy, no abriga las esperanzas de un rápido acto de firma.

Los negociadores consideran con razón que las fechas no significan nada y que de ellas no puede depender un arreglo precipitado o vago que traería funestas consecuencias.

Pero la señora Nguyen Thi Binh, que llegó en la madrugada de hoy a París dispuesta a "desplegar todos sus esfuerzos para la firma del acuerdo". hizo declaraciones de más importandeclaraciones de más importancia que ésta relativa a la fecha de
la firma. Dijo una vez más que
este acuerdo sería cuatripartito y
no bilateral. No estaba en el aeropuerto para oirla el principal
negociador novietnamita. Le
Duc Tho, que esta vez se disculpó
y no acudió a recibirla alegando
una indisposición pasajera. Y Le
Duc Tho es precisamente el
artifice de las conversaciones
bilaterales con los norteamericanos.

"Estarios dispuestos a iniciar

A juzgar por el silencio en cuanto a este punto de las manifestaciones del Ministro de Asuntos Exteriores del Vietnam del Sur, Iran Van Lam, también a mano tendida por la señora lhi Binh queda por el momento

BRA

MEYA

#### Falleció viuda de Raúl Leoni

CARACAS, 22 (UPI). La selo, ra América Fernández de Leoni, ex Prima Dama de la lución , mundo hoy, siete ma serial después de que falleciera su se poso, el ex Presidenta de Leoni . Según se informó en el Partido Acción Democrática. La suspensión de Su esposo quien formó una pareja mundo. En su papel de Friera parción de su esposo quien formó una pareja mundo. En su papel de Friera parción de su esposo quien formó una pareja mundo. En su papel de Friera para de La Nación, la señora de Leoni se gand la minor de la Friera de la Friera de la familia Lorgen el este de Caracas. No se reclaron inmediatamenta la causas exactas de la muna certa de la familia Lorgen desde 1964 a 1969 . Lego al poder con los votos del Pare Jusquia desde 1964 a 1969 . Lego al poder con los votos del Pareja de cancer. Leoni ocupó la Presidencia desde 1964 a 1969 . Lego al poder con los votos del Parada que una sinda poder con los votos del Parada que una sinda poder con los votos del Parada que una sinda pueda de la dama se dijo que pas desde 1964 a 1969 . Lego al poder con los votos del Parada que una sinda pueda de la dama se dijo que pas desde 1964 a 1969 . Lego al poder con los votos del Parada que una sinda pueda de la dama se dijo que pas desde 1964 a 1969 . Lego al poder con los votos del Parada que una sinda minita du parada que una sinda minita de la causa de la muna del para al pueda de la dama de la causa de la muna de la causa de la causa de la muna de la causa de la causa de la muna de la causa d

# DESDE LA CARCEL, CORTAZAR ANUNCIA GIRA SUDAMERICANA

QUITO (UPI)—Durante una entrevista de prensa realizada en el interior de una penitenciarla, el famoso escritor Julio Cordizar anunció que luego de su actual visita al Ecuador irá a otros países sudamericanos y termina-rá su recorrido en Argentin a, para el lanzamiento de su última obra "EL Libro de Manuel". El autor argentin os en cuentra en esta ciudad desde el jueves ultimo y ayer concurrió, inesperadamente, al penal Garcia Moreno para dialogar con el escritor e cuatoriano Jaime Galarza, autor del libro "El Festin del Petróleo", quien permanece detenido desde hace dos meses

del Petróleo", quien permanece detenido desde hace dos meses bajo la acusación oficial de bajo la acusación oficial de mantener contacto con un grupo

por posibles actos de terrorismo.

Un periodista de "El Comercio" de Quito le entrevistó en la celda del penal,
Cortázar dijo que, luego de breves permanencias en Perú,
Brasil y Chile, llegará a Buenos Aires, para actuar en el jurado del
Concurso Latinoamericano de
Novela organizado por la Editorial Sudamericana y el Diario La
Opinión.
Pero, especialmente, añadió, quiere estar en la Argentina, para el lanzamiento de "El Libro de
Manuel," que tiene "un contenido explosivo, porque se refiere concretamente a la tortura en
Argentina. El autor de un libro

estar presente", dijo. En la celda del penal Garda Moreno dialogó con Galara sobre aspectos literarios y elgó su libro "Festín del Petróleo", que defien de la soberanía de su país, "según frase de Cortázar.

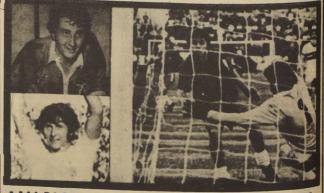
Durante su permanencia en il Ecuador, el famoso escritor la visitado varios lugares. sipicary ha mantenido conversacions con intelectuales. Posiblemente seguir à viaje mañana con rumbo a Lima.

Quito fue la primera escala és su viaje a Sudamérica, iniciados paris.

DOLAI

BANCI

# **IAPARECIO!** ANUARIO FUTBOL CHILENO



144 PAGINAS · LOS GRANDES ACONTECIMIENTOS SUS MOMENTOS CUMBRES \* LAS FIGURAS DESCOLLANTES . FOTOS EXCLUSIVAS

> ANUARIO DEL FUTBOL CHILENO 72

presenta Revista estadio



En pocas horas más su destino puede cambiar

> compre Polla hoy y disfrute mañana

E°10.000.000

28 DE ENERO

ENTERO E° 1.000 VIGESIMO E° 50

Agencias Generales en todo el país.

# MPIDOU BRANDT: MIREVISTA

de Calabra de la muerzo de la del Esso.

al Ser Parce de la conservación de la deservación de la conservación de la conservació

# PARATISTAS [PARATISTAS In the language of th

ILBAO (España). 22 (UPI)—
josto contra 11 separatistas
sus eusados de participación
el seusstro de un industrial
su niño, comenzó hoy en un
admilitat.
Hablemente el juicio tenga la
se-sejón círculos políticos—
justos el claso del también
cistral. Felipe Huarte,
justado haces en a desarrollados de la susen Pamplona por pistolesusos Neuremente armados,
sus notros se mantien en
sus Mistarollados españolas,
inteles políticas españolas, Presidencia Llegó al po-del Partido del cual fue

NA

publicato y país, dele como una cadena radial rass sugireron que Huarte a mandra de un imperio industrial santo de una de las más ri-almilas de España, pudiera asó secuestrado para ejer-rasión sobre la Corte on Galara ios y elogió tróle o", que de su país, zar.

cis demandaron para cuatro
uldos —miembros del Ala
ur de ETA (Patria Vasca y
atal) sentencias de 15 a 25
a de prisión y que los otros
a sen absueltos por falta de

## OBAN 96 MIL DLARES EN BANCO INGLES

SOUTHEND (Inglaterra) The nuevo atraco a mano mata. con un botin de 40.000 mata. con un botin de 40.000 diares) at producido hoy lunes en una litarial del "National littiminster Bank" en control

Ship hombres armados Stip hombres armados essen en el banco, encaño-to los empleados y clientes lestose el contenido de la la late. Al escapar en un constitución sorprendidos la policia de patrulla en un as

is atracadores dispararon les atracadores dispararon less sobre él. Las balas ampor por el parabrisas, aun-niago samente, el policia

OTRO ATRACO EN

N. YORK

Assistance of the control of the con



NUEVA YORK. Euforia entre los rehenes que lograron evadirse de los cueros dos, lograron atrincherarse en un negocio. Sus nueve rehenes lograron huir (RADIOFOTO UPI).

# FIDELIDAD AL DEBER **INTERNACIONALISTA**

Por Joaquín FEIJOO Especial para LA NA CION

"Consideramos que nuestro papel y nuestra misión consisten en que seamos amigos naturales y desinteresados y allados de los pueblos que luchan por lograr su desarrollo económico y político pleno e inde pendiente". Precisamente con este precepto leinnista se guia el estado soviético estructurando sus relaciones con los países de Asia. Africa y América latina que optaron por el camino de la lucha antimpenalista.

antimpenalista.

Al prestar su activo apoyo a los movimientos de liberación nacional, la unión política no tiene ningún móvili coyuntural o egolsra. Esto ye debe a la naturaleza misáña de la sociedad socialista, fibre de la explotación y ajena a los motivos caracteristicos para los pales imperialistas, tales como el afán de lucro y la aspiración a escalavizar a otras naciones. El estado soviético que fue el primero en la historia en realizar el importantisimo viraje social, se ha puesto a la vanguardía del proceso revolucionario universal

En el hecho de que actualmente en el mundo quedan cada vez menos focos del colonialismo y cada vez más aumenta el número de palese Asia, Africa, y América Latina que se proclaman libres e independientes corresponde un

una de sus dittimas intervenciones Amilicar Cabral, líder de los rebeldes guineos, a los países de la comunidad socialista que consideran su deber internacionalista a los movimientos de liberación nacional.

nacional.

La Unión Soviética y otros países de la comunidad socialista y América Latina tratan a los jóvenes países independientes de Asia. Africa no como a los casuacomo a unos aliados naturales en la lucha contra el enemigos común: el imperialismo. Las históricas victorias logradas por históricas victorias logradas por los movimientos de liberación nacional deblittan las posiciones del imperialismo tanto en el mundo ex-colonial como en las prop ias finetro/polis, contribuyendo a los auténticos objetivos humanitarios de mantener la paz y de acabar total y definitivamente con la agresión nacional y social. "Nuestro pals apoy a enteramente esta justa lucha subrayó Leonid Brezhnev en el 24 Congreso del PCUS La collaboración política y económica de la URSS con los palses liberados se ha

países liberados se ha desarrollado en estos años. Nuestro comercio con ellos crece.

indochina en la justa lucha que sostiene contra los imperialistas norteamericanos. El país soviético apoya firmemente a los países árabes victimas de la agresionis aelí. Los países de la comunidad socialistas on fieles amigos de los jóvenes estados de Asía. Africa y América Latina. Lr. sostuvieron reiteradamente estadistas y hombres públicos de los países de estos tres continentes. Sin el apoyo soviético, declaró el primer Ministro de Bangladesh. Mujibur Rahman, nuestra lucha por la independencia hubiese durado muchos años más. Como manifestó el presidente de la República Arabe de Egipto. Anwar Sadat, "la ayuda que brindan la URSS y los países socialistas juegan un papel importantistico en la lucha que la propuencia de la República de la República de la República de la República a la puenta de la República a la lucha por lucha por la lucha por la lucha por lucha por l

brindan la URSS y los países socialistas juegan un papel importantisimo en la lucha que los pueblos árabes sostienen por su libertad.

También el Presidente de la República de Chile, Salvador Allende, valoró altamente la ayuda soviética durante su visidado foficial hecha a la URSS. Para los chilenos, subrayó, esta ayuda es muy importante en la lucha antiimperialista y constituye, además, un factor sustancial en la construcción de una neva

acerias, un incluro susanticar en la construcción de una nueva vida en la tierra. El pueblo soviético está siempre dispuesto a prestar la syuda y el apoyo a los paises que pugnan por la independencia y el progreso social. La Unión Soviética y otros países socialistas, al aplicar la política de coexistencia pacífica entre los estados de diferentes regímenes sociales. la combinan con una rotunda réplica a las intrígas agresivas del impenalismo y la reacción, con un resuelto apoyo a la justa lucha que libran los pueblos por la independencia y el progreso, social.

BISAO (GUINEA), 2.2 (UPI).—Dos pistoleros dispararon mataron a Amlicar Cabral, una de las principales figuras de Africa en la lucha guerrillera contra la supremacia blanca, mientras se encontraba frente a su casa en horas de la noche del Sàbado.

El Presidente de Guinea. Sekou Toure, anunció ayer la muerte por Radio Conakry e informó que los dos asesinos fueron capturados, afirmando que se trataba de agentes del "imperialismo y el colonialismo", aunque no revoló au dentidad.

Cabral, quien tenla 51 años de edad, era el fundador, presidente y Comandante en Jefe del Partido Africano por la Independencia de Guinea y Cabo Verde (Paigo). El extinto estaba considerado como uno de los lideres más importantes de la lucha de los negros contra el gobiemo portugués en Africa, y habió ante las Naciones Unidas, a fines del año pasado, como portavoz de talo dos los movimientos nacionales del continente africano.

También fue recibido por el arecibido por el

africano.

También fue recibido por el Papa Paulo VI, en 1970, durante una audiencia extrarodinaria que condujo a una tensión en las relaciones entre la Santa Sede y

Radio Conakri, durante una transmisión captada en este territorio bajo administración, portuguesa, anunció que Cabral fue asesinado de "una manera horrible y cobarde".

Toure acusó a agentes imperialistas y colonialistas de Portugal por el asesinato.
Cabral vivia en una casa puesta a su disposición por Toure.
Funcionarios portugueses de Blaso dijeron ignorar quienes mataron a Cabral, pero conjeturanor que los autores del asesinato, sin embargo, podrían ser otros nacionalistas de su movimiento.

ser otros nacionalistas de su movimiento. Los funcionarios regresaron que miembros de la Tribu Fula, residentes a los largo de la frontera entre el territorio portugués de Guinea y el Estarlo Independiente de Guinea estaban inquietos por su posición en el movimiento. Lus máximas posiciones del movimiento encabezado por Cabral, según los informantes huaron confladas a nativos del Cabo Verde.

tuaron confladas a nativos del Cabral, oriundo de esas islas, se había educado en Lisboa, trabajando para el Gobierni portugués en sus territorios de Guineá: y Angola que antes fueron, confladas a nativos de Cabo vegte.

Cabo Vegre.

Si biggregigio algunos accionas militarelis contra las tropas portuguesas, los funcionarios de Bisao observarion que Cabral, sin embargo, no estaba de acuerdo con la estrategia de la "Guerra Santa" adoptada por la Tribu Fula, cuyos miembros son generalmighte musulmanes.

El asesinato de Cabral es el segundo pigistrado entrie los máximos opositores del gobiemo portugués en Africa.

Eduardo Ç. Mondilane, el ilder del Frente de Libéración de Mazombique fue muerpo 4 años atrás duráñte una explosión desatada en Tanzania.

SOLIDARIDAD ITALIANA

BOMA, 22 (ANSA)-Un

ASESINATO DE CABRAL

CONMUEVE AL AFRICA

EN SENEGAL

SENEGAL, (DAKAR), 22
(ANSA)—Según el Presidente de
Senegal, el asesinato de Amícar
Cabral, lider de las fuerzas
antico lonialistas de Guine a
Portugal".

La afirmación fue hecha
anoche por el Presidente Leopold
Senghor en un discurso electoral
pronunciado en Keberner, región
senegalesa de Kiurbel.

Cabral—Secretario General del
Parti do Africano d e
Independencia de Guinea y Cabo
verde—fue asesinado el sábado
en la noche delante de su casa en
Konakry, capital de la República
de Guinea, que linda con Guinea
portuguesa.
Es "probable" que no haya sido
la dirección oficial portuguesa la
que ordenó el ases inato precisó
Senghor. Pero el gesto tiene su
origen en las fuerzas de
"col on i al ismo y del
imperialismo".

No obstante, con esta grave

"col on la la mo y imperialismo".

No obstante, con esta grave denuncia, Senghor dejó la puerta abierta a una eventual mediación senegalesa entre portugueses y africanos bajo el régimen colonial de Lisboa, para una solución pacifica del conflicto.

#### OTRAS PROTESTAS

La muerte de Cabral figura de notable prestigio, causó impresión anoche en todo el mundo. Seku Ture, Presidente de la República de Guinea, artibuyó anoche—al anunciar la noticiala responsabilidad del delito a "sucios mercenarios al servicio del colonialismo portugués". Agregó que los autores fueron detenidos. Por su parte, la agencia de noticias "ANI" de Portugual plante aba anoche la hipótesis de que Cabral hubises sido victima de disidentes de su misma organización. Para la Organización de Unidad Africana (OUA), el crimen debe atribuirse a los "impenialistas, colonialistas y neo colonialistas y sus lacayos". Así lo dice un comunicado de la OUA dido a publicidad hoy en Addis Abeba, donde la OUA tiene su sede.

ADDIS ABEBA, 22
(ANSA)—El asesina to de Amárcar Cabral, líder de la lucha por la independencia de Ginse Bissau, ha sido definido hoy por la "Organización para la Unidad Africana". uno de los "gestos bárbaros que imperialistas y; suo lacayos, organizan diania-1 mente".

mente". Estos gestos —dice un Estos gestos —dice un comunicado de la secretaria de la OUA difundido hoy en Addis Abebe— son realizados "con el objetivo de intimidar a los que han decidido dedicar su vida a la causa de la liberación de los pueblos del yugo extranjero y racial".

La OUA "condena el empleo de la represalla física como medio para resolver los conflictos políticos", dice el comunicado. En su documento, la Organización invita a todos los movimientos africanos de liberación a intensificar su jucha para eliminar la idomina ación colonial en toda Africa.

La declaración lanza un llamado "a toda la humanidad que quiere el progreso" para que

apoye a los movimientos de liberación de Africa.
Cabral ha sido asesinado—dice más adelante el comunicado—"en un momento en que Guinea Bissau está a punto de ganar su independencia y lograr el triunfo en la lucha contra el colonialismo".

CONAKRY, 22 (ANSA)-Los

CABLES

mayoría de comentaristas y emisoras de Africa.

El comando militar del Partido Africano para la independencia de Guinea y de las Islas de Cabo Verde declaró que, a pesar del desinterés occidental ante loã cruciales sucesos del Tercer Mundo y sus "guerras olvidadas" el asesinato de hombres como Cabral deshonra a las grandes potencias por el mero hecho de que hacen posibles tales actos. "Fratemité Matin", cotidiano gubernamental de la Costa de Marfia afirma hoy que con la muerte del Héroe de Guinea sólo consigió que los africanos odien más ardientemente a Porsugal.



WASHINGTON. El reelecto Presidente norteamen cano Richard Nixon baila con una bella invitada Susan Snyder, durante el acto bailable naslizado con motivo de la inciación de su segundo período presidencial-RADIOFOTO UPI...

### NIXON INICIA SU SEGUNDO MANDATO

WASHINGTON. 22 (UPI). El Presidente Richard M. Nixon. ini-ciando su segundo mand ato con absoluta configura en si mismo. consagra los próximos días a la configuración de los detalles de un gobierno que, según anticipó, se caracterizaria por la modera-ción de sus rormesas tanto en el

El mensaje filosófico que dio a conocer este fin de semana causó cierta inquietud entre sus enemigos políticos del Congreso, según era de esperarse, dado que no pronunció una palabra de reconciliación o averiencia e incluso se abstuvo de formular invitación alguna a "razonar juntos", como solla hacerlo su antecesor Lygdon B. Johnson.

Por el contrario. Nixon subrayó sus diferencias con los liberales, expresando la convicción de que su gobierno sería juzgado hoy fa-vorablemente por el pueblo y mañana por la historia.

Los detalles de su política futu-ra estarán contenidos en el men-saje que acompañe al proyecto de presupuesto y en el discurso sobre "El Estado de la Unión" que hará llegar al Corigreso en su lugar de pronunciarlo en persona. A los 60 años de edad disfini-

tando de excelente salud física y espiritual mientras se encuentra en la cúspide de sus poderes presidenciales, Nixon esbozó sus objetivos para los próximos cuatro años en el discurso inaugural que pronunció el s'abado y había preparado a solas durante los ocho días anteriores.

Fue su primera alocución directa a la Nación desde que se presentio por televisión en la vispera de las elecciones de noviembre pasado.

"En el exterior y en el interior", dijo. "ha llegado el momento de apartarmos de la política condescendiente del paternalismo, según la cual "Washington sabe más".

nos preguntemos simplemente lo que el gobierno puede hacer por nosotros, sino lo que nosotros podemos hacer por nosotros mismos"

## EL "LUNAKHOD-2" TRABAJA EN FORMA NORMAL, DICE TASS

El vehículo automático repite la hazaña del "Lunakhod" 1 que el año pasado permaneció acti-vo muchos meses sobre la

Al igual que su predecesor, también este "Lunaldhod" fue expuisado de un veniculo aspa-cial que había efectuado un alunizaje suave

MOSCU (ANSA)- El vehículo lunar soviético se desplaza bajo mando por el llano donde ha sido depositado la semana pasada y todo funciona bien a bordo.

Así lo afirma hoy la agencia "La "Tass" informó que el aparato lunar se prepara para superar la larga noche seleni ta.

"La "Tass" informó que el aparato lunar se prepara para superar la larga noche seleni ta.

"La "Tass" informó que el aparato lunar se prepara para superar la larga noche seleni ta.

"La "Tass" informó que el aparato lunar se prepara para superar la larga noche seleni ta.

"La "Tass" informó que el aparato lunar se prepara para superar la larga noche seleni ta.

"La "Tass" informó que el aparato lunar se prepara para superar la larga noche seleni ta.

"La "Tass" informó que el aparato lunar se prepara para superar la larga noche seleni ta.

"La "Tass" informó que el aparato lunar se prepara para superar la larga noche seleni ta.

"La "Tass" informó que el aparato lunar se prepara para superar la larga noche seleni ta.

"La "Tass" informó que el aparato lunar se prepara para superar la larga noche seleni ta.

"La "Tass" informó que el aparato lunar se prepara para superar la larga noche seleni ta.

"La "Tass" informó que el aparato lunar se prepara para superar la larga noche seleni ta.

"La "Tass" informó que el aparato lunar se prepara para superar la larga noche seleni ta.

"La "Tass" informó que el aparato lunar se prepara para superar la larga noche seleni ta.

"La "Tass" informó que el aparato lunar se prepara para superar la larga noche seleni ta.

"La "Tass" informó que el aparato lunar se prepara para superar la larga noche seleni ta.

"La "Tass" informó que el aparato lunar se prepara para superar la larga noche seleni ta.

"La "Tass" informó que el aparato lunar se prepara para superar la larga noche seleni ta.

En cambio las baterias solares se encargarán de abaste-cer de energía a los acumulado-res eléctricos cuando comience ci nuevo día lunar, permitiendo así que el vániculo pueda mover-se nuevamiente.

Aparte de los pequeños desplazamientos del primer dia el nuevo "Lunakhod" soviético ya recornó en la Luna 1.148 metros, durante una única "sesión" la del 20 al 21 de enero pasado. En diez meses de trabajo su antecesor habia recorrido en total diez kilómetros y medio.

# ASESINADO JULIAN MORENO, ALTO DIRIGENTE PERONISTA

Su muerte y la de su chofer se producen al iniciar los justicialistas su campaña presidencial.

alto dirigente político y gremial fue asesinado hoy con una descarga de ametralladora junto descarga de americalado a pino a su chofer en la vecina ciudad de l'Lanús, en el primer episodio sangriento desde el comienzo de la campaña para las elecciones generales del 11 de Marzo próximo.

La policia informó que Julián Moreno. Secretario Adjunto de una seccional del poderoso Sindicato Unión Obrera Metalúrgica (UOM), y sú chofer. Leopoldo Deheza, fueron alcanzados por ráfagas de ametralladora cuando se a prestaban a subir a un automóvil que habian dejado estacionado en una calle de Lanús. 8 kiló metros al sur del centro de Buenos Aires. Moreno era candidato a diputado federal por el Frente Justicialista de Liberación. Ia coalición dominada por los seguidores dels ex Presidente Juan D. Perón, que ayer inició formalmente su campaña para las elecciones de Marzo. La policia informó que Julián

las elecciones de Marzo.

La Unión Obrera Metalúrgica es uno de los sindicatos de mayor influencia dentro de la Confederación General del Trabajo (CGT) y a ella pertenece el actual Secretario General de la Central Obrera, José LRucci.

Moreno desempeñaba funciones políticas y gremiales en la Provincia de Buenos Aires, donde residen casi cuatro de los catorce millones de votantes habilitados para participar en los futuros comicios En varias oportunidades el dirigente sindical viajó a Madrid, donde se encuentra actualmente Rucci, para conferenciar con Perón, que reside en la cápital española desde hace un decenio.

Las muertes de Moreno y Deheza se vienen a sumar a la creciente ola de asesinatos políticos que no hen sido aculara dos

El 30 de Junio de 1969 fue "ejecutado" por un comando terrorista Augusto Timoteo Vandor, que en ese momento era el dirigente sindical más influyen-te de la Argentina. El lider era precisamente secretario general de la Unión Obrera Metal úrgica y fue ultimado en su despacho oficial con una descarga de ametralladora.

Poco más de un ano después, otro comando terrorista utilizó armas automáticas para "liquidar" a José Alonso, que habia reemplazado a Vandor como el dirigente gremial más poderoso de la Argentina.

El asesinato de Allonso, el 28 de Agosto de 1970, se registró cuando la opinión pública argea-tina no se había recuperado aún tina no se habla recuperado aún del secuestro y posterior muerte del ex Presidente Pedro Eugenio Aramburu, quien fue sorprendido por un grupo de hombres en su residencia el 29 de Mayo de aquel año y cuyo cadáver se haltó el 16 de Julio, enterado en un foso con cel.

Testigos del atentado de hoy dijeron que una camioneta chocó contra el Ford Falcon de Moreno cuando éste se aprestaba a subir al vehículo. De inmediato, de la camioneta saltaron un hombre y una mujer, que abrieron fuego de ametralladoras contra las dos victimas. "barriendo" el automóvil con ráfagas de sus armas desde ambos flancos.

Los dos atacantes huyeron de inmediato en su camioneta, mientras algunas personas acudian a prestar ayuda a los caldos. Se comprobó entonces que Moreno habla ya fallecido y Deheza expiró poco después. La policia declaró que hasta el momento se ignora los motivos del crimen y se carece de datos, sobre la identidad u orientación política de los asesinos.



NUEVA YORK. Un Musulman negro, in-tegrante de los cuetro que se habian atrincherado en un negocio de brazos en alto (RADIO FOTO UPI).

### **MUSULMANES NEGROS** PROCESADOS POR ASALTO Y POR HOMICIDIO

Cuatro musulmanes negros que asaltaron un negocio de articulos deportivos y mantuvieron en rehenes a una decena de personas fueron acusados esta madrugada de asesinato y robo calificado.

Tres de ellos pasaron la noche en la seccional policial del distrito

Aparatos de este tipo se mantienen en actividad (no confinua) por un par de semanas, o sea durante todo el día lunar. Durante las dos comanas noctumas permanecen inetres, en una temperatura de unos cien grados haio cero y más. De dia

#### DA INSTRUCCIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO DE LAS JAP

Abastecimiento y Control de Precios, que dice textualmente:

"En diversas publicaciones de prensa y radio, se ha puesto énfasis en presuntas abitraraciones de prensa y radio, se ha puesto énfasis en presuntas abitraraciones de la vierte de Precios (JAP), en diversas unidades vecinales del país lo que estaria provocando alteraciones del orden público, insistiéndose — Lambién — en que tales ligas de consumijores están margin adas de la hye.

Ai respecto el Ministro del Interior esclarece — tanto a Intendentes y Gobernadores, como a la opinión pública en generel— que las JAP fueron cradas por resolución número, 112, del 3—Il-1972 de la Dirección de Industria y Comercio, conforme a sus atribuciones legales de promover la fundación de ligas de consumidores que le cooperen en sus funciones de lograr el mejor aprovecha miento de los medios de subsistencia.

Con este objetivo, en la mencionada resolución se creó el Departamento de Juntas de Abastecimiento y Control de Precios, Dirino, el que dicta las normas para la organización de las JAP y supervigila su funcionamiento.

La Contraloría General de la República cursó la Resolución número 112 de 1972 de la puedo de la contral de las puedo con contral de las contraloría General de la República cursó la Resolución número 112 de 1972 de la la contraloria de la contra

La Contraloria General de la República cursó la Resolución número 112 de 1972 de la Dirección de Industria y Comercio con el alcance números 20093 del 22-III-1972, señalando que las atribuciones que competen a las JAP tienen un carácter meramente asseor y cooperador a las función pública que correponde legalmente a la Dirección de Industria y Comercio y, por ende, carecen de toda faculta de jecutiva o decisoria:

Por consiguiente, al función

cio y, por ende, carecen de toda faculta de jecutiva o decisoria".

Por consiguiente, al función pública de DIRINCO se ejecuta a través de inspectores del servicio, de Inspectores ad-honorem y de funcionarios de Carabineros; paralelamente Dirinco está realizando una labor de información a las JAP respecto a las modalidades específicas de su labor de asesoría que, en todo caso, está planteado que debe ser abierta y no discriminatoria.

Con respecto a los inspectores ad-honorem, aus atribuciones, se enquentran legalizadas a través de los correspondientes decretos suprémos que les conferen la calidad de Ministros de Fe. Su ambito de acción se limita a la comuna correspondiente y se ha dispuesto su registro en las

en su acción en "contra de la especulación, acaparamiento y clandestinaje» comercial, el Ministro infrascrito en reunión efectuada a medio día de hoy, con el Intendente de la provincia el Prefecto Jefe de Carabineros de Santiago. Director de DIRINCO y la Jefe del Departamento de JAP destinada a coordinar las atribuciones de las JAP con la función pública de Carabineros, dispuso realizar una inspección en el departamento de Santiago, con el propósito de verificar durante la presente semana, los siguientes aspectos esenciales:

esenciales:

\*\*\* Existencia de una o más

JAP en cada unidad vecinal de

cada comuna o de JAP que

abarque más de una unidad

vecinal.

abarque mas de una unidad vecinal.

2. Comunas en que se han constituido JAP comunlaes.

3. Si cada JAP se creó en asamblea constitutiva, de la Unidad vecinal, precisandose que organizaciones estuvieron representadas en ella Junta de Vecinos. Centros de Madres, sindicatos, agrupaciones de comerciantes detellistas, centros de estudiantes. Culbes deportivos ecc.) y que inspector de DIRINCO actud de ministro de fe.

4 Si está constituida la directiva de cada JAP (3 a 9 miembros) quiénes la integran y quién la preside.

quién la preside.

5 Si cada JAP existente está inscrita en el Registro que lleva el departamento de JAP de DIRINCO.

causa, han sido eliminadas del registro.

7. Modalidades específicas del desarrollo de la labor de asesoria y cooperación a DIRINCO que cumple cada JAP.

8. Si al alguna JAP esta ejerciendo por error de información, facultades ejecutivas o decisorias que signifiquen suplantar la competencia de DIRINCO o de Carabineros.

Paral elamente, el Ministro del Interior dispone que los intendentes de las respectivas provincias, proceda — en coordinación con el Prefecto de Carabineros y con el Jefe de la Oficina provincial de DIRINCO— a informarle, hasta el 31 del presente al tenor de los mismos ocho puntos precedentes

Patricio Palma:

#### "JAP TENDRAN AHORA UN PAPEL MAS DETERMINANTE

CON RESPECTO a la

CON RESPECTO a la declaración del Ministro del Interior, General Carlos Prats, el Director de la Dirección de Industria y Cymercio, Particio Palma, hizo un pequeño comentario para la prensa. Palma señaló que durante los últimos días se ha fortalecido la coodinación entre los diferentes servicios del estado en la lucha contra el mercado negro y la especulación y que en particular se ha incrementado el grado de conitacto entre el Ministerio del Interior y el Ministerio del Interior y el Ministerio del Interior y el Ministerio del Interior del Interior dio Instrucciones hace unos días para que Carabineros colaboraran con los inspectores de DIRINGO en la requisición de bodegas y almacenes donde había productos acaparados.

También informó que ayextendo con el Ministero del Interior y autorida-

estreche aún más esta relación de colaboración tendiente a combatir el mercado negro y la

El Director de DIRINCO, Patri-cio Palma, hizo un breve análisis de las publicaciones. • de los diferentés organismos de prensa reaccionaria que dejan de manifiesto una orquestada campaña contra las JAP, tratando por todos los medios de desprestigiarlas declarándolas

organismos son absolutamente legales y que fueron creados por una resolución de la DIRINCO conforme a etribuciones legales vigentes y que cualquiera orra información, se hace con el solo propósito de confundir a la gente y crear conflicto entre la población, provocando un ambiente de violencia y odio También se ha pretendis of

ción; provocando un ambiente de violencia y odio.

También se ha pretendix o crear conflicto con la situación de los Inspectores ad honorem, pero la misma declaración los reconoce y les da atribuciones para continuar en su tarea de combatir el mercado negro, además ello tiene el amplio respaldo de Carabimeros para desempeñar su labor.

Por otro lado, aclaró Palma que con la intención de desmentir esta campaña de desprestigio que ha montado la reacción en contra del las JAP, el Ministro del Interior ha ordenado una inspección a todas estas organizaciones de Santiago la que se hará extensiva a el resto del país.

Finalmente anunció que durante esta semana se darán a conocer las diversas modalidades que el Gobierno estima para orientar a las JAP en la liucha contra el mercado negro, haciendo la acción de esto organismo más fuertes y determinantes.

Así también se informará a los Intendentes de todo el país de estas modalidades de trabajo para que éstos colaboren con las JAP y coordien una acción conjunta. Lo positivo de estas medidas es la intensificación del grado de coordinación de los servicios del Estado en favor del orden público y de los consumidores, evitando así el uso provocativo que dan los reaccionarios a las medidas que ha tomado el Gobierton para

#### ACAPARAMIENTO DE TELEVISORES

solucionar los problemas.

MINISTRO de Obras Públicas y Transporte. Contralmirante nael Huerta, informó ayer sobre la firme decisión del Gobiemo de no ceder a las peticiones de los huelguistas de la Maestranza de San igenio. A su lado, aparece durante la conferencia de prensa, el El próximo lunes a las 19 horas GRAN CONCENTRACION DEL PARTIDO FEDERADO EN TEATRO CAUPOLICAN a parlamentarios. Esta grandiosa concentración se efectuará el lunes próximo a las 19 horas en el Teatro Caupolicán.
La información la proporcionó

Positivo diálogo con los trabajadores

#### CALUROSO RECIBIMIENTO TRIBUTO QUIMANTU A CARLOS ALTAMIRANO

ción de los trabajadores, debe ser una bandera de lucha de la clase en su conjunto" manifestó Carlos Altamirano durante la visita que hizo a los empleados y obreros de Quimantú, quienes le brindaron un cordial recibimiento y le mostraron el funcionamiento de su empresa.

Altamirano visitó Quimantú acompañado por la combativa luchadora Carmen Lazo, quien manifestó a los trabajadores que el proceso de cambios inciado en Chile no termina el 4 de Marzo próximo, día de las elecciones parlamentarias a las cuales ambos militantes postulan en representación del Partido Socialista de Chile.

Durante el recorrido de Attamirano por Quimantú, centenares de trabajadores se acercaron a saludario y luego participaron en un diálogo franco en el que los asalariados dieron a conocer diversas inquietudes e hicieron consultas al Secretario General del Partido Vanguardia de Clase Oppresa. Unno talas

General del Partido Vanguardia de la Clase Obrera. Uno de las principales aspectos destacados por los trabajadores tuvo relación principales aspectos destacados principales aspectos destacados por los trabajadores tuvo relación con los organismos que ellos han creado a partir del paro patronal de Octubre. Altamirano les planteó que la unidad de la clase se consolida a través de los comandos comunales, cordones industriales y rdemás órganos de los pobres del campo y la ciudad que deben ser los instrumentos para enfrentar cualquier dificultad que se le presente a los habitantes y trabajadores de determinado territorio. Carlos Altamirano felicitó el aporte que han estado entregando al proceso revolucionario los trabajadores de Quimantú, que han alcanzado una extraordinaria a producción al elaborar airededor de cinco millones de ejemplares de literatura comprometida. Los empleados técnicos, profesiónales y obreros de esta empresa estatal informaron al

empresa estatal informaron al lider socialista que la participapese a dificultades superables, a

DEBE IMPERAR EL CRITERIO POLITICO

APOYAR RESUELTAMENTE el

APOYAR RESUELTAMENTE el Estanco del Trigo y, exigir al Parlamento la inmediata aprobación de la Ley Contra el Delito Económico. Lueron dos de los principales acuerdos del Plenario de Federaciones y Confederaciones campesinas realizado recientemente en la capital y que se desarrolló en el "edificio de la EX UNCTAD III.

El Plenario, que agrupó a las

ACUERDOS PRINCIPALES

Los principales acuerdos adop-

rio que debla imperar para ampliar el Area de Propiedad Social de los Trabajadores debla ser político y no sólo económico técnico o científico, ya que lo que está en juego hoy día es el poder. "Poder que la burguesía no quiere perder y que los trabajadores deben conquistar como clase explorada".

trabajadores deben conquistar como clase explotada".
Altamirano explicó claramente que siempre las clases oprimidas en cualquier país del mundo han vivido racionadas. "En aquellos países en el que el Indice per cápita es alto se puede comprobar que no muestra la capacidad de consumo real de las mayorías y que sólo representa la división de la suma fotal de las riquezas de un país sin considerar fuquezas de un país sin considerar fuguezas de un país sin considerar riquezas de un país sin considerar que la mayor tajada de la torta la

LA CUT Y LAS TAREAS DE LOS TRABAJADORES

Fidelma Allendre. Consejera Nacional de la CUT, junto con Carmen Lazo y Carlos Altamirano, visitó el parque Metropolitano, lugar al cual concurrieron los obreros de la construcción del Balneario Popular Chacarillas.

La representante de los trabajadores lamó a los asalariados a combatir el mercado negro y a enfrentar a los acaparadores en todo lugar. Fidelma Allende llamó a los trabajadores por la incorporarse a las brigadas voluntarias propuestas por la concurriero del pueblo. Ilos de Trabajadores para salir a las poblaciones y da una lucha frontal contra los ladrones del pueblo. Ilos voluntarios colaborarán a partir del 20 de Enero junto a los Centros de Madres, JAP. Juntas de Vecinales y demás organismos empadronando a las familias para resolver el problem a del abastecimiento y la distribución de alimentos. También Fidelma Allende llamó a los trabajadores. a formar comités de producción y vigilancia sobre todo en aquellas que producen alimentos. PLENARIO CAMPESINO DIO SU

> marca un paso importante en la historia del movimiento campesino chileno, que día a día se une más para la defensa de

> sus intereses amenzados por sus enemigos nacionales y ex-tranjeros".

El Plenario, además, rechazó

El Plenario, además, rechazó enérgicamente la declaración pública firmada por dirigentes de la Confederación de Asentamientos ya que no contiene la voz de los trabajadores del campo, sino que es la voz chillona de la Sociedad Nacional de Agricultura, organización patronal apo yada por la reacción chilena y el imperialismo norteamericano:

Más adelante los eacuerdos señalan: "Hemos acordado entre todas las organizaciones presentes en este Plenario apoyar resueltamente el Estanco del Trigo y las medidas económicas que se han tomado y se tomarán en favor de los campesinos y el pueblo chileno."
"El Plenario acordó, además."

ayer el Vicepresidente del Partido Federado de la UP, Benjamin

Federado de la UP, Benjamín Teplinsky, seniando que en este acto estarán presentes además del compañero Jeft de Estado, el Presidente del Partido Federado, Rafael Agustín Gumucjo, que presidirá el acto; los Jefes de las diversas colectividades políticas que integran la Unidad Popular los candidatos a padamentario; y otros destacados dirigentes.

En esta oportnidad el Partido Federado reafirmará su unidad en tomo al Programa de la Unidad Popular aplicado por el Gobierno del Presidente Allende. Con ello se demuestra que la formación de esta gran colectividad responde a una real unidad basada en un plan de acciones revolucionarias que lleven a una definitiva independencial económica de nuestro país.

económica de nuestro país.

El principio que fundamenta la existencia del Partido Federado contrasta con la electorera agrupación denominada Confederación Democrática, cuya existencia tiene como único objetivo sobrepasar con éxito las elecciones parlamentarias de marco próximo. La unión de los partidos reaccionarios en esa confederación present a como base la necesidad imperiosa de obstaculizar y detener el proceso de transformacionas que se desade transformaciones que se desa-rrrolla en el país.

Identificado resto de la banda:

# CAYO UNO DE LOS LADRONES DE LA TESORERIA DE INDEPENDENCIA detective, quitandole su placa de servicio. Hasta el momento se han recuperado numerosas especies, restando sin embargo la parte medular del botin.

Máquinas sumadoras, especialidad de los "cacos". Robos por más de 2 millones de escudos.

millones de escudos.

UNO DE LOS INTEGRANTES de una hábil y peligrosa banda de delincuentes, que tenia su centro de operaciones en los sectores comerciales de Independencia, El Salto. Vivaceta. Conchali y también Providencia, fue detenido por personal de la Tercera Judicial, en una notable pesquisa. Con la aprehensión de José Aquiles Rías, de 20 años, sin ficha policial, quedaron al descubieto numerosos atracos perpetrados en diferentes locales comerciales, los que aportaron a los bandidos una suma calculada en más de dos millones de escudos.

Junto a este intervante de la Junto a este intervante de la Surface Lean. Bostique La Junto a este intervante de la surface Lean. Bostique La Junto a este intervante de la surface Lean. Bostique La Junto a este intervante de la surface Lean. Bostique La Junto a este intervante de la surface Lean. Bostique La Junto a este intervante de la surface Lean. Bostique La Junto a este intervante de la surface Lean. Bostique La Junto a este intervante de la surface Lean. Bostique La Junto a este intervante de la surface Lean. Bostique La Junto a este intervante de la surface Lean. Bostique La Junto a este intervante de la surface Lean. Bostique La Junto a este intervante de la surface Lean. Bostique La Junto a este intervante de la surface la la Routique La Junto a este intervante de la surface la la Routique La Junto a este intervante de la la complexión de la lacción policial que de la carción policial que la lacción policial que de la carción policial que de la carción policial que la lacción policial que de la carción policial que la lacción policial que de la carción policial que la lacción policial que la lacción

escudos.

Junto a este integrante de la banda, cayó en poder de la policia un individuo identificado como Adolfo Cruz Núñez, que fue el encargado de proveerlos de un talonario de ventas de máquinas de escribir, producto en el cual se habian especializado los ladrones.

se habian comprometido públi-camente en un documento firmado con el Ministro de Agricultura y no cumplieron alegando que "en este Gobiemo no hay participación".

Además se acusó a esas Confederaciones de no preocuparse de los problemas que enfrentan los campesinos de Chile, como la lucha contra el Mercado Negro y los especuladores del campo y la ciudad; discusión de la nueva Ley de Reforma Agraria y luchar para dem mascarar a los saboteadores de la producción a los traidores de la patria y a los "ham-breadores" del pueblo.

daliato- que el resto de la banda estaba perfectamente individualizada y sus integrantes caerlan dentro de las próximas horas.

Entre las acciones más espectacubres de esta banda figura el robo a 1a Tesoreria Regional Norte, ubicada en Independencia N 816, lugar desde donde se llevaron ocho máquinas de sumar y escribir y otras especies; robo a Gasco de Independencia; a la tienda Mayestic; a la Boutique La Mosca; a la tienda Jean Paul y muchas otras. Para realizar sus atracos penertaban a los locales por los techos, rompian las puertas de entrada o violentaban las casas vecinas, huvendo luego en un taxi.

APOYO A ESTANCO DEL TRIGO

APOYAR RESUELTAMENTE al tados en este Plenano, fueron los aprobación de la Ley Contra el lados en este Plenano, fueron los aprobación de la Ley Contra el lados en este Plenano, fueron los aprobación de la Ley Contra el lados en este Plenano, fueron los aprobación de la Ley Contra el lados en este Plenano, fueron los aprobación de la Ley Contra el lados en este Plenano, fueron los aprobación de la Ley Contra el lados en este Plenano, fueron los aprobación de la Ley Contra el lados en este Plenano, fueron los aprobación de la Ley Contra el lados en este Plenano, fueron los aprobación de la Ley Contra el la creación de la Ley Contra el lados en este Plenano, fueron los aprobación de la Ley Contra el lados en este Plenano, fueron los aprobación de la Ley Contra el lados en este Plenano, fueron los aprobación de la Ley Contra el lados en este Plenano, fueron los aprobación de la Ley Contra el lados en este Plenano, fueron los aprobación de la Ley Contra el lados en este Plenano, fueron los aprobación de la Ley Contra el lados en este Plenano, fueron los aprobación de la Ley Contra el lados en este Plenano, fueron los aprobación de la Ley Contra el lados en este Plenano, fueron los aprobación de la Ley Contra el lados en este Plenano, fueron los aprobación de la Ley Contra el lados en este Plenano.



Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida tla Sra.

HORTENSIA OJEDA ARANCIBIA (Q.E.P.D.)

sus funerales se efectuarán hoy, saliendo el cortejo de su casa habitación, Antonio Maceo 2893, Pobl. Bulnes - Renca

LA FAMILIA

# MOVIMIENTO EN FF. CC. NO TIENE JUSTIFICACION

Ministro de Obras Públicas declaró que Gobierno no accederá a peticiones de los huelquistas...

Como injusta e inoportuna calificó la huelga, Almirante Huerta.

EL GOBIERNO adoptará las medidas necesarias para que el movimiento de los trabajadores de las meestranzas de San Eugepio y Vialidad, de Ferrocamies, no cause problemas a la ciudad anla. Así lo informó ayer el Ministro de Obras Públicas y Transporte. Contral mirante Ismael Huerta. En conferencia de prensa, el Ministro señaló que el movimiento no tenia justificación alguna, ya que el Gobierno había cumplido con los trabajadores y estos a su vez habían violado un conflicto firmado con anterioridad. Por esta razón, dijo el Ministro, se tomarán las medidas que sean necesarias para solucionar este problema, aunque cuando se le preguntó si ello significaba la intervención de las Fuerzas Armadas, respondió que no podía contestar en tal sentido, ya que EL GOBIERNO adoptará las

MURIO LYNDON JOHNSON

SAN ANTONIO (Texas), 22 (UPI)— Lyndon Baines Johnson, iPresidente de los Estados Unidos falleció hoy lunes. El hombre que ocupó la Vicepresidencia durante el Gobierno de John F. Kennedy y luego ganó un segundo período

ello era del ámparo de régimen Interior.
Por su parte, el Director de Ferrocarriles Ingeniero Alfredo Rojas, informó que el año pasado se había cancelado a los trabajadores una bonificación que significo para la empresa un gasto de 13 4 millones de escudos. Ahora, lo que piden significa casi trece millones mensuales, pero como un aumento en Ferrocarriles tendría un efecto multiplicador, la inversión a que ello obligaria sería muy superior. Por otra parte—señaló no hay que olvidar que la gente que trabal i ne Ferrocarriles no pertenece a un sector postergado y hay otros sectores de menores ingresos.

residencial por la mayor avalan-ha de votos que recuerde la istoria norteamericana, falleció parentemente victima de un incope cardíaco.

Un vocero dijo que Johnson sufrió el ataque cardiaco en su establecimiento de campo de la zona central del estado de Texas

Su esposa Lady Bird Jonshon, fue notificada en sus oficinas de

desarrolle normalments
El Gobierno, dijo Huma,
El Gobierno, dijo Huma,
accederá a las peticones y torá toda si as medicones y tora toda con el mana de la mana de la mana utilidad, como y xi
demostró durante el pago
Octubre.

ULTIMA HORA

ULTIMA HORA
Los trabajadores de s
Maestranza San Eugen
anunciaron esta noche qu
daban por terminado e
movimiento heigulisto
que realizaron aver por
demandas de
económico. La decisión se
adoptó luego de conoce
el pensa miento expresado
por el Gobierno e
conferencia de prensa por
intermedio del Ministrode Obras Públicas, Ismael

#### CAMPAÑA CONTRA LA DIARREA

EL MINISTRO DE SAUD.
Dr. Arturo Jirón, puso en macha, ayer en Maigol, se ampinacional contre las darse
infantiles de verano.
Conjuntamente con la intensicación de la luche contra se
dia rreas. fueron inaugunde,
los equipos de saneamen
bé sico dental para niños se
ta mbién tendrán participació
en dichas acciones sanitars.

OSVALDO

Fúth

# ALLENDE FUE A SUMAR

UNA ASAMBLEA GENERAL con la articipación de alrededor de 4.000 trabajadores se efectuó ayer en la tarde en la industria textil Sumar, con la asistencia del Presidente de la República. El Jefe del Estado culminó así su visita de dos días a la planta de

jefes administrativos y técnicos de la empresa y además un diálogo con los propios trabaja-dores, quienes les dieron a

del Estado les dio a conocer la política del Gobierno ante las empresas del área social y los

#### FINALIZAN OBRAS DEL ESPIGON DE TALCAHUANO

En su fase final está entrando la obra del espigón de Talca-huano, que pasará a tener 350

metros de longitud dando lugara tres sitios de atraque, aumentan-do la capacidad de recepción de do poniente del molo.

La obra gruesa del espigón y se encuentra terminada y se ha iniciado recientemente las faena de terminación. Estas obras-complementarias incluyen la pa-vimentación del recinto, el tené-

do de las vías férreas, las líneas de grúas y las bodegas. Esta obra es de fundamental importancia para el desarrolic económico y social de la industrializada Cuença del Blo Blo.

etapa de la ampliación del esp-gón del puerto de Talcahuano. iniciará unha yez concluida total mente la primera parte. Esta ampliación se construirá con un crédito.

# la parte medular del botin. Desconocidos penetraron en la madrugada de ayer a la tienda comercial Calzados Guante. Lubicada en Gálvez 1040, sustrayendo desde su interior 183 pares de calzado. Los ladrones ingresaron a a Industria por el Club Deportivo Comercio Agricola, situado al lado del edificio comercial. El monto del robo se calcula en 120 mini escudos y los antecedentes del caso fueron remitidos al 5 Juzgado del Crimen. ATENCION DENTAL GRATUITA A CAMPESINOS DE CAUTIN

TEMUCO. Se encuentra funcionando la clínica dental ambulante que el Servicio Nacional de Salud de Cautin ha puesto a disposición de los campesinos de las distintas comunas de la provincia.

La clínica dental cuenta con un equipo de dentistas y auxilia-res, además del material e instrumental necesarios para la realización de curaciones e intervenciones. Este equipo recorrerá diver-sas localidades, atendiendo especialmente a los sectores campesinos.

Su programa de trabajo contempla el siguiente itinera-gio. En la Comuna de Cunco, del 29 de enero al 9 de febrero.

Finalmente, en la comuna de Puerto Saavedra, localidad de Teodoro Schmidt, la clinica den-tal ambulante permanecerà .

DEFUNCION

4 Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, Sra,

> MONTECINO
> (Q.E.P.D.) MARIA

Sus restos serán sepultados hoy en elcementerio General, entrada puerta Recoleta El cortejo partirá desde la población Sara Gajardo, campamento † de Mayo, a las 1 1 horas.

LA FAMILIA

desde el 12 de febrero al 23 del mismo mes.

En todos estos lugares el trabajo del equipo del SNS se la programa do en conjunto con los Consejos Campesinos y las demás organizaciones campesoas existentes ao Caustin.

LOS CAMPESINOS EN PRIMER LUGAR

PRIMER LUGAR
Los problems a de sal ud edución y vivienda, resultan comines a la mayoria de los campes nos de Cautin. Es así con la construcción de postas rusien el mejoramiento de la atendemédica. Son reivindicaciones que levantan los campesinos través de sus organizaciones los Comités Coordinadores los Comités Coordinadores los Comités Coordinadores los Comunales Campesinos, etc. Y es esta inquiettu la que el SNS de Cautin se ha propuedo responder a través de programa el campesinado de la Provincia y los sectores más postergados de la población urbana.

PERDIDO MENOR

Se encuentra perdido el merio de 17 años. Pablo Valdebento Gutiérrez, quien desapareció su hogar el pasado 5 de entre Mide un metro 70, deigado pel largo oscuro y viste una para zulina. Blue je ans del mismo color y mocasines café. Las titumas informaciones café tenen señala n que fue visto el tienen señala per la compania de Teléfonos.

ALFRED faito, po

# "PATA" CASTRO VUELVE EN JUNIO A CONCEPCION



NVALDO CASTRO: la zurda del popular goleador vivaria a sonar en el fútbol chileno y, por supuesto, un la casaquilla de Concepción.

fútbol español:

# DISTEFANO Y DELLACHA, IN LA CUERDA FLOJA

MADRID (EFE (Por Tomas, Inguilo, de la Agencia "EFE!!) ios resultados conseguidos y sus respectivos equipos han peto en la picota a dos técnies argentinos: Di Stéfano y hato Dellacha, cuyos días en el litencia y Cetta, respectivamena parecen contados.

BValencia comenzó muy fuer-ante el Atlético de Madrid, mo pronto se desinfió. y fue el safo capitalino el que pasó a moner su aplomo. y dominios tyando dos goles, distan-cia que vilviencia sólo pudo red ucir en a segunda parte. Con este multado, el Valencia pierde toda publidad — que tenla, aunque mota- y su entrenador. Di Mano, tal vez quede emplaza-ó hasta el domingo próximo, en se Barcelona - Valencia, si es sa no dimite antes. O lo hacen demir, que as lo que prima en el labol sepañol.

Quedan, pues, Barcelona, con 27 puntos, Atlético de Madrid, con 25, y Español, con 24, como los tres primeros, aunque la lucha por el título se reduce de momen to a Barcelona y Altético de Madrid, que cuentan con once y nueve positivos, respectivament, emientras que Español y Real Madrid, inmediatos seguidores, tienen buarto y tres, demasiada diferencia, repetimos al menos por el momento.

Triunfo abultado de la Real Sociedad sobre el Burgos (5 - 1).

Pedro Dellacha al Trente del cuadro cellista están contadas. El Oviedo, ayudado por el estado de la cancha venció por un caro tres a cero a Las Palmas. Los canarios no saben jugar en el barro, y eso es un paliativo.

Los encuentros Zaragoza Granada, Betis Gijón, Real Madrid - Castellón y Atrético de Bilbao - Málaga se resolvieron favorablemente a los locales por el mismo marcador. dos - cero. En cabeza, pues luchando por el título. Barcelona y Atlé tico de Madrid, cuyo triunfo de hoy es muy importante. En la cola. Burgos y Celta aparecen hundidos en los últimos lugares, pero lo que hablan de los tres que descenderán es demasiado prematuro.

En esa fecha termina la competencia mexicana, y si el club América no hace exigencias económicas exageradas, la transferencia se efectuaría.

La noticia está aún un poco en penumbras, pero de ella la parte "medular" trascendió: Osvaldo Castro volverá a Chile y, especificamente, a Deportes Concepción.



SERGIO AHUMADA. - Regresa desde Japón.

# SAN FELIPE JUGARA EN PERU, ECUADOR Y COLOMBIA

—Unión San Felipe.

—Hugo Yuri, su presidente, informó que yá está contratado el técnico Delfin Silva para la temporada de 1973. El club de

COLO COLO

Juega esta noche en Chillán ante Nublense. El club chillanejo tiene un Estadio con luz artificial, de modo que el encuentro será de carácter noctumo.

El plantel albo no regresará de inmediato a Santiago, sigue viaje a Linares para enfrentar a Lister Rossel el mércoles en la tarde. Este compromiso, según lo señaló su delegado ante la Central, Fernando Bazar, no tiene nada que ver con la elección de la Central. Fue conseguido por otros conductos. Agregó Bazán que su club, Lister Rossel, se mantiene u respeta el acuerdo que contrajo

Sergio Ahumada regresa desde Japón,

Esta noche juega Colo Colo en Chillán

CASO AHUMADA

En el Club de Golf de las Rocas
de Santo Domingo, tuvieron una
conversación sobre el jugador



HUGO YURI.- Lleva a San Felipe por canchas

cumplirán integralmente su'
compromiso sobre la multa que
está estipulada en el contrato
para el caso de no poder llegar a
Chile antes del dia de hoy. Esa
multa es cercana a los 30 mile
escudos diarios. Pidió además
Fluxá que las informaciones que,
entregara Co lo Colo sobre €€ caso en lo posible se ajustar ala a los
hechos reales.

Mientras tanto y durante todo el día de ayer, dirigentes hispa-nos llamaron por teléfono a Ja-pón para saber en qué vuelo regresa Ahumada y cuál será su hora de llegada a Pudahuel.

El calendario de partidos para la selección chilena en los meses de febrero y marzo en principio quedó como sigue: 2 y 6 de febrero frepte al Selesnikar, de l'Augoslavia: 9 y 13 frente al Honved, de Hungria y el 15 ante el Liejar, de Polonia.

El día 16 los jugadores de Unión Española y Colo Colo quedarán a disposición de sus respectivos clubes y el resto de los jugadores realizara una gira al extranjero. El 18 actuará en Cuayaquil con la selección ecuatoriana. el 21 en Bogotá ante la selección de Colombia. el 25 frente al plantel de Paraguay y el 28 en Montevideo. La verdad que la gira parte en el Norte para finalizar en el Sur, es decir, al revés de lo que se ha hecho siempre.

# PANORAMA DEL **FUTBOL** EUROPEO

ROMA (ANSA) El mal tiempo, ha falseado una vez más los campeonatos europeos, pues en numerosos países las tablas de posiciones no corresponden al valor de los equipos. En las islas Británicas, por ejemplo, han sido aplazados 19 partidos siete de los cuales de primera división, tanto inglesa como escocesa. Inglaterra. Aun empatando en su cancha, el Liverpool se mantiene a la cabeza de la tabla con dos puntos de ventaja respecto al Arsenal, que gano como visitante, cuatro respecto al Leeds y seis respecto al lpswich.

España: Los primeros equipos ganaron todos y por lo tanto la clasificación quedó invariada, con el Barcelona puntero a dos puntos del Atlético de Madrid, a<sub>g</sub> tres del español, a cuatro del Real Madrid.

Francia : el Niza sigue a la ca-beza de la clasificación, si bien empató en su cancha; Nantes, derrotado como visitante, se encuentra a tres puntos de dis-tancia, el Nimes a cinco, el St. Etienne a sels.

Portugal. Se lucha unicamente para el segundo puesto , pues el Benfica es ya inalcanzable: con diecinueve victorias en diecinueve partidos tiene nueve puntos de ventaja respecto al Belenense y catorce respecto al Sporting.

Italia: los primeros equipos ganaron todos y la clasificación ha quedado invariada; encabezan Milán y Juventus con un punto de ventaja respecto a Inter y



ALFREDO DI STEFA NO: dirigió al Elche con bastante talo, pero ahora en la banca del Valencia el panorama la le ha oscurecido mucho.

# JACKIE ICKX, NO SE RETIRA

OR

debenito de ció de a enero do pelo a parca mismo fé. Las que se to en el o y sus to que e ruega o a la

ROMA (ANSA)—Para Jacky
stromo para todos los pilotos

4 fórmula Uno del "gran circo"

Stemovilato en impacó una

seportas de viajes.

Daspotés de recibir el premio

stafar a principios de enero,

stafa fica con el fin de hacer

rela tarie de pruebas en el circui
to de Kyalami, luego a Italia para,

ultimar sus acuerdos con Enzo

del Sur

tectrivamente, a América del Sur y

disputar en Rio de Janeiro el

Gran Permoi El Brasal, Con ello,

lock estará ausente de Europa

durante un mes,

Aprovechanda la circunstancia

de su vieje a Italia, a lckx se le

hizo la giguiente entrevista

Pregunta: In Bálgica se

afirma bastante claramente que,

de conquistar el título de campeón mundial en 1973, usted se retirará. ¿Qué hay de cierto en tales rumores? . Respuesta "Algo de verdad dicián los rumores que circulan en mi país. De todos modos, debe pensarse que yon o corro sólo por conquistar el título de campeón mundial, sino para defender los colores de la Ferrari. .. empujado por mi gran afición a los motores, por mi placer de competir y por una larga serie de motivos que no cambiarían aunque me proclamase campeón mundial. Puede afirmarse pues que aunque siendo verdaderos parcialmente tales rumorés, son totalmente infundados por lo que a mi se refiere.

#### MUNICIPAL DE LIMA PERDIO EN **MEXICO**

LEON, México (ANSA). El conjunto peruano del Deportivo Municipal cayó derrotado ante el elenco mexicano de León por cuatro goles a dos, en emotivo coteio.

El partido de carácter amistoso, se disputó en el estadio de esta ciudad capital del Estado de Guanajuato.

El cotejo es el primero que efectúa el referido conjunto peruano en una gira que incluye varias presentaciones en México. Estados Unidos, Guatemala y

En la fase complementaria Davino aumento el marcador favorable a León, cuando sólo se jugaban dos minutos.

"Titín" Drago descontó a los 20 minutos al hacer efectivo un penal por mano de Loya dentro del área.

Sólo dos minutos después el la fabrito Narváez de deslucidar actuación, sancionó un nuevo penal favorable al Deportivo León: Miranda, Razzo, Albretch, Cuevas, Santoyo, Ayala, Caballero, Enrique, Itri, Davino y Salomone.

El juez sancionó un tercer penal cuando sólo faltaban once minutos para finalizar el cotejo, en esta ocasión favorable a León.

definitivas al partido venciendo a guardavalla argentino Luis López.

hoy debutó defendiendo la divisa verde de León, el venezolano Ellis que juega por Deportivo Municipal y Cárdenas, capitan de este último equipo.

Siete jugadores argentinos, un paraguayo y un venezolano actuaron en el partido que sostuvieron Deportivo Municipal de Perú y León de México.

Los argentinos son Albretch, Davino, Salomone e Itri (León) y López, Pietrone y Angel Clemente Rojas ( Deportivo Municipal). El paraguayo es Cabellero y el venezolano Ellis.

Los equipos inicidron asl las acciones: Municipal: López. Aoye. Solis, Cárdenas, Diaz, Drago, Salguero, Pietrone, Rojas, Cueto y González.



## VALERI BRUMEL VOLVIO A SALTAR

MOSCU (ANSA)— Valeri Brumel, el atleta soviético que fue recordman mundial de salto alto y que debió interrumpir ragicamente su carrera deportiva por un accidente carretero de hace ocho años, saltó hoy 2.05 metros en una reunión realizada en Moscu.

Brumel, recordman con 2.28 metros y medalla de oro en las olimpiadas de Tokio de 1964, resulto gravemente herido en las relienas en el accidente. Desde hace ocho años que el valiente atleta ha reeducado sus piemas y reanudado totalmente su actividad atlética.

# KURT HORTA, GANADOR DESDE LA DISTANCIA

Hoy pudo hacerlo, pero la presencia de Herrera, Labbé y Holland lo obligarán a volver.

En la hora de los triunfos tenemos que mencionar también a los 'ganado res" anónimos: San Antonio Moto Club y Rocas de Santo

LOS GESTORES

Finalizado el Campeonato Nacional, conocidos los nombres de los nuevos campeones, y antes de referimos in extenso a la nueva "hormada" de valores aparecida en 1972, queremos en esta oportunidad destacar la labor realizada por todos, los ciubes en ceneral, y oor el

car la labor realizada por todos los clubes en general, y por el San Antonio. Moto Club, en particular Esta agrupación, organizadora de varios even-tos durante la temporada pasa-da, dio cátedra de responsabili-dad y cumplimiento, contando para ello con el vital a poyo de las autonidades del balneario de Flocas de Santo Domingo, todos los cuales mancomunaron esfuer-zos para lograr un pleno exitio.

zos para lograr un pleno éxito

(Fotos y texto: Claudio Meza O)

SAN ANTONIO (Rocas de

6 giro inicial), a consecuencias de haber roto el aro de aluminio de la rueda delantera de su

MONTERO, OPTIMAS CONDICIONES

conquistar el título de vicecampeón de la especialidad.
Pompeyo Montero, que
reaparecia en las pistas, se lució
conduciendo pero sin poder, sin
embargo, cristalizar sus deseos
de campeonar lincidió en su baja
actuación la maia fortuna-que
caracterizó su accionar, ya que su
desempeño se vio notonamente
afectado por tres rodadas, una de
las cuales revisitó cierta gravedad y pudo incluso tener consecuencias mayores para el entusiatar defensor del Grøen

LABBE, DEFICIT MEGANICO
Con respecto a Gabriel Labbe

Con respecto a Gabriel Labbé debemos destacar la falta de medios mecánicos que afecto su 
desempeño y que le privió, en 
definitiva, de adjudicarse un sitial 
que esperaba toda la hinchada 
local. De no haber sido por ello, 
habría conseguido reeditar los 
excelentes tiempos conseguidos 
advante sus prácticas marca que 
durante sus prácticas marca que

ría de ellos de jerarquia incluso internacional.

Aparte de los pilotos ya mencionados, deben mencionarse también a Fernando Méndez, Eduardo Mirelis y Amador Maturana, especialistas que lograron adjudicarse las pruebas para 100 cc. 12 5 cc y del motonetas respectiva mente, Esta trilogia de campeones mos tró que nuevamente en la rotonda de Rocas de Santo Domingo sus buenas condiciones y, fundamentalmente, sus grandes posibilidades a futuro.

UT. Ellos han sido los pilares de la actividad 1972 y, aprovechamos estas péginas para agradecer públicamente la gentileza que siempre han mantenido con la prensa y con este redactor en especial.

Puede que algún nombre se nos escape nero, previéndolo, hacemos igual reconocimiento

#### CLASIFICACION

CLARFICACION
Class 100 cc. ? Fernando.
Méndez (Centauro Bultaco); 2
Néstor Vilches (U. Católica Bultaco); 3' Jaime Montero
(Unión Española - Italjet); 4'
Héctor Valenzuela (Centauro Sultaco); 5' Miguel Porter
(Green Cross - Maico).
Classe 125 cc.: 1° Eduaroo
Mirelis (U. Española - Bultaco); 2° Miguel Lagos (G. Cross Yamaha); 3° Fernando Méndez
(Centauro Bultaco); 4° Magno
Volpi (Green Cross - Yamaha); 5° Miguel Porter (G. Cross¹
Yamaha); 6° Daniel Aguirre (Centauro Bultaco),

6° Agustin Herrera (U. Española - Montesa); 7º Femando Figueros (Centauro - Bultaco); 8° Vincenzo Cascino (U. Católica - Variaha); 9º Manuel Castillo (U. Católica - Maico); 10° Gabre (Labbé (San Antonio Montesa); LOS CAMPEONES 1972.
Clase 50 cc.; Jaime Montero (Unión Española con Italjet); campeón; Miguel Porter (Green Cross con Maico). Daniel Aguirer (Centauro - con Honda, vice campeón; tercer mejor, clasificado.

cado.
Clase 100 cc.: Fernando
Méndez (Centauro - con Bultaco), campeón; Néstor Viches
(Universidad Católica - con

Clase 125 cc.: Miguel Lagos (Green Cross con Yamaha), cam - peón; Eduardo Mirelis (Unión Española - con Bultaco), vice-campeón: Patricio Morales (Centauro con Bultaco), tercer mejor clasificado.

Clase 175 cc.: (motonetas):
Amador Maturana (Universidad Católica - Lambretta), campeón;
Renato López (Centauro - Vespa), vicecampeón; Mano Soto (San Antonio - con Vespa), tercer mejor clasificado.
Clase 250 cc.: Kurt Horta Ministrator Católica - con

Clase 250 cc.: Kurt Horta (Inversidad Católica - con Montesa). campeón. Jorge Herrera (Audax Italiano - con Montesa). vice campeón. Alberto Holland (Unión Española - con Montesa). tercer mejor clasificado, y Gabrel Labbé (San Antonio Moto Club - con Montesa), cuarto en el ranking oficial 1972.



KURT HORTA, campeón del moto cross 1972, aperece en una de sus magistrales pruebas. Ellas le permitieron campeonar aun en

En el Club de Campo:

# NOTABLE EXHIBICION DE SALTOS ORNAMENTALES

Una muy buena demostración de saltos omamentales desde trampolin y plataforma efectuó este fin de semana el pequeño grupo de cultores que adiestra Gunter Muntd con miras a los

Un total de doce varones y tres damas evidenciaron en la pileta del Club de Campo los adelantos logrados en un año de trabajo ininter umpido, y efe ctuadotanto en gimnasie como en piscina misma.

Se pudo notar el grado de perfeccio namiento lo grado y, los 
que tuvimos oportunidad de verlos cuando recién se iniciaban y 
estaban en Arica en calidad de 
"observadores", casi no quisi-

LO MEJOR

TANAX

TANAX

pecializada, depurada de estillo y deseosa de medir con rivales de gran nivel. Creemos que merecen esa oportunidad pues, los esfuerzos realizados indican que realmente desean seguir en la linea siempre ascendente y cada dia más ambiciosa que trazó el propio Gunter Muntd.



FASE FINAL DEL MEDIO mortal abierto de una de las alumnas gracilidad y perfección de formas es común en cada uno de los cul que todo Chile sólo conoció este fin de semana.



#### **CON COPAS REGRESARON** TENISTAS DE MENDOZA

Cargados de trofeos volvieron al país los tenistas infantiles y juveniles que concurrieron al torneo "Crepuscular".

Pedrito Rebolledo jugó en el court central, repleto de público, pero perdió su segundo match, después de ganar en su debut 6-2 y 6-0.

Regresaron al país los tenistas juveniles e infantiles que concurrieron al tomeo "Crepuscular" que todos los años tiene lugar en Mendoza. Por falta de comunica-líción con la vecina ciudad, no podemos entregar los resultados de las finales que se disputano el domingo en la tarde. El suspenso sobre la actuación de nuestras mejores raquetas menores de 18 años, por lo tanto, se mantiene. Sabemos sí que tuvieron una excelente actuación en canchas mendoçinas y que seguramente los hermanos Acuña, así como lván camus, regresan astisfechos. En cuanto a las damas, las juveniles melitzas Martinez acaparaban las expectativas de los entendidos

HARTMANN, EN EE. UU.

Las figuras más destacadas y con mejores posibilidades de este equipo de 21 tenistas nacionales juveniles e infantiles. Hay un gran ausente: el campeón de la categoría infantil menores de 15. años. Antonio Hartmann. No pudo asistir por encontrarse aún en los EE UU., después de participar en el torneo de Orange Bowl. En la categoría infantil, el pequeño Ján Camus considerado en estos momentos como la más joven promesa del tenis chieno. Con sus 9 años, se espera que sea el brillante sucesor de Belus Prajoux. En el "Crepuscular" mendocino. Camus rivalizó con otros diminiutos tenistas argentinos, peruanos, uruguayos y paraguaryos en la categoría "microbios". En suma, un pequeño duelo de "itt naes".

#### PEDRITO, ELIMINADO

Manuel Herrera:

Va en abril de 1971 habia demostrado sus condiciones. Primero en el Torneo Nacional de Puerto Varas. Ilegado a el luego de su brillante actuación en el Campeonato de Chilán y luego en el Sudamencano de Montevideo. En este último evento lográ incluso clasificarse como el campeón de tiros libres. Luego de ses lapso de triunfo.

Luego de ese lapso de triunfo un receso... y hoy nuevamente el

un receso... y hoy nuevamente el rirunfo.
Primero, con Dan Peterson en ila Selección, nominación que lo transformó en la estrellla de la gira efectuada por muestro quinte to nacional a Estados. Unidos, y ahora nuevamente jugando por Talca.
Desde la primera fecha de la eliminatoria de la Liga, Mayor Zona-Centro mostró que su solá presencia basta para mantener o variar marcadores y, en lo que va

variar marcadores y, en lo que va corrido del certamen, no sólo ha mantenido su sitial sino aumentado aún más su prestigio.

UN DESCUBRIMIENTO

ción de "armador" de j "parador" incluso de ritmo

era poco probable que ganara su primer encuentro, como lo hizo, considerando que Pedrito ahora, al cumplir recién los 12 años, ingres a a esta categoria, donde la mayoría tiene mayor experiencia

De los hermanos Fernando y Ricardo Acuña, podemos ya adelantar que el rendimiento del primero no puede haber sido el mejor, por cuanto todavía se está recuperando del accidente automovilístico que tuvo con su padre. Una lástima, porque el año pasado ya demostró lo que vale cuando derrotó claramente al Campeón S.A. de la categoría. Daja Fontana, en el mismo torneo "Crepuscular". Ya dijimos que el campeón de la categoría menores de 15 años. Antonio Hartmann, no fue.

GRAN EQUIPO FEMENINO

El equipo juvenil femenino es.

al parecer, lo mejor que se ha enviado hasta la fecha Pamela Camus es la gran revelación de esta categoría, y logró, con voluntad y esfuerzo continuado, subir en dos años desde la 30 categoría a la de honor con los 16 años que tiene. Nuestro país, con ella y con las otras figuras destacadas que la acompañan, tiene que haber hecho un papel muy decoroso en este "Crepuscular". En todo caso, las funciones y con gran porvenir. Las mellizas Martínez, por ejemplo, se encuentran en excelente estado físico después de entrena mientos intensivos. Por su parte. María Angélica Silva, que ha hecho progresos notables en los últimos tiempos, es la de mejor Rísico, con su metro 70 de estatura y sus remaches y voleas perfectos, que dan gran calidad a su juego. Está siendo entrenada por el popular "Caley". Carlos Avala, del ciub Santiago, hermano mayor del as internacional Lucho Avala.

Entre las infantiles, cabe sena Loreto Silva y Juani ta Fari as, que tendrán oportunidad ahora de que es precisamente que tene-mos un pronunciado déficit de buenas tenistas así que esta "Cua-Cua" Hormazibal we a los hombres de más dissa, brillante trayectoria en el su chilleno. De más esta desta chilleno. De más esta desta como en el cual de los otros en el cual de los de los otros en el cual de la cual de VUELVE A BRILLAR

EL "VIZCAYA" SE CUBRIO DE GLORIA NU EV AM ENTE

Viejos cracks ganaron invictos ton neo de AFUBA dirigidos por

recordado "Cuá-Cuá Hormazábal

Ahora, en premio, organizan nia

para juntar platita y partir a la pla

El Deportivo "Vizcaya", cune de grandes jugadores del futbol chileno, volvió al deporte a mateur para cubrirse de gloria, con una de las campañas más brillantes que se hayan realizado en el Campeonato Regional de Vigos Cracks. organizado por AFUBA, como es haberse clasificado campeón invicto de la competencia con sus dos equi pos.

pos.

Una hazaña magnifica, que habla a las claras de la extraordinania labor que han protagonizado,
tanto los jugadores como la
directiva que preside Enrique

VUELVE A BRILLAR

La lista a pesar de lo larga aun está incompleta. El que se "Vizcaya", fundado en la des figuras al profesionalmente des figuras de la cuando los años comesun i haceras estrir, pues fittes no lo pueden abandonar. Io lives ya consigo mon una segura naturaleza. "Vizcaya" para recibir a los haceras estrir, pues fittes de la cuanda de la composición de la composition de la cuanda de la composition de la fitte mento del futbol amateur con la luz que le dera presigio de de su fundación.

En el Camponato Regona de Viejos Cracka", organiza de "Viejos Cracka", organiza de Viejos Cracka", organiza de Seta de Petaflor. Peto Castro. LAN-Chia. "La Jures mut de Fue de Colina", Alimana nut de Viejos Colina", Alimana nut de Viejos Colina", Alimana nut de Viejos Colina", Alimana Nutral Vyeniós totos pieta Normal Vyeniós totos pieta Normal Vyeniós totos pieta Normal Vyeniós totos pieta Normal Vyeniós totos pieta de Calina".

ta Normal y varios otros me Para comprender ta laren Para comprender la large conquistada por el Vizzar basta decir que su prime espo ganó 21 de sus 26 componidos sos, en tanto que empti lo otros 5, clasificandose de espananera campeón imicio otros 5, clasificandose de espananera campeón imicio de la componido de la Vizcaya en lo mejor que podía esperarse despuis de varios años de receso.

16

di

Esta

Vendid

Disc ba en :

NO CO

Con esto se honra la meno-ria de grandes valores nación en el club, como los hernanos López, los hernanos Aguis e Pollo Troguett, que jugaron el viejo Badminton, el Clario Fugiwara, que vistó la ens-ña alba. Fueron grandes ser-las por altá por los añas 40, 41 42. A continuación, damos la 42. A continuación, damos la nómina de los jugadosas de la y 2a. división del "Vizaya" como un homenaje a siextraordinaria campaña del avigado y a los viejos crackión en este antiguo club juegan.

PRIMERA DIVISION

Gustavo Paredes, Gustre Rivera en el arco. Herde Peñaloza, Raúl Ibara, Osz Cortinez, Miguel Cofé. Os Juan Galleguillos, José Joél Orlando Cepeda, Hernán Am-ño, José Abdale, Juan Abela, Enrique Hormazabal, Segio Orellana, Julio Menader, Jo-ge Cossio, Luis Gutièrra, Hic tor Siliva: Nehemias Fredes, Se-gio Besoa in y Manuel Ibarra.

#### EN SEGUNDA DIVISION

Formo con los siguientes jugadores: Nelson Pavez, Jos Peratta, Sergio Solis, Beis Beis Miranda, Luis Zambrano de Ibañez. Humberto Allende de Muñoz, Juan Dupoy, Bersiedo Díaz, Ulises Gaete, Victor Segura, Hemberto Villatrida, Juan Maldonado, Hugo Sandraya, Bandeiga Morales y su gole dor Luis Cautivo.



característica una extrema frialdad para encarar y actuar en un juego de por si á spero y tenso. Ha mejorado además su punteria, y se ve más sólido en sus penetraciones.

Todo ello, en definitiva, lo transforma en una pieza siempre vital para todo quinteto y, funda mentalmente, en un valor que Chile debe tener siempre presente... y a mano.

BUENAS ACTUACIONES TUVIERON en Mendoza los hermanos Rebolledo a pesar de que Pedrito, con sus 12 recién cumplidos: hubo de verselas con infantiles muchos más experimentados.



# Manuel Herrera, cestero. Su condición de goleador del tomeo, con un promedio de 30 puntos por partido, indica la punto se tal y, desde hace años, su nombre se encuentra en el libro problemas para obtener el titulo de scorer. Todo esto, naturalmente, encierra un secreto o un estilo que creemos necesario conocer: con sus 21 años Manuel Herrera demuestas problemas para obtener el titulo de servicio esta problema de su consultar de c

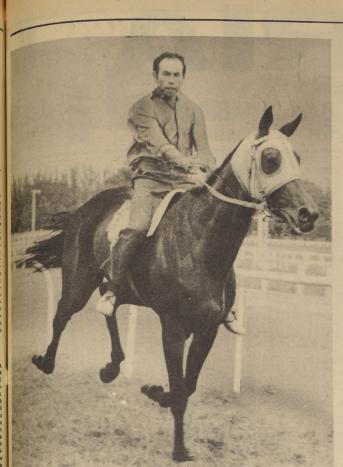
Llámase a propuesta privada por la ejecución de oficinas para regidores.

MUNICIPALIDAD DE LA CISTERNA

Antecedentes en la oficina de la Dirección de Obras Municipales, Edificio Municipal, Paradero 24 Gran Avenida.

Fecha de apertura de la propuesta: 29 de Enero de 1973 a las 12 horas.

> SONIA ROSEN M. ALC/ DESA



Protectora, sola mente galopó ayer.

Poco interés hay este año:

# UN DERBY YA CORRIDO

• Protectora, Peralén, los que sobresalen. Un lunes "en familia". Mucha 'paja molida'' en el grupo, incluso un perdedor, Semanal...

Los precios desenfrenados y la abierta éspeculación en la Ciudad Jardín ben conspirado este año, para que el Derby no sea la simar é carrer ade otros años.

Dessé usegá hay que tomar en cuenta, a demás, que los campeones y presuntos ganadores son viñamarinos. Los santiaguinos que irán a la carrera son solamente dos contra ocho viñamarinos. de mejores posibilida desque los de la capital.

Enfocado así el asunto, nos parece que Protectora, la gran favorita, no tendrá problemas para llevarse ja victoriay si algo aconteciera, ani estará Peralén. Como ambos son entrenados por Delfin Bernal, se expica la falta de interés de los profesionales antiaguinos, lo que surmado a los abusivos precios que se cobran por todo concepto transforma El Derby en una aventura demasiado cara y sín futuro para los dea ca.

LOS COTEJOS

Se sabla que Protectora no trabajaría, hizo un simple galope, porque habia cotejado fuerte. el. domingo en que pasó 2.200 metros montada por Juan Maira en 2.28 2/5 con final de 14 1/5, para los 200 metros. Peralén, otro de los bravos, también habia trabajado el domingo, la misma distancia, con registro de 2.27 2/5 y finales de 13 segundos. Kimono, para muchos el tercero en discordia, aprontó el sabado, y en esa ocasión, puso 2.14 3/5 para los 2.000 metros finalizando en 13 1/5 Asi en la mañana de ayer sólo se vieron a Musarella, Gran Slam. Verrazano. Períotti, y Pantry, animales que en honor a la verdad, son opciones más o menos remotas, frente a los "grandes". Veamos lo que mostraron: MUSARELLA, S. Vásquez. 2.400 metros en 2.35, Primera vuelta 2.14.200 finales en 12 GRAND SLAM, A. Marchant

GRAND SLAM, A. Marchant Vuelta (2.090 metros) en 2.19 Finalizó 200 er 13 VERRAZANO, L. Carvajal 2.400 en 2.43 ½5 Primera vuelta en 2.16.200 finales en 13 PERLOTTI, Luis Yáñez Vuelta y 2.00 metros en 2.27 Vuelta en 2.15 finales 12 2/5 PANTRY, Oscar Escobar 1.900 metros en 2.01 con finales de 12.2/5 para los 200 mts.

Como ya lo hemos dicho, por

campaña y cotejos, la primera chance corresponde a los pupilos de Delfín Bernal. En un plano secundario estarian Kimono, con Grand Slam y Musarella. De los restantes, es muy dificil encontrar alguno que realmente pudiera transformarse en la sorpresa. Hay incluso un perdedor semanal, que nada tiene que hacer y otros que

Naturalmente, será necesario confirmar en la mañana de hoy la lista definitiva. Es probable que alguno deserte, lo que será de esperar, ya que evidentemente hay tres o cuatro que sólo van por la gloriosa incertidumbre, una incertidumbre que en la carrera, a veces, se transforma en tropiezos, molestias y daño a los legitimos campeones que arriesgan su natural clase, frente a ese factor llamado suerte, que parece que este año no va alinfluir para destronar a la pareja de Bernal del sitial de honor de la hipica chilena.



Verrazano, si ganara sería golpe de proporciones

#### TENGISA: MARCA GANADORA

Bastante recomendable el cotejo de Tengisa, en la pista del Club Hipico, donde pasó 1.200 metros en 1.15, una marca de las llamadas "ganadoras". Otros

PISTA DE ARENA.

500 Metro

Lirio Rojo (C. Sepúlveda) en 31.

800 Metros

Stocky (V. Ubilla) en 52 1/5, a

voluntad. Atrio (E. Guzmán) en 48 Snow Mor (A. Pereira) y Criminal (P. Uiloa) en 49 4/5 ganó Snow Mor por 4 largos (2 años). El Colorado. (O. Valenzuela) en

Linea de Fuego (O. Vergara) en 49 4/5 Compensada (C. Sepúlveda) en 49

1.600 Metros.

Mirtine (G. Sepúlveda) en 1.46

# SUSPENDEN A J. ALIAGA

SEGUNDA CARRERA. Dio cuenta Nelson Urrutia (VETUSTÓ) que partió desmejo-

TERCERA CARRERA. Din cuen ta el jinete Octavio Vergara (SOTOMO) que se abria duran-

CUARTA CARRERA. El jinete Sergio Azócar (Italiana) rodó por enredarse en las patas de otro competidor

DECIMOSEGUNDA CARRERA



# "Fue casual", dijo Azócar

"Fue casual. Me enredé en las patas de otro competidor" fue la declaración de Sergio Azócar que cayó con Italiana en la cuarta carrera. Esta declaración evitó mayores investigaciones.

Díscolo había sido inscrito en el clásico porque esta-ba en suspenso su yenta, pero al final se concretó y por eso no intervino en la competencia ganada por

Lunfardo no intervendrá en la reunión de mañana, en el Club Hípico, en vista de sus últimas malas





uanciar el 
si jugado 
petitoso. 
noera dos 
gue, una 
lujo, nua 
lujo, nua



Velin Bernal con Sergio Kohne, dueño de Protectora la ilimitada.



Perlotti, trabajó con la monta de Luis Yáñez.

El Derby 1973:

#### Diez hasta ahora

• A mediodía se confirma la lista

El tradicional Derby que se corre todos los años en la pista del Valparaiso Sporting Club, se disputará el próxino domingo, y en la primera inscripción registró diez competidores, los que deberán ratificar su participación o su retiro al mediodia de hoy, Los probables:

azán, 58 J. Barraza

Kimono, 58 E. Guajardo Pantry, 58, O. Escobar

Peralén, 58 S. Azócar Perlotti, 58 P. Ulloa Semanal, 58, S. Leal Verrazano, 58, L. Carvajal Musarella, 55, S. Vásquez Protectora, 55, V. Ubilla





# OTERIA de Concepción



LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1.175 EFECTUADO EL 21 DE ENERO DE 1973

LEYES: 4885 Y 5443 - EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

	nth Nimm - Funis Nimm - Frank Nimm - Frank Nimm - Frank Nimm - Frank
1 000 0 5 9 1 4 0 7 6 8 4 1000 0 0 5 9 1 4 0 7 6 8 4 1000 0 13585 C, 80 13587	31518 C. 840 32083 C. 840 32084 C. 840 31530 C. 840 32084 C. 840 32084 C. 840 32084 C. 840 32085
1000   100	31534 C. 840 32088 C. 840 35085 - 1000 31525 C. 840 32088 C. 840 35681 - 1000 31525 C. 840 32088 C. 840 35681 - 1000 31528 C. 840 32088 C. 840 32088 C. 840 40272 C. 840 40
P 5,000 0 2 9 3 2 2 3 2 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	00 31527 C. 840 32091 C. 840 35110 - 1000 38441 C. 840 40774 C. 840 40774 C. 840 40777 C. 840 4077
	31528 32006 C. 840 E- 5.000 80 3200 C. 840 3270 C. 840 3270 C. 840 3200 C. 840 320 C. 8
3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	40 33098 C. 840 33382 - 1000 32104 - 1000 33282 - 1000 32118 - 1000 33282 - 1000
P 5 000 0000 - 1000 1000 - 100	20153 - 1000 35310 - 1000 55510
00188 - 1000   0 7 8 4 5   00279 - 1000   1 0 7 9 5   1 1 1 1 1 1 2 1 1	00 91500 C 940 35485 - 1000 36818 C 840 38450 C 840 40291 C 840 40291
P 5.000 3 D 5 1 7 8 (79-84 - 1,000   1979 C - 640   1979 C - 640   1974 C - 640	91530 - 1000 91530 - 200
1887 C. 860 (2001) - 1000 (798) - 1000 (9 9 9 9 1 10798 C. 860 (1991) - 1000 (798 C. 860 (1991) - 1000 (1798 C. 860 (1991) - 1000	31534 G. 840 32277 - 1000 33505 C. 840 38022 C. 840 3868 C. 840 4077 C. 86 31535 C. 840 32375 - 1000 33505 C. 840 3802 C. 840 3808 C. 840 4078 C. 840 31535 C. 840 3235 - 1000 33506 C. 840 3802 C. 840 3803 C. 84
1888 C 80 1977 C	31539 C. 840 32488 - 1000 35509 C. 840 38827 C. 840 38470 C. 840 31539 C. 840 32489 - 1000 35510 C. 840 38829 C. 840 38471 C. 840 3510 C. 840 38511
8411 C. 60 0000 - 1000 00185 -	00 31542 C. 840 3 2 5 9 9 35513 C. 840 36831 C. 840 38474 C. 840 40337 - 1000 MIT
884 C 500 0 31 1 2 5000 - 1000 1 120	03 31548 C, 840 32800 - 1000 35517 C, 840 36834 - 1000 38678 C, 840 40416 - 1000 35518 C, 840 38838 C, 840 38878 C, 840 40416 - 1000
0 6 5 3 0 1 0 0 0 5 9 1 1 1 0 0 0 1 1388 C 640 13800 C 640 1388 C	0 31540 C. 840 3 2 6 3 0 35520 C. 840 38638 C. 840 38462 C. 840 4861 - 100 4861 t 18 55520 C. 840 38640 C. 840 3862 C. 840 4861 - 100 4861 t 18 55520 C. 840 38640 C. 840 3862 C. 840 4861 - 100 4861 t 18 55522 C. 840 38640 C. 840 38640 C. 840 3861 - 100 4861 t 18 486
8185 C 80 C 2-JUV 00977 - 1000 1 11795 C 860 1 12795 C 860	31555 C. 840 35552 C. 840 38845 C. 840 38455 C. 840 3845 C. 840 38
1   1   1   1   1   1   1   1   1   1	0 31556 C, 840 0 285CUDOS 35328 C, 840 38646 C, 840 38648 C, 840 38648 C, 840 3864 C, 840 38648
### C. Mai Class C	31580 C. 80 3289 - 1000 35530 C. 840 38830 C. 840 3840 C. 840 4.0 6.1 3 480 C. 840 3289 - 1000 35530 C. 840 38830 C. 840 3840
\$1886 C. 889   0.00000   0.0000   0.0000   0.0000   0.0000   0.0000   0.0000   0.000	30.584 C, 840 3 2 9 1 5 35558 C, 840 38654 C, 840 38468 C
11380 C. 560   P5.000   0.6 7 1 1   0.8 2 7 6   100   12400 C. 560   12500 C. 560	91567 C. 840 91569 C. 840
01440 00074 - 1000 00073 - 1000 00073 - 1000 00077 - 1000 000773 - 1000 00077 - 100	31577 C. 840 31578 C. 840
40 0 3 7 8 4 (987.5 ) 5.000 (987.5 ) 6.00 (9	
MTI 08818 - 1000 198718 C = 400 19870 B = 1000 19881 - 1000 19881 - 1000 19881 - 1000 19881 - 1000 19881 - 1000 19881 C = 400 19880 - 1000 19880 C = 400 19880 C = 400 19880 - 1000 19880 C = 400 1	
0 3 9 5 5 (6077) C, 860 (10467 - 1000) (1774 C, 860 (10467	31585 C, 840   21584 C, 840   21585 C, 840   2158
## C 546   OB12   1500   OB12   C 546   OB12   C 54	31587 C. 840 35070 - 1000 35581 C. 840 36807 C. 840 3680 C. 840 3881 C. 840 3881 C. 840 3888 C. 840 388 C. 840 3888 C. 840 388 C. 840 388 C. 840 3888 C. 840 388 C. 84
01447 C. 840 01407 C. 840 01407 C. 840 01407 C. 840 01500	31592 C. 840 33 3 0 8 5 35584 C. 840 38883 C. 840 38984 C
1848 C - 50 1849 T - 1000 19778	31885 C, 840 33338 - 1000 35588 C, 840 98980 C, 840 98130 - 1000 4189 - 100 488 C M 688 C M 7 C
0646 C. 640 (06084 - 1000 (07709 C. 640 (1787) C. 640 (178	31814 - 1000 33340 - 1000 38577 C. 840 38880 - 1000 39578 - 1000 6 5.000 4886 c at 31815 - 1000 38573 C. 840 38882 C, 840 33386 - 1000 31815 - 1000 38573 C. 840 38882 C, 840 33386 - 1000 4886 C at 31815 - 1
1131 C. 460   1180 C. 460 C. 4	31858 - 1000 33479 - 1000 35575 C. 840 36885 C. 840 38885 C. 840 3885 C. 840 3885 C. 840 38885 C. 840 38885 C. 840 38885 C
1036 6 1131 C 100 1131	E* 5.000 E* 5.000 35579 C, 840 36898 C, 840 36984 - 1000 41906 - 1000 4489 C MI 35580 C, 840 369708 - 1000 38758 - 1000 41918 - 1000 4480 L MI
	93506 - 1000 93582 C, 840 9978 - 1000 9178 - 1000 9178 - 1000 9178 - 1000 9178 - 1000 9178 - 1000 9178 - 1000 9178 - 1000 9178 - 1000 918 - 100
6187 C. 840 06488 1 1000 09754 C. 840 08157 C. 840 1817 C. 840 1817 C. 840 1817 C. 840 1818 C. 840 1817 C. 840 1818 C. 840 181	31918 - 1000 33701 - 1000 35588 G. 840 36892 - 1000 10 42 488 C. 840 36896 - 1000 10 42 488 C. 840 568 C. 840 5
1886 C & 80	31837 - 1000 F - 5,000 S589 C, 840 S589 C,
al Vigósimo, además del premio que figura   1880 C. 80   1881 C. 80	3753 - 1000 37845 - 1000 3886 - 1000
6684 C 500 6884 - 1000 775 100 7851 C 500 1200 7 - 1000 7851 C 500 1200	3200 C. to 32003 - 1000 3000 C. to 100 3000 - 1000 300
40 (1987) C. 680	32004 C 840 33978 - 1000 40 377073 - 1000 32004 C 840 33985 - 1000 37108 - 1000 371
10 MIII 0 5 3 7 1879 C 6 80 1180 C 6 80 11	25000 C. 340 3 3 9 9 9 SCUDOS 97311 - 1000 40025 - 1000 23011 C. 340 3 3 9 9 9 SCUDOS 97311 - 1000 4012 - 1000 401
86 C 6 8 10 1 10 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	20011 G. 840 10 20012 G. 840 10 20013 G. 840 10 20014 G. 840 1
100 0716 C 400 08044 C 400 1971 C	35017 C. 840 ESCUDOS 3 5 7 0 0 97850 - 1000 40203 C. 840 97850 - 1000
### C. 140   1977   100   1977	35 7 7 0 97835 1000 4000 4887 1000 4000 4 8887 1000 4000 4 8887 1000 4000 4 8887 1000 4000 4 8887 1000 4000 4 8887 1000 4000 4 8887 1000 4000 4 8887 1000 4000 4 8887 1000 4000 4 8887 1000 4000 4 8887 1000 4000 4 8887 1000 4000 4 8887 1000 4000 4 8887 1000 4000 4 8887 1000 4000 4 8887 1000 4000 4 8887 1000 4000 4 8887 1000 4000 4 8887 1000 4 8887 1000 4 8887 1000 4000 4 8887 1000 4000 4 8887 1000 4000 4 8887 100
1000 - 10	37820 - 1000 4821 C
100 150 2 Hard - 1000 Hall C & Bo 1000 C &	32000 C. 840 34 12 0 38018 - 1000 3818 - 1
## 130   100	32034 C. 840 E* 5.000 35891 - 1000 3 8 0 6 5 40221 C. 840 E* 5.000 4 5
1345   1386   1387   1388	
## P 5.000   Control C   Sept	32042 C, 840 3 4 1 4 9 M   L 38295 - 1000 40228 - 0.00 4 3 4 1 4 9 M   L 38295 - 1000 40228 - 0.00 40238 - 0.
P5.000 orang c see construction or see constru	32047 C. 840 38389 - 1000 40232 C. 840 4271 1
2 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	32051 C. 840 40238 C. 840 C. 8
2 10 0 0776 C 80	3004 C. 840 1 5.00U 3 5 5 840 6 25 80 4023 C. 40 411 - 100 411 - 1
0 2 1 6 2	32056 440 - 100 -
22324 - 1000 C 5-3.00 (1980 - 1000 (1980 - 1	40 34421 - 1000 38200 - 1000 38416 C, 840 40248 C, 840 45572 - 1000 3871 - 1000 38416 C, 840 40248 C, 840 47718 - 1000 38418 C, 840 40248 C, 840 47718 - 1000 38418 C, 840 40248 C, 840 47718 - 1000 38418 - 1000 38418 C, 840 40248 C, 840 48718 - 1000 38418 - 1000 38418 C, 840 40251 C, 840 402
100 0887 - 100 0887 -	MII. 3883 - 1000 3884 - 1000 3
0 2 3 6 3 00310 - 1000 00380 C & 60 1178 C & 60 1178 C & 60 1189 C	30057 C. 840 3457 - 1000 3 6 5 1 0 40 25 3
F 5.000 (9718 - 1.000 (9808 C. & 80 11397 C.	12000 C. 840 12000
10   F   S   S   S   S   S   S   S   S   S	12099 C, 840   F 5,000   M   L   ESCUDOS   ESC
0.000   7.2 6   0.0000   7.5 0.00   0.0000   7.5 0.00   0.00000   0.0000   0.0000   0.00000   0.0000   0.00000   0.00000   0.00000   0.0000   0.0000   0.000	10099 C. 840 34899 - 1000 3813 - 1000 38421 C. 840 40254 C. 840 4459 - 1000 38207 C. 840 34771 - 1000 3813 - 1000 38421 C. 840 40255 C. 840 4469 - 1000 38207 C. 840 34825 C. 840 4480 - 1000 38207 C. 840 34825 C. 840 4480 - 1000 38207 C. 840 34825 C. 840 4480 - 1000 38207 C. 840 34825 C. 840 4480 - 1000 38207 C. 840 34825 C. 840 4480 - 1000 38207 C. 840 34825 C. 840 4480 - 1000 38207 C. 840 34825 C. 840 4480 - 1000 38207 C. 840 34825 C. 840 4480 - 1000 38207 C. 840 34825 C. 840 4480 - 1000 38207 C. 840 34825 C. 840 4480 - 1000 38207 C. 840 34825 C. 840 4480 - 1000 38207 C. 840 34825 C
2 4 6 1 3885 - 1800 17878 - 1800 1888 - 1800 17878 - 1800 1888 - 1800 1788 - 1800 1888 - 1800 1788 - 1800 1888 - 1800 1788 - 1800 1888 - 1800 1788 - 1800 1888 - 1	1877 G. 840 3489 - 1000 38891 - 1000 38891 - 1000 38414 G. 840 4238 G. 840 44 5 9 7 7 87 7 7 G. 840 34891 - 1000 38890 G. 840 38415 G. 840 4238 G. 840 12375 G. 840 34817 - 1000 38890 G. 840 38417 G. 840 4238 G. 840 4238 G. 840 12375 G. 840 34817 - 1000 38891 G. 840 38417 G. 840 4238 G. 840 4238 G. 840 12375 G. 840 4238 G. 840 12375 G. 840 4238 G. 840 12375 G. 840 123
PERSON PE	2079 C. 460 34 79 6 0 88802 C. 460 38487 C. 460 46818 C. 460 4681 - 100 170 170 170 170 170 170 170 170 170
ENRIQUE ACURA LECERF  FRANCISCO MOLINA VALDES  GERMAN HINOJOSA GONZALEZ  Notario	2001 C. 840 34973 - 1000 28800 C. 840 38432 C. 840 40285
Control Contro	UABLUS BUUUN BEST



LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. - NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS



El compromiso de honor comienza el 26 de Enero cuando los trabajadores de Cristalerías de Chile entreguen un horno más para el pueblo.

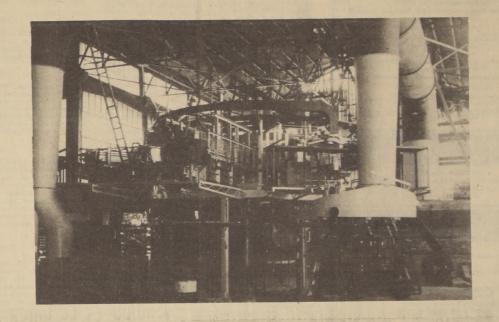
Ese día los trabajadores encenderán el tercer horno de la planta de Padre Hurtado que permitirá elevar aún mas la producción de esta empresa en manos de sus trabajadores. Durante 1973 vamos a entregar:

90.000.000 BOTELLAS DE BEBIDAS, PISCO, VINO Y LECHE (9 botellas más por cada chileno).Y ADEMAS VAMOS A PRODUCIR:

17.110.000 VASOS DE USO POPULAR 9.200.000 PIEZAS DE VAJILLERIA OPALO. 10.000 LUMINARIAS PARA LUZ DE MER-CURIO, QUE SIGNIFICAN AHORRO DE DIVISAS.

E FIN

OEPCIOL

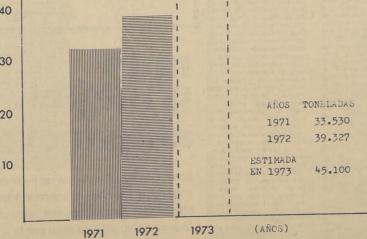


El 2 de Agosto los trabajadores de Cristalerías comenzaron a producir por Chile. El 2 de Agosto la fábrica fué intervenida Antes de la intervención se producía a un promedio diario de 103 ton. Después de la intervención se elevó a 121 toneladas el promedio diario.

"DURANTE LA INTERVENCION LOS TRABAJADORES ESTAMOS PRODUCIENDO MAS". HEMOS SALIDO VICTORIOSOS Y LAS CIFRAS ASI LO DEMUESTRAN:

# (MILES . TONELADAS) 30 ANOS TONELADAS

CUADRO DE PRODUCCION 1971 ~ 1972



QUE SIGNIFICAN LAS 39.327 TONELADAS PRO-DUCIDAS EN 1972? SIGNIFICAN QUE FABRICAMOS 13.646.000 **BOTELLAS CERVECERAS** QUE FABRICAMOS. 19.395 000 BOTELLAS VINERAS QUE FABRICAMOS 23.392.000 BOTELLAS DE BEBIDAS QUE FABRICAMOS 7.600.000 BOTELLAS DE PISCO QUE FABRICAMOS 7.999.000 PIEZAS DE VA-JILLERIA OPALO QUE FABRICAMOS 15.000.000 DE VASOS SIGNIFICAN QUE AUMENTA MOS EN UN 14% LA PRODUCCION PARA CHILE Y SU PUEBLO

En Octubre, cuando los patrones pretendieron paralizar el país, los trabajadores hicimos un esfuerzo mayor. Junto a las tareas de vigilancia de la empresa, de movilización masiva para mantener materias primas, se redobló el trabajo. La producción mensual llegó a 3.813 toneladas de productos elaborados. CIFRA RECORD EN LA HISTORIA DE CRISTALERIAS DE CHILE.

El esfuerzo conjunto de los trabajadores, de los obreros, empleados y tecnicos, demostró que los patrones estan de los patrones esta

Cristalerías de Chile avanza con paso firme al Area Social

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Romelio Silva Rosende a Graciela Silva

PRIMER Juzgado concedió pose-sión efectiva Hernán Muñoz Parada, para hijos Hernán, Margarita y Ximena Muñoz Muñoz, sin perjuicio derechos cópoures Margarita Muñoz sin perjuicio derechos Margarita Muñoz Practicaré Secretaria

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DE JOSE FROIMOVICH

Dr. SERGIO PUE VTE GARCIA

OCULISTAS

PRACTICANTES LUIS ALDUNATE

Invecciones, curaciones, venérias San Francisco 1869 Teléfono 50554. Consultorio médico, todas

Atiende prescripciones médicas en vías urinarias Atención Domiciliado GUILLERMO ACÉVEDO AVALA

DOCTORA TOBAR 040, Oficina 12,04 Teléfono N° 6483 7 Consulta de 18 a 19,30 horas Sábad o de 12 a 13 horas

Or NORBERTO SAINZ RECID .

San Antonio 427 Of 715

Hora solicitaria al

Teléfono N° 35361

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Pedro Collad Lagunas a Horacio Guido y Carlos Collad Lagunas y Carmen Cifuentes Benítez, sin perjuicio derechos última, como cónyuga.

HABIENDOS Extraviado cheque fiscal Banco del Estado Casa Matrix, cuenta N 9007814 serie DU N 0673103 por pº 21.600 de fecha 12 de enero 1973, queda nulo por aviso correspondiente. A 23/6

Cuantia por resolución de dieci-ciete Enero en curso declaró que doña Sylvia Leticia Espoz Prado ha recuperado la plena capacidad de administración de sus bienes Autos Rol N 3537-68 "Espoz Jorge con Espoz Sylvia" Secretaria.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión de afectiva herencia Matilide Miranda Martinez y Luis Juan Cappellacci Rios a Rosa del Carmen Cappellacci Viranda

PRIMER Juzgado Civil San Mi-guel concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Toro Valenzuela a María Luisa, José Luis y Juan Leonardo Toro Nava-rro, Secretaria.

PRIMER Juzgado Civil San Mi-guel concedió posesión efectiva herencia intestada de María Inés Quevedo Ríos a Cristina Rut Quevedo Ríos Secretaria.

SEGUNDO Juzgado Civil
Departamento Presidente Aguirre Cerda concedió posesión
refectiva de Manuel Ernesto Elzo
Frias a sus hijos Manuel Ernesto.
Alfredo Arturo, Mario Ignacio.
Alejandro Antonio y Beatriz
Verónica Elzo Martinez sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ema Martinez Venegae.
Practicaré inventario solemne 25
del actual 12 horas. Secretaria.

QUINTO Juzgado Civil, 23 actual 10 horas, practicará ampliación inventario solamne bienes heren cia Alda Desdémina López Valenzuela.

A. 22-23-24/6

A-24-6

A 20. 22 - 23 - 6

HABIENDOS E extraviado Libreta 3284204 Banco del Estado, queda nula por aviso. SEXTO JUZGADO concedió be-neficio inventario posesión efec-tiva herencia María Ester Riveros Pavez a hermana legitima Celes-tina del Tránsito Riveros, Pavez. Secretaria.

HABIENDOSE extraviado cheques Serie A.-B. N s 5074594 al 5074600 del Banco Sud-Americano. Quedan nulos por aviso cor respondiente.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Aurora del Carmen Rosa Astudillo Herrera a Héctor José Celestino Benitez Astudillo.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Herencia Diva Rosa Cuevas Caris a Samuel Cuevas Lobos, Marlana Caris Toro y cónyuge Juan de Dios Garro Benavides, sin perjuicio sus derechos. Inventario solem practicaré 26 actual, 10 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Constanza Aída Vergara a Teófilo Rolando PonceWergara. Cuarto Jurgado Civil Mayor Cuantía Santiago cita Defensor Público y parientes menor Eugenia del Carmen Chamorro Carrasco audiencia, veinticinco actual, diez horas, sin deliberar nombramiento curador Secretario

A-24-6 PRIMER Juzgado Civil San Mi-guel concedió posesión e fectiva herencia de Manuel Antonio nerencia de manuel Antonio Salazar Acuña e Manuel, Elba, Isaac, Marta y Luis Salazar Dominguez sin perjuicio derrechos cónyuge Elba Dominguez Dominguez. Practicaré inventario solemne 30 enero próximo once horas. Secretaria.

SEXTO Juzgado Civil Mayor.
Cuantla concedió posesión
efectiva herencia don José,
Eduardo Candia Fuentes, resolución de 11 de enero 1973, a sus
hijos Patricia, Carmen, Lucla,
Isabel y Mirra Candia Zamorano,
sin perjuicio derechos cónyuge
doña Sofia Zamorano Maturena
como sobreviviente. Secretaria.

Z-23-6

QUIEBRA Egidio Feliú William son. Quinto Juzgado Civil.
Resolución 16 Enero 1973 tuvo
por presentada cuenta general
administración, la que se tendrá
por aprobada si no fuere objetada
dentro del plazo legal. Secretario.

NOTIFICACION— Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantia de Santiago, causa 4142-72, caratulado
"Corporación de Servicios
Habitacionales con Concha
Donoso, Gabriel", Resolución 5
de Enero de 1973 declara a lo
principal: 1) Está afecto
disposiciones Ley 16.741;
immueble que se encuentra ubicado en Población "San Carlos"
Puente Alto. 2) Propietarios
terrenos Sucesión de Inés Undurraga y Gabriel Concha Donoso,
son responsables otorgar titulos
dominio y ejecutar obras urbanización, (3) Facúltase Co RHABIT
asumir administración, incautamiento y disposición bien rala
encuentrase en población San
Carlos, como bienes destinados su
uso, y beneficio y edemás
tengan objeto realizar untanización, facultándose dicha
Corporación requerir auxilio
curras pública sola exhibición
copia autorizada esta Resolución.
4) Adviértese pobladores
público no pagar precios, saldos,
ni celebrar actos y contratos con
ropo letario y lote ador
relacionados población irregulars,
pena nuilada 5) Pobladores
hayan celebrado actos o
contratos por sitto lotao, tienen
tros meses plazo presentar
CORHABIT. Loteos Irregulares
documentos justificativos sus
derechos fin otorgárseles título
dominio 6) Designese It Nación" practicar dos publicaciones
esta Resolución. Inscribase
Registro Prohibiciones Con-CERO. Como se pide, CUARTO téngase presente. Papel simple actora, Eº 4.- demandados Rol 4142-72. Secretario.

C. 22-23/6

RESOLUCION. Tercer Juzgado
RESOLUCION. Tercer Juzgado
12.30 hrs en domásilo ejecuta de Banders 826 ente MarcilleroPúblico. Sergio R. Retvanei
Valenzuiela efectuate, "REMATE,
especies embargadas en juicio
ejecutivo seguido por Servicio
de Seguro Social contra deudor
endicase. Exped. Rol M. 58.79.8,
d. SUC Felus Gómez Seaz. Repl
ligo. Margarita — 8,pinoza
Díaz. Cincuenta mésas made/cribiartas más o menos 0.80 x
0,60 m. ciento cincuenta jullas
madera, cocine tipo industrial
tres platos, color negro, crita cocina tipo industrial ocho pleasos
marca "C.G. S", color blanco,

refrigerater tipo industrial.
"Siam" seis buertas, sin numaro visible mil s o merios 2, 50 x 1, 60 m. etto, con noter." Kelvinster."
Serie SB- 1033 N° 72.40, 3 H. P.: Sené SB- 1033 N° 7240. 3 H. P.
caja fondos. "Hinza v Rinstelman":
"35924, pedesta l'emadera,
refrigaceder vistriné—Sevelt: siève mortivation más o menos: 1 00x 2:50m, alto y largo respectivamente con "môtro misma marca N° 30611, registradors effectrica. "National". N° 4110787.
Ionchera gas cañeria. "Siam" seis platos; reloj pared, sin marca visble esfera circular y gabinete madera cuadrada, estufa gas licuado. "Ferrilioza" N° 5/2921, amplificador con tocadiscos, RCA Victor", con parlantes adicionales piago, varticaj.
"Masshbum Lyon Healy"
Chicago N° 185637;más o menos millostellas vineras vacias, y veínte chuicos quince, látros ou y veínte chuicos quince, látros ou y veínte chuicos quince, látros ou y centra chuicos quinces látros ou y centr

A. 25/6

C 23-7,

RESOLUCION Primer Jurgado

Trabajo: Día 25 enero empurso,

10,30 horas domicilio ejecuta-7
das Av. Bernardo O'Higgins
1445 Local 12.8, ante Martillero

Público Sergio R, Ravanal

Valenzuela efectuaráse REMA
TE especies embargadas en jurio ejecutor efectuaráse REMA
TE especies embargadas en jurio ejecutor seguido, por Servicio de Seguro Social, contra

deudor indicase: Expediente Rol

Nº 61.969: c/Avilés Soto.

Mercedes. Veintuna sillas

astructura fierro, asientos y

respaldos madera, printa des

carentes. siere meas sertifictura;

fierro cubiertas madera más

jo menos 0,75 x 065. moru cuatro

pisos estructura fierro, asientos

randera-forma circular, refrigera
dor "Fensa" N° 14139, 9 pies

vocina semi industral, sin marca

ni número visibles, cinco platos y

dos hornos, esmaltada blanco.

Secretaria.

C 23-7,

REMATE: Ante Sexto Juzgado

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantia; Sanfiago. Sandrea 38.5. se rematara 19 marzo 1973. 10 horas propiedad ubicado calle Agustinas 591 esquina Mac-liver, depto. 507, inscrita a fs. 885 N° 997. Registro Propiedad Conservador Bienes Raices Santiago, año 1968. Minimo posturas £280,000 Forma pago con £50,000. 41 incontado, saldo esis meses plago con intereses 18% anual y 4 no caso de mora el máximo que autorice la ley al momento del retardo. Todo postor deberá otorgar garantia equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases, expediente-vel 1038-71 "Banco del Estado con Manquilef Violeta. requerimiento. La Secretaria.

CITACIONES

SINDICATO Profesional de E.E. y 0.0. de Comunidad Llodrá Bauzá y Cla. Ltda. cita a reunión para día 24 Enero. en Huérfanos N 1273 - 10 Piso a las 19,30 horas para efectuar la elección de la directiva para 1973-1974, ante un inspector del trabajo.

# VARIOS NO CLASIFICADOS

CAMIONES TOLVA. Urgent Buen estado para transporte de Yeso en el Cajón del Maipo, trabajo continuo hasta fines de abril, precio a convenir. Tratar en: Concha y Toro 0602, Fono 475 Puente Alto, o al 396038, Santia-

SE NECESITA cuerpera. Arturo

A. 25/10

O 2510

CUERPO de Bomberos de Sa Miguel. San Miguel. Entre 2016 a 1973. Citación. De orden de se Superintendente. Cito a la Companias. Primera. Separa Terceras", Cura en sus respectos Cuarteles para el primera. Martes 23 del Pte a las 2130 hrs. a elección de Vos Superintendente. El Secretario.

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

12 BOMBERO

PRIMERA Compaña de Borsos "Deber y Constancia" Ce La Compaña a ejercico pi jueves 25 de enero a las horas. Uniforme de trabajo Por de reunión en Ej Cuarse Ayudante

la fig

· Ha

te

A COMED

PETROPO

TEATRO E 316. 23 hi Shisgall



iRespete esta señal y protegerá su vida!

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO





A-23-7

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

CONFEDERACION NACIONAL DE CONJUNTOS-FOLKLORICOS DE CHILE

#### 3er. FESTIVAL PROVINCIAL DE FOLKLORE ETAPA FINAL

ACTUACION CONJUNTOS CLASIFICADOS

CONJUNTO INVITADO "RAUQUEN"

PARQUE BUSTAMANTE HOY MARTES 23 - ENERO A LAS 20 HRS

ENTRADA CRATUITA

# más y mejor abasteci m iento

porque las cosechas irán a los molinos y así habrá pan blanco, harina y fideos. . . . . gracias a los campesinos, que comercializarán toda su producción de trigo con la EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA



EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

# cómo no me va a convenir!



Recién apareció el reglamento, donde el gobierno modifica y facilita la compra y venta de viviendas de cualquier tipo, por intermedio de una AAP.

Yo tengo una casa y la voy a vender... el único impedimento que tenia, es que se trata de una vivienda no DFL2... pero, ahora que se modificó ese famoso artículo 88, la cosa cambia.

Ya no tendré más problemas con mis arrendatarios... con el cheque del arriendo... con las contribucciones... ahora yo voy a invertir el valor de la renta en VHR o en Pagaré Reajustable ganando una buena renta mensual... ¿cómo no me va a

A Ud. también le conviene, consulte en una AAP mayores informaciones



**CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS** 

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, herencia Maria Lucrecia Cristina Cerda Sil-va a María Lucrecia y Luz Silvia de las Mercedes Tuñón Cerda. A-23-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Mario Campos Villasol a cónyuge Edelia Elena Mascitelli Perrone. sin perjuicio sus derechos.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luisa Yanquez Cerda a Gabriela María Luisa y Jimena Alejandra Kulczewski Yanquez y conyuge Raúl Kulczewski Garcla, sin perjuicio sus derechos. Inventario soleme prácticaré 24 actual.

QUIEBRA: Empresa Nacional de Turismo Ltda. Séptimo Jugado Civil Mayor Cuantla Santiago. Resolución 20 noviembre 1972. declaró en quiebra a la Empresa Nacional de Turismo Ltda. domiciliada en Avda. Las Condes 14.459. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallida den en entrendos de transcriptores de la contra de la condesigna de la condesigna de la contra del contra de la contra del contra de la c 

C-19-20-22-23-24-6

POR HABERSE EXTRAVIADO los cheques N.s. 2057389 al 2057400, de la Cuenta N. 7219, del Banco de Chile, Sucursal Las Condes y haberse dado el aviso correspondiente al Banco, estos C. 22-23-24/6.

QUIEBRA: León Dunoguier Berthe. Tercer Juzgado Civil. Resolución 15 Enero 1973 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito de Caja de Previsión de Empleados Particulares por Eº 4.662.35 preferente, primera clase art. 2472 Código Civil y Eº 200.60 valista.

NOTIFICACION— Ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago, se presentó la abogado Eduvigis Gajardo Pinilla, por el Departamento de Titulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de don José Jorge Troncoso Carrasco, mecánico, domiciliado en calle Emiliano Zapata N 954, solicitando se inscriba a su nombre la propiedad urbana ubicada en calle Emiliano Zapata N 954, comuna de Conchall, departamento y provincia de Santiago, de una superficie aproximada de 312 m2, que desilnata. Norte, calle Emiliano Zapata, en 8 metros: Este, Tránsito Bozo, en 39 mtsc. Sur. Pedro Pérez, en 8 metros y al Oeste, Rosa Bozo, en 39 metros. Lo solicita en virtud de lo dispuesto en la Ley 16.640.

NOTIFICACION— Ante el Séptimo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Santiago se presentó el abogado Patricio Jory Walker, por el Departamento de Títulos de la \*Dirección de Tierras y Bienes Nacionales y en representación de don Oscar Armando Niñez Carter, obrero, domiciliado en calle Lille 300, I. de Majoo, solicitando se inscriba a su nombre la propiedad urbana buiscad en calle Lille N 300, Isla de Majoo, departamento de Talagante, de 607.60 m2 de supreficie aproximada, cuyos de silindes según el plano N 319 del Departamento de Mensura de la misma Dirección son los siguientes: Norte. Suc. Rafael López en 42 mts. separado por cerco: Este. Suc. Juan Olea, en 15 mts. separado por cerco: Este. Suc. Juan Olea, en 15 mts. separado por cerco: Sets. Suc. Juan Olea, en 15 mts. separado por cerco: Sets. López en 42 mts. separado por cerco: Este, Suc. Juan Olea, en 15 mts. separado por cerco: Sur. Camino Los López en 47 mts. Oeste. calle Lillo en 19 mts. Lo solicita en virtud de la Ley 16.640 y el D. F. L. Nº 6 de 1968. Se pone en conocimiento de probables interesados en el predio que crean tener derechos en él, disponen de 30 dias a contar de fecha última publicación para hacerlos valer en el tribugal bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si a si no lo hicieren. El Secretario.

A. 22-23/6

A 22-23/6.

NOTIFICACION: Ante el Cuerto
Juzgado Civil de Mayor Cuantia
del departamento de Santiago.
presentóse abogado Ocare K.
Zaldi Var Arata por el
Departamento de Titulos de la
Dirección de Tierras y Bienes
Nacionales del Ministerio de Telirras y Colonización en representación de doña Ana Maria
Salinas Espindas. Babores de
casa. domiciliada en Pasaje
Nuevo N 4. comuna de Renca.
solicitando se inecriba propiedad
urbana ubicada en Pasaje Nuevo
N 4. comuna de Renca.
departamento y provincia de
Santiago, cuyos delindes son:
Norte: Pedro Delgado. en 22,50
mts. separado por cerco: Este:
Pasaje Nuevo N 4. en 8 mts.
separado por cerco: Sur. Isalas
Vegs. en 10,50 mts y Luciano
Abarca. en 12 mts. ambos
separados por cerco: Oeste:
Algusto Ortiz. en 8 mts.
separado por cerco. a nombre de
su representada en el Registro de
Propiedades del Conservador de
Bienes Ralces de Santiago. Lo
solicita en virtud de la ley 16,640
y D. F. L. N 6. de 1968. Se pone
en conocimienjo de probables
interesados propiedad disponen
de treints días a contar fecha última publicación para reclamar
derechos ante el Juzgado bajo
apercibimiento de seguir adelante el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario.

A-23-6

# pfigura del año pasado: ITO FERNANDEZ, NOTUVO CABIDA EN EL SHOW DE VIÑA DEL MAR

Hay protestas contra organizadores del espectáculo 

No se aceptó a El Temucano en el show internacional

RIVIERA D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 horas Tres en el desván. La muerte no tiene

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. Parejas y amantes, Peter y Sabina.

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357) Desde las 14 hrs. Super aventuras de Astroboy.

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718) 15: 18.30 y 22 hrs. Vacaciones en Rusia.

BERO

Increbble pero es cierto.

Tito Fernández, el número musical de mayores exiTito Fernández, el

Temucano" que es la figura del momento, no fue es la figura del momento, no fue es la figura del momento, no fue espado en el show internacional porque se le calificepado en el show internacional porque se la figura del momento, no fue es la figura del momento es la figura del

argumento, cuando en el show internacional estarán "Los Quincheros" que según tenemos entendidos ha ce años que cantan canciones de nu estra tierra.

LA NUEVA CANCION

Los comerciantes que dirigen el show de Viña del Mar al parecer no sienten simpatías por la Nueva Can-

ción Chilena. Confirma esta apreciación cuando conocemos la información que entre los conjuntos Illapu y Quilapayún tienen que repartirse cinco días de actua-ción para grupos identificados con nuestra canción testimonial. Otros grupos, aquellos que cantan músi-ca chilena de "tarjeta postal" han tenido un trato diferente donde sacarán mayor partido a lo que ellos su elen ofrecer

Representantes de los grupos Illapu, Quilapayún y Tito Fernández pidieron actuar durante un mismo día por los días que ellos quisieran, esa solicitud también fue rechazada.

Hay molestia por la forma en que se está operando en la contratación de artistas en Viña del Mar.

teatres

00USINO San Ignacio 1249 Cla. a Revistas Humoresques. 20 y 1230 hrs. "Aqui nos tiramos al A CONEDIA Merced 349

193523). Ictus. 19.30 hrs. Tas noches de un Sábado", de Comejo. Alcalde y Contreras.

IARU. Huérfanos 78 d 197907). Cia. Leguia - Córdoba

MONEDA Moneda 920 1154511 Clade Américo Vargas Pary Durante. 19.15 hrs. "La add elos 7 balcones" de Majandro Casona.

OPERA Huérfanos 837 (30176) Da de Revistas Bim Bam Bum 19, 21.40 y 23.15 hrs. "Socorro, repersigue una ve dette".

PCARESÓUE Recoleta 343 (76883) Cla de Revistas Strip (1888. 20 y 23 hrs. "Sombras (1899. 20 y 23 hrs. "Sombras

TEATRO EL TUNEL Merced

TEATRO DEL ANGEL. San Intonio 255 (33605). 19.30 hrs. La Celestina", de Fernando de

14.40 Teleserie: Muchacha Italiana viene

5.00 Buenas Tardes Mirella.

15.05 Reportaje al desnudo c/periodista Maura Brescia. 15.20 Teleserie:

Tocadisco

PANAMTUR

ASTOR Estado 257 (392112) Desde las 11 hrs. Operación

Trueno.

BANDERA Bandera 76
(714403) Desde las 10 hrs.
Operación Alfa.
CITY Agustinas 1022 (66687)
Desde las 11 hrs. Una ciudad

so en la selva.

CERVANTES M. Cousiño 134
(381894) Desde las 11 hrs.

Cuemo de Cabra

CINELANDIA Puente 540 ( 67532) Desde las 13 horas La soldadera, Acompañame

CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 horas-Los valientes mueren jóvenes. Vórtice de fuego.

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 horas El Boxesdor de Shangai

FLORIDA Estado 226 (34289) Desde las 11 horas. El boxeador Chino

(60082) 14; 18 y 21.30 horas

HUELEN Huérfanos 779 (31603) Qesde las 11 horas Dos gringos de Texas.

Ilamada bastarda.

CENTRAL Huérfanos 930
(33555) Desde las 11 hrs. Parai-

GRAN PALACE Huérfanos 1176

HUERFANOS Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 horas Duice Caridad.

16,00 Largo metraje: 18,30 Amie. 19,00 Chile a la Vista. 19,05 Música Libre.

19.30 Los Galenos. 20.30 Sensa rrete. 21.30 También Sucede. 21.35 Sombras Tenebrosas. 21.55 TV Tiempo. 22.00 Noticiero. 22.30 Teleserie: "La Sal del Desierto."

19.30 Los Galenos

co Tocacintas Grabadora Radio, etc

SUFOTO CARNET Y PASAPORTE AL MINUTO

gustinas 943,fonos 32004 34478 Apoquindo 3473,fono 281413 Miraflores 241, fono 392219

# cines del

LIDO Huérfanos 680 (34366) Desde las 13 horas. El sol rojo

LUXOR Bandera 236 (84688) Desde las 11 horas Los gigantes

MAYO Monjitas 879 (K391201) Desde las 11 horas Insaciable en

METRO Bandera 141 (61570) Desde las 11 horas El caballo ejecutivo.

NILO Monjitas 879 (392078) Desde las 10 horas La espadachina manca contra el dragón negro.

PACIFICO Huérranos 1147 (62921) Desde las 10.30 horas

PLAZA Compañía 1068 (84714) Desde las 10 horas Los muertos

REAL Compañla 1040 (65555) Desde las 11 horas El boxeador de Shangai

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 horas. Psico sis para

20.00 Nuevediario Deportivo con Máximo Clavería 20.10 ¿Cuánto sabe UD.? 20.12 Los Caudillos 21.00 Nuevediario 73 21.30 Sherlock Holmes 22.40 El Juego de la Verdad 23.40 Noticiario 23.47 Cierre.

14.00 TELETARDE: Noticias

con Maria Elena Aguirre 14.17 CRONICA, con Gloria

Vergara COCINA con Laura

5 COCINA con Laura Amenábar CINE PARA UD. "Hasta el fin del Mundo. LOS PICAPIEDRAS. PETER POTAMOS CONEJO DE LA SUERTE LOS PROTECTORES LA PALABRA TELENOCHE. Reporta-jes con Pepe Guixé María T. Serrano y Luis Vilches.

22.35 MARTES ESPECIALES:
"EL AGUA" Depte "EL AGUA"
Prensa
123.30 LA PALABRA
23.34 Cierre.

SANTIAGO. Merced 829 (32888) Desde las 10.30 Hrs. Embrujo de Amor.

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. La verdad desnuda de un hombre vestido. Benjamin.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. Una posibilidad entre mil. El graduado.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. Fes-tival W. Disney. Dos film diferen-tes cada dia.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 11 hrs.

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. Fellini Satiri-

DE CINES

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios (43116) 16; 19 y 22 hrs. Mada-

LO CASTILLO. Vitacura (481981) 16: 19 y 22 hrs. El bo-xeador de Shangai.

MARCONI Manuel Montt 032 (42867) 16; 19 y 22 hrs. Salud

hrs, Por gracia recibida. P. DE VALDIVIA P. de Valdivia-Bilbao (238546) A las 16.15; 18.45 y 22.15 hrs. Operación

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. El gato con botas. Robinson Crusoæ siglo XX

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Programa triple.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046) 16.30; 19 y 22.15 hrs. El hombre que dominaba a las

(42389) Desde las 13 hrs Krakatoa. Que el diablo te perdo

10 de JULIO FRANKLIN AVDA MATTA GRAN AVENIDA

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (511698) Desde las 14 hrs. King Kong.

MISTRAL San Diego 279 (63994) Desde las 13 hrs. El Mal. Palabras de amor.

MODERNO Gran Avda. 6544 (581782) Desde las 14 hrs. El golfo. Los pasos del miedo. Fronteras de tormenta.

Fronte ras de tormenta.

ROMA San Diego 230 (67258)
Desde las 14 hrs. Barbarella. Con
los minutos contados. Comandos
contra Rommel.

SAN DIEGO San Diego 612
(81093) Desde las 14 hrs. Al
ponerse el sol. Una playa junto al
mar

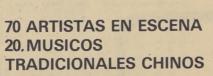
SAN MIGUEL Av. Euclides 1202 (51263) Desde las 14 hrs. En una playa junto al mar. Al ponerse el sol.

# 中华人民共和国杂技团

JUEVES 25 - VIERNES 26 / 21HRS.

# ESTADIO CHILE

UNICAS FUNCIONES DEL FAMOSO CONJUNTO ACROBATICO REPUBLICA POPULAR CHINA EMBAJADA CULTURAL DE LA



PRESENTA:

RECREACION

SUB-DIRECCION DE





17.00 Noticiario 17.10 Mi amiga Flicka

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO CORPORACION CULTURAL

17.45 Largometraje

#### TEMPORADA DE VERANO

HIPODROMO CHILE (MARTES 23 - FEBRERO: 2.1. hrs.
Conjunto "Da ruza Chilena.
Directora: Ruby D'Ottone
Coro Filarmónico Municipal. 22 hrs.
Grupo Cantantes Liricos.
Gastón Maglione-Marucha Cancino.
Alicia Sandoval-Da niel Bravo. Eduardo Huespe. Directora: Lina Santelica

> MIER COLES 24 ENERO. 22 hrs TEATRO NUEVO EXTREMO JUEVES 25 ENERO. 22 hrs. Ballet Folklorico Puçará

ENTRADA GRATUITA

Deporte y Recreación.

Depto. de Cultura de la Presidencia de la República

Difusión Cultural e Información Exterior del Ministerio RR.EE.

ATENCION CONCEPCION: Martes 30 y Miércoles 31 ESTADIO TECHADO DE TALCAHUANO





# VALORES PORTEÑOS **EN GRABACION MUSICAL**

VALPARATSO (Por Sara Vial Corresponsal). Con música del compositor porteño Sergio Maldonado Sarmiento y poemas del quilpueina Andrés Rivanera, popularizado por "Los Moros"-se está preparando un LP que se gestó durante la realización del Festival de La Guinda. "Se trata de una idea que se me ocurrió y que propues al Conjunto "Voces del Trumao", nos dice Sergio Maldonado, seleccionado para dicho Festival con su canción "Molinos de Viento".

Nos señala que, aprovechando el estilo del conjunto que integran cinco voces, propuso que aprendieran composiciones con letra de Rivanera, concertándose posteriormente una reunión con directivos del sello ASFONA. Mauricio Alvarez recogió la idea, ampliándola inclusive -y luego, a han incorporado al LP otros compositores y autores, tales

\*\* POSTAS INFANTILES
Hosp. Roberto del Rio
Hosp. Manuel Arrierán
Hosp. Calvo Mackenna
492323

CASA CENTRAL 382244
Posta 2 Area Sur 50061
Posta 3 Area Poruente 91011
Posta 4 Area Oriente 43360
La Cisterna 561454
Prövidencia-Las Condes 257216
Ann Miguel 61454
Inst. Traumatologico 83271

371031

POSTAS ADULTOS
CASA CENTRAL
Posta 2 Area Sur
Posta 3 Area Pomente
Posta 4 Area Oriente

como Claudio Solar y Ernesto Godov...
El Grupo Voces del Trumao. con una trayectoria de poco más de dos años, ha recorrido el país entregando su canto en las aulas de las diferentes Universidades del país. Losº. Integrantes son funcionarios y alumnos de la U. de Chile y han grabado anteriormente un Extended Play y dos 45 para el sello R.C.A. Actualmente son artistas del sello Asfona, quien los mandó en su representación al Festival de la Guinda de Curicó, efectuado recientemente.

El compositor porteño Maldonado Sarmiento destacó a LA NACION que de esta forma "el sello Asfona da otra muestra de su disposición de apoyar las inquietudes de los cultores de nuestro follore, sobretodo cuando son valores jóvenes sus intérpretes y tienen posibilidades y talento."

TELEFONOS DE URGENCIA

\* BOMBEROS

Santiago La Cisterna Conchali Maipu Nuños

# **NUEVAS CARRERAS** TECNOLOGICAS EN LA U. DEL PUERTO

VALPARAISO.— (por Sara Vial, Corresponsal) El Vicerrector de la Universidad de Chile de Valparaiso, Carlos Martinez, informó en sesón ordinaria del Consejo Coord in ad or Universitano de Valparaiso, del Plan de Expansión de la sede porteña de la U y el proyecto de carreras tecnológicas de Nivel Medio, el que tienen particular, interés especialmente para los sectores de la provincia de Aconcagua, según se nos ha destacado. Contempla la creación de nueve carreras, lo que en

el hecho significa 335 nuevas oportunidades de matrícula en 1973 " para el creciente número de egresados de enseñanza media y trabajadores de la región que aspira a una mayor capacitarción professónal a través de la Educación Superior". Esto fue destacado a LA NACION en forma especial por el Vicerrector Carlos Martinez, que dinamiza el provecto.

salud, y a la Administración. De esta forma, para el sector industrial, se consideran las carreras de "Técnico industrial en alimentos" y "Técnico en control e instrumentación"

En el sector agropecuario:
"Técnico en riego, "Técnico en
mecanización agricola" y "Técnico pecuario" con mención en
Avicultura, cerdos o bovinos de

administrativo" y en Administra-ción, "Técnico en comercio exterior", "Paradocente técnico inspector" y "Paradocente técni-co en Ciencias Naturales"

PUERTO

LLEGA

PUERT

SAUD VALE TALC LIRO TOCK

LLEGA

Para determinar las nuevas carreras se hicieron estudios de recursos humanos con ODEPLAN. CORFO. Ministerio de Educaciór INACAP. ODEPA y el SNS.

El proyecto Jene una especial significación y aque pretende volcar directamente el trabajo universitario en la producción. En Aconcague existe ya una sede física para que los trabaja dores puedan ilustrarse en la iniciación de nuevas carreras. En estas condiciones están los campesinos del Asentamiento "Las Casas" en San Felipe.

Las casas en San Feilpe.
Finalmente, en el curso de esta
semana, el Consejo Normativo.
Superior de la U. de Chile en
Santiago, deberá resolver el
problema de ampliación de
matrículas de dicha Universidad
y el proyecto de Carreras
Tecnológicas de Valparaiso, el
que se estudia en la capital
desde el año pasado.

CAJA DE CREDITO

De 9 horas adelante
GRAN REMATE DE ROPA
PRESTAMOS CONCEDIDOS
EN MAYO DE 1972,
CON VENCIMIENTO EN
NOVIEMBRE DE 1972
POR LA SUCURSAL N° 5
HAY'
Cortes de géneros de algodon y
seda, casimires, ternos nuevos y
usados, zapatones, ropa inteno
etc. etc.
PAGO AL CONTADO EN
DINERO EFECTIVO,
ENTREGA AL TERMINO DE'
REMATE

de vapores un siglo impulsando el progreso de Chile (MEXICO Y USA), Y COSTA ATLANTICA DE ESTADOS UNIDOS **ITINERARIOS** 

compañía

sud americana

# **INEA EUROPA**

PUERTOS	LONGAVI 13	PUERTOS	LAJA
SAUDAS DE CHI	28/2	SALIDAS DE EURO	
SAN ANTONIO VALPARAISO ANTOFAGASTA TOCOPILLA	24/2 3/3 5/3	ROTTERDAM HAMBURGO BREMEN AMSTERDAM AMBERES	3/2 5/2 8/2
LLEGADAS A EU	ROPA	LIVERPOOL	10/2 20/2
AMSTERDAM BREMEN	3/4 31/3	LEGADAS A CHIL	E

14 LOA 10

20/3 11/5 25/3 16/5 31/3 22/5

	LINEA USA	AILANIICO	
PUERTOS	NAVE/VIAJE COPIAPO 40 IMPERIAL 43	PUERTOS	
SALIDAS DE C		SAUDAS DE U.S.A.	A CONCAGUA 43
SAN ANTONIO VALPARAISO	13/2 16/2	BALTIMORE FILADELFIA	25/1 14/2
ANTOFAGASTA TOCOPILLA	15/2 18/2	NEW YORK CANADA	27/1 16/2 31/1 21/2 2/2 23/2
LEGADAS A		LLEGADAS A CHILE	
FILADELFIA NEW YORK	24/2 28/2 3/3 11/3	ANTOFAGASTA VALPARAISO	17/2 10/3 21/2 14/3
CANADA	15/3	TALCAHUANO	27/2 20/3

	LINEA	USA	GOI	LFC
S	NAVE VIAIF			

NAVELVI		
ALIEN 6		
SALIDAS DE GOLFO		
14/2		
17/2		
23/2		
26/2		
15/3		
20/3		
25/3		

C.S.A.V.

SANTIAGO AGUSTINAS 1235 10.6 PISO FONO 83136 CASILLA 3207 VALPARAISO BLANCO 835 FONO 59161 CASILLA 49 V TALCAHUANO BLANCO 440 FONO 41423 CASILLA 477 ANTUFAGASTA WITTE DE UMBO FONO 31183 CASILLA 1220

## FINALIZAN CURSOS DE U. POPULAR

desarrollándose en este puerto la III Universidad Popular de Verano que organizó la Universidad Católica de nuestra ciudad por medio de su Vicerrectoría de Comunicaciones.

En forma paralela a la Escuela, se dictan tres cursos de nivel académico, destinados a profesores de determinadas especialidades y uno de ellos a ejecutivos y mandos medios de empresas e industrias de la zona.

El 25 del presente finaliza en el Salón de Honor de la UCV el cursos obore "Solidificación y Fundición" para post graduados y que dicta el profesor Miguel Angel Aubero, de la Comisión de la Comisión de la Programa Proposición de la Dirección Jerna despecia de la UCV con aprobación de la Dirección Jerna post graduados y que final de la programa de la Comisión de la Dirección Jerna de la Comisión de la Dirección Jerna de la Comisión de la Dirección Jerna de Jerna

Por otra parte y con el auspicio del Centro de "Ciencias de Computación e Información de la UCV se desarrolla también el Seminario sobre "Sistemas de Información en la Producción" que finaliza en la misma fecha.

En el programa del curso "Participación y Poder Laboral", de la III Escuela Popular de Verano, se entrega una "Historia de la Participación del trabajador, un análisis crítico de la participación. El curso está a cargo del profesor Lautaro Prado. La mayoria de los trabajadores que toman parte en este curso son sindicalizados. Perrenecen a la CCU. Industrias Ambrosofi. Sporting Club. Impuestos intermos, etc. habiendo trambién numerosos estudiantes de las diferentes universidades portehas. lográndose así una orrerentes universidades porteñas, lográndose así una Escuela de Verano que está efectivamente "al servicio de los trabajadores", como se ha pretendido.

#### SERVICIO NACIONAL DE SALUD

DIRECCION GENERAL

PARA PROYECTO INTERNACIONAL NECESITA ARRENDAR POR AÑO 1973 CASA O DEPARTAMENTO EN SECTOR COMPRENDIDO ENTRE MIGUEL CLARO, BILBAO, MARIN, LIRA, AV. PERU, BELLAVISTA, STA, MARIA

Interesados comunicarse teléfonos 32862-394308

#### PRONTUARIO PENAL Y POLITICO DE LA DERECHA

715584 715765 64764

60151

61171 y 60141 581122 370793 571212 40052

VOLODIA HA DICHO

"Si en este momento se hiciera un prontuario penal y a la vez una ficha politica de los culpables del MERCADO NEGRO, se estableceria que TODOS SON DE DERECHA Y LA GRAN MAYORIA MILITAN EN EL PARTIDO ANTINACIONAL O EN LA DEMOCRACIA CRISTIANA.

"POR ESO A MBOS PARTIDOS RECHAZARON EL PROYECTO DEL GOBIERNO POPULAR PARA CASTIGAR CON CARCELA LOS DELINOLIENTES ECONOMICOS."

CON CARCEL A LOS DELINCUENTES ECONOMICOS

UD. QUE ESTA CONTRA EL MERCADO NEGRO UD. QUE ESTA CON LA HONRA DEZ UD. ESTA CON

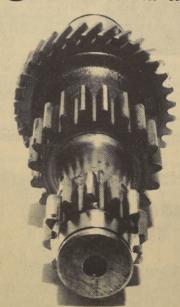


# busco socio: pongo el mercado

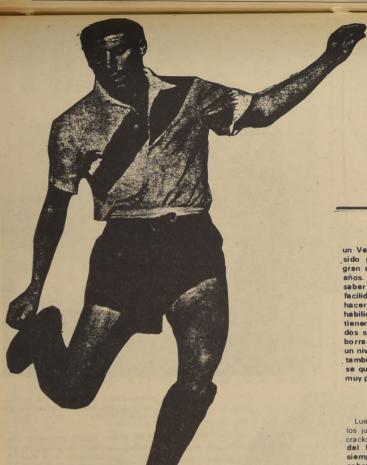
Enara busca pequeños y medianos industriales para la fabricación de repuestos automotrices con miras a sustituir las importaciones.

Enara entrega asistencia técnica para ampliar instalaciones. Y en estos planes incluye patrocinar la formación de empresas mixtas con Corfo. Además, Enara ofrece su vasta red de distribuidores autorizados en todo el país. Excelente socio para usted que busca mercado seguro.

EMPRESA NACIONAL DE REPUESTOS AUTOMOTRICES S. A. Avenida Las Américas 585 - Cerrillos - Santiago.



Para crearnos el problema de la falta de repuestos, las mayores empresas internacionales encargadas de abastecer nuestro parque automotriz, lo dejaron completamente abandonado. No les importo el daño que causaban a Chile Por eso nació ENARA, la respuesta chilena, al desafío de los repuestos.



DON LOLO

un Veglio por citar algunos, hubieran sido grandes figuras en cualquier gran equipo de hace veinte o treinta años. Porque saben todo lo que debe saber un gran jugador y tienen la facilidad que exige este juego para hacer todo sin esfuerzo, en base a habilidad. Pero Veglio, por ejemplo, no tienen continuidad. Le he visto partidos sensacionales v otros en que se borra totalmente. Madurga muestra un nivel más parejo, más estable, pero también tienen apagones y de repente, se queda a oscuras y ya se puede ver

#### NO TODIOS FRAN CRACKS

Luego, otro asunto polémico: ¿todos los jugadores de antes eran en realidad cracks? Pipo Rossi, lo aclara: "La base del fútbol, ayer, hoy y mañana es siempre la misma: saber mandar sobre la pelota. Quienes no tengan superioridad técnica estarán obligados a suplir esa facilidad de palabra corriendo, dejando en la cancha los pulmones y el alma. Porque, atención: los de mi tiempo no eran todos pisadores, ni tocadores, ni exquisitos, ni artistas, ni genios. Había de todo como hoy. Los que tenian que pegarle un tiro para matarla. Los que la trataban de usted. Los que la tiraban para arriba. Los que tenían empeine redondo. Los que le pegaban con los tobilles. Y esos también cabian en los equipos, incluso en equipos de gran calidad v podían convertirse en piezas importantisimas cuando uno hacía e balance de todo el año.

Porque no se vayan a creer que todos eran Adolfo, o Moreno, o Antonio Báez, o René Pontoni, o Tucho Mendéz, o Vicente de la Mata... O Pipo Rossi. A mi me ayudaron muchisimo en mi campaña como iugador de River, sobre todo en mis



DI STEFANO: sabia

CORBATTA: en aquei fue una barbaridad...



nadie lo recuerda, pero el equipo. . .!

historia como tipos de nivel técnico discreto, nada mas que discreto. Les nombro dos: Ricardo Vaghi y Pacha Yácono. Nunca se les elogió como gran des jugadores. Al contrario, tribuna fue injusta con ellos. A Pacha como su actuación se prolongó hasta una época en que se le empezaba a dar importancia a la marca, se le alcanzó a reconocer el mérito de su trabajo. Del Ruso Vaghi, en cambio, sólo podemos hablar quienes estuvimos dentro de una cancha con él, sintiendo su respaldo todos los minutos de todos los partidos, ganado muchas y perdiendo muy pocas Porque River jugaba al ataque. Yo no marcaba hombre, siempre hice zona, y si me toca volver a dirigir seguiré haciendo zona, porque esa es mi verdad v vo muero con ella. Entonces nos exponiamos al contrataque. muchas veces, el Ruso quedaba tomado entre dos delanteros que se pelota dominada



VEGLIO: gran jugador, pero le falta continuidad. .

nosostros, jugando alla adelante. Y el Ruso ganaba. Porque si el Ruso hubiera perdido, vo no me podía ir al ataque y el Tuerto Ramos tampoco.

En River teníamos un back izqui erdo que debe ser de lo mejor que vi er mi vida: el zurdo Rodriguez. Sin embargo casi todo el año 47, que salimos campeones, con una producción de tres goles por partido, fue reemplazado por Ferreira, de menos ursos como jugador, pero firme y

MEZCLA DE ESTILOS

El complemento que tan necesario es en el fútbol, lo entiende Rossi a su manera: "Quiere decir que siempre hubo mezcla de estilos, temperamentos y calidades. Me declaro partidiario

(Sigma la vuelta)

# INO IMITEMOS! ...

Otra queja en nombre de los de antes: el poco amor por el fútbol que denuncia la falta de respeto por el espectáculo. Hace poco, vi Boca-Chacarita. Un gran primer tiempo, con ritmo, con ideas, con fútbol de ataque, con habilidad. El segundo fue. un bostezo. Porque Checarita, con un hombre menos, se quedó a esperar el final del partido, sin arriesgar, sin apretar nunca. Y Boca, con un hombre más y dos goles arriba, se dio por conforme. Antes, nuestros partidos eran de noventa minutos. Y había que jugar y luchar de punta a punta. Y si alguno de nosotros se tiraba a chantar porque el partido estaba seguro, habia que aguantarlo a Moreno: Qué hacen ahí que no corren? ¿No les da verguenza robarle la plata al .? En eso Moreno fue un

ejemplo. Y hoy está faltando ese tipo de ejemplos. Aunque partidos como los dos que jugaron River y Boca este año nos devuelvan la fe, porque se iugaron pensando en el resultado. en el fútbol y en el espectáculo.

También creo que la represión del juego brusco, que está bien, que era necesaria, nos está llevando al otro lado, como pasa siempre entre nosotros: veo muchos partidos de señori-tas. Y el fútbol, sin necesidad de reventar la pelota, sin necesidad de chocar y correr como locos, sigue siendo un juego de hombres. En este punto, repito lo que ya he dicho: no imitemos. Si los jugadores argenti nos se la proponen si se les respelda como corresponde, siguen siendo superiores a los brasileños, con una excepción: Pelé.

# ¿POR QUE NO



cuatro defensores fijos en el fondo Nunca fui partidario de ese sistema. Ahora, veo que el tipo de la cueva sale más, no juega con a marretismo allá en el fondo, esperando la fácil. Y todavía me animo a formar un equipo y hacerlo jugar como lo hacia River antes o el seleccionado que ganó en Lima: 3-3-4, para decirlo en números como se usa hoy. ¿Para qué quiero cuatro en el fondo, cuando me atacan con dos delanteros? Estoy regalando jugadores y cancha. Si me atacan con cuatro entonces cambiemos. Que baje uno de los medio campistas, como bajaba el tuerto Ramos o el Pocho Schadlein Pero siempre es más fácil hacer bajar a un tipo que sabe jugar bien adelante, que mandar adelante, para crear ataques, a un tipo que fue construido y educado para defender. Sigo sosteniendo que el jugador nace. Pero el jugador puede mejorar, si tiene aqui arriba, en el bocho, la inteligencia necesaria. El fútbol se juega con los pies, pero nace en el cerebro. El gran ejemplo es Daniel Onega. Evolucionó y aprendió más que ninguno. Y es un gran juga

En mis tiempos jugábamos con

# DEFENDER

Con eso de jugar con los cuatro del ondo en linea y dos o tres volantes achicando los espacios, explotando la ley del offside y amontonando gente atrés, hemos ido matendo la habilidad y el ingenio del jugador, tanto de defensa como de ataque. Para el atacante se multiplican los problemas. Porque van tres o cuatro al frente. a luchar contra seis o siete, que además tienen la ayuda del linesman, que levanta la bandera cada vez que uno lo pescaron adelantado. Hay más obstáculos, el jugador tiene menos especio para maniobrar, se choca mucho y como en los choques generalmente ganan los defensores, el delantero termina por baiar los brazos.

Yo no lo acepto. Siempre hay que darle para adelante, hasta el minuto noventa. Pero me lo explico. A su vez defensor argentino, se ha hecho muy cómodo. Con todas las ventajas a su favor, no necesita tener los recursos, la intuición y la calidad de un Gallego Pérez o un Lucho Sosa, para ganar mano a mano y hasta en inferioridad de condiciones. Sigo creyendo en el jugador argentino, sobre todo en el defensor argentino. Pero debe volver a acostumbrarse a ganar mano a mano, sin tener tanta ventaja. Defendiendo asi, 6 contra 3 o 7 contra 4, ¿cómo no me voy a animar a jugar hoy con un ojo tapa-

#### Por casualidad cayó en mis manos un ejemplar de la famosa revista argentina El Gráfico. Leyéndola encontré algunas notas bastante interesantes y de ellas un reportaje hecho a Néstor Rossi, que francamente me cautivó. Aclaro que el ejemplar que leil tienen algun tiempo. vale decir, que no corresponde precisa-mente al momento actual. Sin embargo lo que dice Rossi, no es de ayer, de hoy n de mañana. Vale siempre, ya que conceptualmente el fútbol tiene aspectos que nunca desaparecerán y cuya vigencia no responde a días más o días menos. En suma, cuando Rossi habla de fútbol

habla de lo que es inmutable, dentro de este juego (porque en el fondo es eso) que nunca deja de cambiar. Néstor Rossi, símbolo del fútbol de hace 30 años, inicia su análisis

respondiendo a una repetida interrogan-te: ¿cuál fútbol fue mejor? "Comparar ayer y hoy es muy

peliagudo porque lo de ayer viene siempre embellecido por el recuerdo. en mi caso que soy jugador de ayer, por la nostalgia de lo que ya se fue y no vuelve.

puesto en la edad, el peso y los reflejos de mi mejor época, me anima ría a jugar en el fútbol de hoy. Y no dudo: ugaria con un ojo tapado. . . Y cuando les digo esto, piensen que doy una ventaja muy grande, porque si tuve alguna virtud importante en mi carrera fue justamente levantar la cabeza y ver toda la cancha de un vistazo. Fui, sin jactancia un jugador de esos que la tribuna define diciendo: "tienen ojos en la nuca. ... "Y hoy me animaria a jugar con el mismo rendimiento de entonces, les repito, con un solo ojo.

De alguna manera, ni forma de pensar define a todos los de mi época y marca un cambio entre aquel fútbol y el de hoy: nosotros eramos muy confianzudos. Yo, más que ninguno. Recuerdo que debuté en primera a los 18 años y les gritaba cualquier cosa a verdade rosmonistruo sdel fútbol como eran Adolfo Pedemera, Ramos, el zurdo Rodriguez, "Tomate" Muñoz y feo Labruna. Pienso que nos teniamos más fe y que eso nos daba más personalidad dentro de la cancha.

#### TODO CAMBIA

Pipo Rossi, sigue hablando y de pasada toca un tema interesante: las mutaciones que ha experimentado el fútbol. "La vida misma cambió. Y cómo no va a cambiar el fútbol? Pero muchas cosas cambiaron para complicarse y el fútbol siente el rebote de esa complicación. Por eso el jugedor tiene menos seguridad, se anima menos a hacer lo que siente, sufre más las derrotas y las malas actuaciones. Tal vez, por eso haya menos continuidad en el rendimiento de los hombres. Antes los grandes jugadores jugaban siempre bien. Podian tener partidos más brillantes que otros, pero el nivel era estable. Yo busco en mi memoria y no recuerdo por más que me esfuerce, un partido en que los haya visto jugar mal, realmente mal a Adolfo Pedemera o José Manuel Moreno. En la actualidad, me gustan varios jugadores del fútbol un vagón, y además argentino. Y pienso que en Madurga, o era un atleta.

Sudamericano de Lima

MORENO: "¿No les da vergüenza robarle la plata al público...?"!





EL RUSO VAGHI: iqué hombre para

MADURGA:

jugador para ésta,

para cualquier época...

para aquélla y

PIPO ROSSI...

toque, de circulación, de flegada clara, sin tirar zapatazos, sin flevene a la gente por delante, pero acapte que no puede armerse un equipo cen diez Pipo Rossi, porque serie un desestre . Tamanco puede hacerse un cuedro con diez Aguirre Suárez, porque seria otro desestre peor. La mezcle debe existir siempre a condición de que los menos dotados le dejen "la manija" del armado a los que saben más, para que los más talentosos puedan descansar en el esfuerzo de los que saben menos, pero que cerren y meten todo el partido.

Excepcionalmente se dan casos de superdotados que además tienen diez pulmones y una salud bárbara para correr la cancha. Alfredo Di Stefano fue el gran ejemplo. Sin ser un exquisi to dominador de pelota, con menos calidad técnica que varios de sus compañeros, tanto: aquí como en Colombia, era un prodigio de condición física. Empezaba picando y terminaba picando. Por eso llegó a ser lo que fue: un fenómeno. Mo reno con otra conformación física, más pesado, con menos pique, era un atleta. Y además de ser un habilidoso que hacía cualquier cosa con la nelota corria todo el partido con una vitalidad extraordinaria. En River, Félix Loustau era capaz de hacer todo lo que se le puede pedir a un jugador de equipo: armar, pisarla, gambetear, frenar en una baldosa, servir goles, hacerlos, trabar contrarios, marcar Todo. Y Corbatta en la selección que ganó el sud americano de Lima, fue lo mismo, pero sobre el otro costado.Me corria la gente, me servia a los rivales para el quite, lo tenía siempre cerca para dar salida, jugaba de wing, desbordaba, metia pases atrás, se la ponia al Bocha Maschio como con la mano y marcaba goles. Una barbaridad de jugador y de rendimiento para el cuadro.

#### MEA CULPAY RECOMENDACION

Finalmente una suerte de "Mea Culpa" y una recomendación que aun cuando está destinada al jugador argentino, vale para cualquiera, incluso para los chilenos:
"Posible mente al leerme muchos recuerden que yo fui uno de los que perdieron en Suecia. Y lo acepto. Pero alla fuimos con una venda en los ojos, creyendo que sabía mos todo y caimos como chorlitos. Nos faltaba organización. Y si alguna vez ganamos a pesar de la desorganización, como en Lima, un año antes de Suecia, fue porque el ingenio y la vergüenza del jugador argentino bastaron para disimular los errores. No podemos seguir confiando siempre en que las cosas salgan bien, aunque las hagamos mal. Hay que hacerlas bien. Del mis no modo que jugando mejor, uno debe ganar 8 parti-dos sobre 10, aunque en los dos restantes se dé la ilógica. Pero. además, hay que seguir creyendo en el jugador argentino. Hay material humano. Hay buena pasta Y hay docifidad, ganas de aprender y facilidad natural. ¿Qué le falta al jugador argentino para que el fútbol de hoy siga siendo tan fútbol como el de ayer, aunque yo no tenga los 25 años de entonces? Confianza. Tenerse fe. Transmitirle esa fe a sus compañeros. No tener miedo de arriesgar cuando debe hacerlo. No intentar salvarse aunque el equipo vaya a la deriva. Saber que a la cancha entran once y no pierden cuatro o cinco cuando se pierde: pierden los once.



La elección de la nueva mesa directiva de la Central responde al movimiento renovador de la época. Los clubes tienen ahora una alternativa y deben estudiar pronunciamiento por sobre mezquinos intereses personales. La alternativa Fluxá-Pilassi dejó de serlo.

-La elección de la nueva mesa directiva de la Central ha sido el golpe más duro que ha recibido el fútbol chile-

no en toda su historia. -No había recuerdo de una elección que tuviera tantas alternativas como estas. Porque siempre se eligió en forma unanime al candidato que respaldara, la mesa directiva saliente. Es decir se actuó con un sentido paternalista, ni siquiera en muchos casos había la opción a elegir, se levantaba una lista y esa recibia el respaldo mayoritario.

-Hoy en 1973 el asunto es diferente.

-Los clubes tienen voz y voto, tienen posición, tienen alternativa y eso es bueno cuando de buscar los mejores rumbos se trata. Algunos piensan que hay cisma en el fútbol, un caos, unadivisión perjudicial. Ni lo uno ni lo otro. No puede haber división porque a nadie le conviene estar alejado de la posibilidad de estar en la Copa Libertadores, a nadie le conviene que sus jugadores queden al margen de integrar una selección nacional, por la afiliación que tiene nuestro popular deporte ante la FIFA es por intermedio de la Federación y ésta delega siempre en la Central sus compromisos internacionales. De moque nadie puede hablar de Liga Metropolitana ni de división con tanta liviandad. Lo que sucede es otra cosa

existe temor por los cambios, hay pánico por la posibilidad de un nuevo gobierno deportivo ágil, de acuerdo al avance que ha experimentado este deporte en todo el mundo. El reglamento de la Central es anacrónico, pasado de moda. inflexible, porque no admite interpretaciones, no por que sea claro sino por lo ambiguo y por el poder que le entrega a la mesa directiva.

#### DOS POSICIONES

Pese a que hasta la última votación se mantuvo en silencio el nombre de Carlos Pilassi, para nadie es un misterio que hay dos candidatos, Francisco Fluxá y Carlos Pilassi. Quedó en claro que la maniobra de la minoria que deseaba bloquear la elección, pretendia levantar un nombre de transacción, que no era otro que Pilassi. El propio vicepresidente de la Central señaló a La Nación que era candidato, pero que él no acudiría a ningún club para pedir el voto, porque entendia que los dirigentes que llegaban a la mesa de la Central no podian tener compromiso con nadie.

En cambio Francisco Fluxá usó el expediente más claro, más objetivo y más directo, dialogo con clubes y por primera vez usó un terminó que no gus-tó a los clubes llamados GRANDES: "la política de la Central será a nivel de

las tres "F" del automovilismo de esa época— Villoresi, que se habían inicia-do en los años anteriores a la Guerra Mundial y que, al tener que dejar de correr durante esos años bélicos, les privó de alcanzar una mayor difusión y provección

Surgen en los primeros años del cincuenta otras figuras, que no hacen sombra a los dos grandes monstruos de ese momento. Se puede citar a los franceses Bertha y Trintignat, los italianos; Taruffi y Musso, el español Alfonso Alvarez Cabeza de Vaca. Marqués de Portazgo, que se mataria durante una Targa J Florio, y los ingleses Micke Hawthorn y Stirling Moss, ambos muertos en el desarrollo de carreras y que privaron durante algunos años de una verdadera pugna y competencia, tras el abandono de Fangio y la desaparición trágica de Ascari. Porque, además, trasla muerte de ésté, se preveia una pugna entre Fangio y Stirling Moss, pero ésta no se dio nunca al correr ambos para el' mismo equipo.

En esta época aparece el Ferrari en Italia y en Inglaterra se comienza a traba-jar con los Cooper y BRM, para ir surgiendo posteriormente otras marcas británicas, que darán a la industria automovilistica inglesa una supremacia mundial en el mundo de la Fórmula Uno durante quince años. Supremacia que se ve amenazada en alguna ocasión por los Ferrari, va que los coches rojos del caballito negro son los únicos que han quedado en la actualidad de la industria

CARACCIOLA FUE un rival de categoría para Nuvolari. Este último, considerado el mejor corredor de todos los tiempos.

nece al brasileno EMERSON FITTIPALDI. Pese a su juventud ganó el Campeonato Mundial en 1972. Y este año piensa



automovilistica italiana que fue durante nucho tiempo dueña y señora de los Grandes Premios.

Tras Moss surgen nuevos pilotos. porque la pasión y la proyección del deporte automovilistico va a más. El mejor, el más grande es el escocés Jim Clark, que detenta los record de 25 victorias en Grandes Pre mios —una más que Fangio - v la de mayor número de victorias en una temporada, siete, que llevaron a conseguir el título mundial.

Pese a que desde esa época de 1957;a la actualidad han salido más número de pilotos que nunca, que los coches tienen más adelantos, no ha habido desde entonces hasta 1 972 la pugna y competencia que hubo en las épocas

En 1973 puede volver la pugna. No sólo porque han aparecido varias figuras que prometen mucho, sino, y esto es lo importante, porque hay dos hombres que pueden resucitarla. Estos son el actual campeón mundial Emerson Fittipaldi, brasileño, y Jackie Stewart. escocés.

Y además porque hay una serie de circunstancias que darán una nueva ilusión a los pilotos por consequirlas. Stewart y Fittipaldi, éste tiene el record del más joven piloto que ha conseguido el mundial y quiere batir la marca de Clark en victorias de Grandes Premios en una sola temporada. Es decir, conseguir siete triunfos o más en las quince pruebas de que consta el Campeonato del presente año 1 973. Stewart que tiene 21 victorias en total en Grandes Premios, quiere también batir la marca de su compatriota y amigo Clark que llegó a 25. La Lotus tiene 55 victorias, mientras que la Ferrari 56. El primero pretende pasar esa marca, los segundos que no la consigan y mantener la cabeza. Y otros muchos, como son la ambición de los que empiezan, además de las nuevas modificaciones que se han hecho a los coches, para un mejor rendimiento

Por Carlos Jiménez de la Agencia





Desde el primer evento automovilístico Le en Vlans, en 1906, hasta los momentos actuales, ha habido una lucha entre las fábricas de coches de carrera y pilotos.

En esta "batalla" ha terciado la muerte. Antonio Ascari, Alfonso Varzi, Micke Alvarez, Aquiles Hawthorn, Stirling Moss, Pedro Rodríguez, Alberto Ascari y otros se queda ron a mitad de camino.

Emerson Fittipaldi y Jackie Stewart prolongan un duelo que ya tiene larga historia

conductores, ha sido uno de los motivos del auge a que han llegado los Grandes Premios Automovilísticos. La competen cia, la lucha, siempre existió desde que en 1906 se corrió en la localidad francesa de Le Mans, el I Gran Prix de Francia, origen de las actuales pruebas de Fórmula Uno.

Y desde entonces ha existido esa competencia, de la que se ha contagiado el público, y que ha servido para una evolución positiva de máquinas y hombres, de manera especial en éstos, ya que los conductores de los tiempos heroicos, tenían el desprendimiento y el coraje como atributo principal frente a los cias automovilísticas. conocimientos técnicos del arte de conducir de los actuales conductores des bigotes al estilo Kaiser, comienza a de Fórmula Uno.

Los actuales, hacen todo lo posible por buscar una seguridad total en máquinas y circuitos. En aquellos, en la mayoría de los casos, había una mayor rivalidad personal, generalmente, por cuestiones de nacionalidad y regionalismo, que de actuales de Formula Uno son todos amí- ros coches ingleses, que entran en gos, lo que no quita que en el momento de tomar la salida busquen la victoria sas e italianas.

La doble competencia entre marcas y conseguir los segundos precisos que le den el triunfo

#### MATTAROLY SZIESZLA PRIMERA COMPETENCIA

primera competencia nació en 1 906 en Le Mans. La entablaron el italiano Nazzaro y el húngaro Sziesz. Y por ella surgió la de las marcas automovilísticas, entre la Fiat, para la que corría el primero y la Peugeot, que manejaba el húngaro. La lucha de estos hombres dura hasta 1.912, en que aparece en el firmamento de los Grandes Prix, el francés Boillot, quien fue además la primera figura familiar entre los incipientes aficionados de entonces a las competen-

La figura de Boillot, hombre de grancobrar mayor dimensión a partir de 1 921, en que aparecen en la competencia automovilística dos pilotos de calidad, como son el italiano Bordino y el inglés Seagrave, quien más tarde será Sir Henry. Con la aparición de éste coincitambién el lanzamiento al creó muchos accidentes. Los pilotos automovilismo deportivo de los primecompetencia con las máquinas france-

Los aficionados italianos se las con ahinco y como meta, utilizando Los aficionados italianos se las alguna que otra vez de subterfugios para prometian muy felices, cuando en

1925 aparece la figura de Antonio Ascari, padre de Alberto. Pero al igual que el hijo, éste Ascari, pionero del apellido en los Grand Prix, muere en el circuito de Wontlhery, cuando se celebraba alli el Gran Premio de Francia de ese año. Las nuevas figuras que surgen en esa época, Divo, Goust, Benoist, no nueden terminar con la hegemonia del francés, que se ha hecho popular en el 1 928 LA GRAN LUCHA VA A COMENZAR

La estrella de Boillot está tocando a su fin cuando se llega a 1 928. La lucha de los Grandes Premios, por lo que a marcas se refiere, se limita ahora a los Alfa Romeo y los Masseratti, aunque también va a surgir una nueva marca, la Bugatti que llevará en las pistas los colores franceses, pero que será la respon-

sable de la avalancha de victorias

consequidas por coches y pilotos italia-

nos, al aceptar las fábricas de este pais,

la pelea y crear nuevos modelos. Unos

años después, y por igual motivo, surgi-

Auto Unión, aunque esa nación no tuvie-

sólo tuvo un constructor para garantizar

su presencia en los Grandes Premios, la

Ferrari, mientras que sus pilotos pasa-

ron de la recta victoria a la curva del

Luis Chirón, francés, Caracciola, Varzi

v Enzo Nuvolari, estos tres italianos, son

los encargados de mantener este doble

duelo de máquinas y hombres. En este

aspecto la rivalidad de Cacciola con

Nuvolari, considera do éste como el

mejor conductor de todos los tiempos, y

la de éste con Varzi, muerto en el circul-

to de Berna y precursor de los pilotos

frios y calculadores, van a ser algo tan

especial, que entrará en el mundo de la

leyenda. Estos cuatro son los grandes

conductores de la época, lo que no quita

como el italiano Fagioli, el inglés

Seaman, y los alemanes Lang y

Rossemeyer, éste llegado al mundo

para que hava o vavan surgiendo otros.

rian los coches alemanes, Mercedes

disposición pasional para la victoria.

mordidas por su chauvinismo orgulloso



AQUILES VARZI: precursor de los pilotos fríos y celculadores. Junto e Luis Chirón, Cereccio le y Enzo Nuvoleri formeron un cuerteto de gran capacidad conductiva. Varzi se metó en el sirculta de Remaio.

ra una generación dorada de conductoautomovilístico tras haber incursionado res como la tuvo Italia, que en esa época con éxito en el mundo del motorismo, alió la técnica de sus proyectistas y la tal v como hicieron después otros, entre ellos John Surtees que fue doble cam-Italia conoció tres décadas de victopeón mundial de Fórmula Uno y de rias en las listas, tanto de máquinas Motorismo como de hombres, y después de 1 953,

> La lucha iniciada en 1928, llena de hechos épicos, termina en 1940, tras haber comenzado-la-Segunda Guerra Mundial. Y cuando ésta acaba, se competiciones automovilisticas, que van a mostrar toda-via a un Nuvolari viejo y decadente. pero con el mismo espíritu, afán, fe e ilusión de victoria de siempre.

#### FANGIO FRENTE A

En 1950 se crea de forma oficial el Gran Premio o Campeonato Vundial de Fórmula Uno. Y en esa época hay dos grandes estrellas, el italiano Alberto Ascari, que se llamaria igual que su padre y el argentino Juan Manuel Fangio. Y a su alrededor los italianos Farina, Fagioli —que junto con Fangio fueron



#### QUE SIGNIFICA ESTO

-Algo muy sencillo, que Fluxá desea terminar con el desnivel deportivo y económico que existe actualmente en los clubes. Que no puede haber una Central RICA v clubes POBRES, que se deben buscar los mecanismos para que los ricos y clubes grandes sigan siendo poderosos, pero que los pobres y clubes chicos tengan la posibilidad de llegar a un nivel más alto. ¿Cómo? Entregandole asesoría por parte de la Central, ayuda en lo institucional y deportivo, participación en las temporainternacionales, preocupación permanente por todo aquello que constituye una aspiración incumplida, rebaja en los descuentos. Un ejemplo. En el Estadio Nacional un partido con 80 mil espectadores, tiene un gasto que es igual, en lo administrativo, que un partido en Lota donde llegan sólo dos mil personas. Es' una aberración. El traslado de los equipos, la estada, para un encuentro en provincias, no puede tener el mismo desgravamen que un encuentro jugado en el Nacional con dos equipos metropolitanos. enfoques, ideas, estudios que entregan una claridad meridiana de procedimientos de forma de actuar. Nada hay escondido, nada queda entregado a la solución o al criterio de cinco personas encerradas en una pieza de cuatro pare-

Pareció ser el slogan del grupo de clubes que están en la minoría. Y las presiones, mediante el ofrecimiento de partidos, jugadores, puestos en el directorio fue usado con mucha habilidad por quienes tienen bloqueada la elección y el nás perjudicado con las cinco votaciones realizadas ha sido Nicolás Abumohor que de un mandato brillante, que de ja justamente a la Central en el sitial propicio para el despegue, nadie destacó su memoria, nadie se refirió a su gestión, teniendo en su propio directorio tres dirigentes que postulan justamente en el grupo que tiene tapiada la elec

#### POSITIVO

Sin duda que la elección ha tenido algo positivo, despertó la conciencia de quienes están al frente de los clubes, sacudió la modorra que desde hace mucho entorpece el buen funcionamiento de una actividad importante.



Vittorio Yaconi, presidente de Concepción y generalisimo de Fluxá junto al Almirante Carlos Chubretovic y el delegado de Huachipato. Brillante ha sido la conducción de la campaña por parte del dirigente penquista.

# CUANDO UNA MINORIA TERCAMENTE SE OPONE A LA VOLUNTAD DE LA MAYORIA

# COLO COLO ENCABEZA UN MOVIMIENTO SIN DESTINO

# O RUTAS DISTINTAS EN CLUBES DE PROVINCIAS CON PROBLEMAS QUE LES SON COMUNES

# POR AMOR O TEMOR

En la reunión que sostuvo Francisco Fluxá con todo el directorio de Unión Calera en su sede social, señaló que: "en la vida se actúa por amor o por temor, quienes no están por los cambios, tienen miedo a lo que no conocen. Yo comprendo esa actitud y entiendo a uienes no están con mi postulación, es humano disentir y tener otra opinión y especialmente en este deporte, es bueno que haya dos listas pera daries la oportunidad a los clubes

# **LAGRIMAS** CON SABOR

Carlos Chubretovic, presidente de Na val v postulante a la primera vicepresidencia de la Central en la lista de Fluxá, contó al término de la última reu nión que el delegado de Nublense, ex sargento de la Marina, se le había acercado para decirle: "Almirante, tengo verguenza de mirarlo a los ojos. Yo que fui criado en un ambiente de lealtad, de rectitud, hoy me veo en vuelto en esto. Me iré a la pieza de m hotel para llorar mi pena, entregaré las entradas mañana en Chillán y renuncio a mi cargo". Se referia al cambio de votación de Nublense que luego de estar con Fluxá, votó por la abstención



Chuhretovic Sergio Valenzuela

Hay niños por todas partes alegres en traje de baño o con atavio deportivo algunos los más pequeños. vigilados de cerca por sus nodrizas, mientras los padres reposan en sillas plaveras o recostados junto a la piscina. Las niñitas, con sus hermanos chiquitos. prefierer los "juegos pintados de vistososo colores. llenos de fantasia, que recuerdan los recovecos de "Ali cia en el País de las Maravillas". Otros, más grandes imperablemente vestidos de blanco resaltando en el conjunto los ojos vivarachos, transparentes, azules en su mayoria, o el pelo largo y rubio, , adomado a veces relumbra al sol se dirigen a los courts del Estadio. Algunos, osados por el sol y el vivificante esfuerzo deportivo, salen de entre los pinos después de haber sostenido emotivos matches bajo la mirada atenta del profesor Carlos Silva, director de la escuela de tenis.

#### PELOTERO

Unos pocos, dentro de los campos de arcilla, en las lindes de la cancha o junto a las redes, están vestidos de calle, con descoloridos "jeans", polera barata v zapatillas de gimnasia, no muy "san tas".... Destacan fácilmente del resto, por el atavio, y, más que nada, por los rasgos netamente crioltós morenos, de pelo negro y algo tieso, la mirada atenta al juego de los demás. Uno de ellos es Angel Guzmán, un pelotero más, anónimo, si no fuera porque ganó el año pasado el Torneo "Viruta" González... Un campeonato novedoso, para niños que ejercen este oficio en los diferentes clubes de la capital. Su anecdótico nombre, en honor de un tenista de muy humilde y oscuro origen, que ganó fama usando magistralmente la raqueta, pero que nunca pudo desligarse de su origen, con sus vicios y pecados populares. Eso no importa, el símbolo es lo que vale

#### CAPO

Bueno, volviendo a nuestro personaje, Angelito, como le llaman con cariño en el Estadio, es un "pelotero" típico, o sea, es un genuino exponente de nuestro pueblo, con sólo 11 años, es, empero, ya todo un maestro del tenis. Entre los menores de 12 años, el pequeño Angel Guzmán, de cara redonda y tostada, es sin duda el mejor del país. Le gana, incluso, a avanzados tenistas del club en que trabaia y de la Asociación Santiago. En suma, un fenómeno apenas más grande que la raqueta con que volea. Su amigo y colega, Pedrito Rebolledo del Club Municipal, que se encuentra en Mendoza junto al equipo chileno en el torneo Crepuscular", es de otra categoría, mayor apenas de 12 años, a quien Angelito admira como un ejemplo. Reina entre ellos una excelente camaradería de 'peloteros", de colegas de oficio...

#### "PREFERIA EL FUTBOL"

Esperamos el final de un match con que se clausurara el ano tenistico en el Israelita, para hablar con Angel Guzmán. El "hombre" está trabajando y no se le puede llegar a interrumpir sin más ni más. Nos mira algo extrañado, pero prohto se da cuenta de qué se trata y comienza a hablar con toda desenvoltura...

¿Cómo empezas en tenis, Angélito?

Fué hace tiempo, tenia como 8 años. Un dia mi hermano Parcho me invito a venir aqui, al Estadio Israelita a pasar pelotas. Vine por ganar plata. Somos 9 hermanos. Antes, cuando recién empece aqui, no me gustaba el tenis. No lo conocia ca si, sólo sabia estár a hirecoglendo y recogiendo. Me parecia raro, fome, eso de estarle pegando a la pelota con una requeta a pleno sol, casi siempre... Yo preferia mil veces el futbol, jugar-repartiendo la de cuero a los demás jugadores desde la mitad de la cancha. Admiraba a Caszelly y lo único que queria era llegar a ser como él. Mirando todos los dias fui entendiendo de que se trataba el tenis... don Lucho me ayudó re harto. Primero, como todos los peloteros, comencé haciendome mi propia raqueta... una paleta de palo. Y empece a entrenarme en el fronton El Torresco. Six me alentabat y me decia que esa manera

due tempo buena memoria - Angelito mira con satisfac ción de buen discipulo a su meestro voluntario e profesor Silva, que, cerca de nosotros, escucha sonniendo las explicaciones del niño- él me decia siempre "La paleta de l'madera no tiene, elasticidad si, eso- así que el juego se lhace más lento y uno se verobligado a aprender la técnica en cámara lenta. También me decia que los grandes tenistas, como Lucho Ayala, Pato Cornejo, han practicado con la paletita de palo, hecha con una tabla de cajón..."

#### AHORA PURO TENIS

¿Y qué opinas del tenis ahora que lo conoces...?

"Buand-responde después de pensar unos segundos el vivaracho morenito-, que uno se puede hacer famoso, que se puede ganar plata p'al mundo... Yo he visto jugar a Cdrnejo,a Fillol, a Jaime Pinto... También a algunos que han venido de afuera, ese del pelo largo brasileño. Koch, y a ese otro; al gringo "Taa" "Miz"... Este es el que más me 🍎 "Ja gustado... Porque las coloca bien y con fuerza... Se para bien en la cancha, apenas se mueve y hace correr a los otros pa todos Jados. Nos ganó bien... sabe más que.Fillol. Cornejo-y Pinto, y es más alto, macizo y fuerta... Tiene brazos re largos, alcanza todas fas pelotas. Ahora ya mo quiero llegar a jugar de 6 a 8, o ser como Caszelly, ahora quiero llegar a jugar como èl gringo...

#### SI YO PUDIERA

¿Sabías tú que Pedrito está trabajando por difundir el tenis entre todos los niños pobres de Chile...?

"Sí, si me dijo que había hecho partidos de exhibición en la Villa Suç en la Caro y que después que llegara, de Mendoza iba a irse con el equipo chileno por todo el país.... Está re bueno, a él lo ayuda ahoga la Municipalidad... A mí me gustaria también partir a enseñar tenis, jugar en todas partes, pero que trabajar aqui. Me gustaria que Chile fuera mejor que todos los otros países para el tenis, todos los niños podemos aprenderlo, como yo, que ahora me gusta tanto... Ojalá en mi escuela y en todas las demás hubiera una cancha de tenis. Yo estudio en el Colegio San Francisco, que queda allá en Las Condes arriba. Los peloteros no teniamos dónde jugar hasta que el Club Municipal empezó a hacer todos los años, para

campeonato en que participé y lo gané... Si no fuera por el "Viruta", todavia estaria recogiendo pelotas sin que me conociera nadie y sin que yo mismo supiera que era tan bueno p'al tenis. Este año pienso jugar en todos los campeonatos de la Asociación Santiago y de Las Condes... Así me voy a ir "fogueando". Don Carlos dice que tengo que adquirir más fuerza y potencia en el golpe... Me dice que mi mayor virtud es la destreza, que soy capaz como nadie de colocar la pelota donde quiero, sin esforzarme, porque me sale solo, que soy pillo, picaro p'a jugar, pero que también, como todos los chilenos, me falta fuerza y eso que llaman " garra"—Angelito, sin querer, se mira las uñas no muy limpias, querierdo entender el secreto de ése término.

#### PROBLEMA DE "BUCAS"

¿Qué dicen tus padres de que seas tenista...?

"Vii mamá -explica el carirredondo tenista-pelotero-que se llama Juana, está muy contenta... Dice que voy a llegar a ser famoso... Que voy a ganar plata para ayudar a mis hermanos, porque somos muchos. Ella me dice que siga como pelotero, aunque quisiera que pudiera jugar libremente, para que pueda seguir llevando plata p'a' la casa... siempre estamos cortos... Por lo menos para que pueda comprarme las cosas de la escuela y algo de ropa... Yo encuentro que la plata que gano tampoco me alcanza p'a todo eso, porque de las 50 lucas diarias, más o menos tenémos que sacar como 20 p'a comprar bebidas, porque nos da pura sed estar al sol, recogiendo pelotas o jugando y hay que comprarse refrescos....

#### POPULAR

Nos despedimos de Angelito, uno de los jugadores de Ténis, infantil con más técnica del pais, fruto de sus condiciones innatas, pensando también que esto de estar al sol en los courts da sed. Los niños hijos de socios, curiosos por las preguntas y las fotos de que ha sido centro el pequeño pelotero, se le acercan para preguntarle. Nos damos cuenta que este hijo del pueblo es querido y admirado por los rubios alumnos de la escuela de tenis del Israelita. Es una figura popular que, superando su humito origen ha sido ya elegido por el destino para ser en el futuro toda una estrella de los courts internacionales.



# EL TENIS INFANTIL YA TIENE ANGEL

Campeón de "peloteros", Angel Guzmán posee a los 11 años una de las técnicas más depuradas del país...

Al comienzo, no le gustó el tenis. Quería ser un Caszelly. Ahora que ama la raqueta, se prepara para llegar a ser un "Tan" "Miz"...

Si no hubiera sido por el "Viruta" González, todavía recogería pelotas sin que me conociera nadie. . .

Por HECTOR CABELLO E.



Un factor siempre importante para un profesional, es indudablemente su mayor o menor aporte intelectual. El fútbol 
para sus actores debe significar dedicación, constancia, deseo. No conformarse con cobrar para estar en la banca. Es 
una opinió, lógicamente muy personal. 
Sin embargo, creemos tener la razón.

No es fácil cumplir diez años en un cuadro y lucir orgullosamente yalores futbolísticos y humanos casi invariables. Un redimiento de cronómetro, es decir, de una regularidad indiscutible. No se trata, obviamente, de expresar calificativos o reconocer cualidades por el solo afán de hacerlo sin que haya un mérito justo. Se me ocurre que Eduardo Herrera, el zaguero izquierdo y capitán de Wanderers, es uno de estos fenómenos.

El muchacho capitalino que se hizo profesional en O'Higgins, anció definitivamente en el puerto. Es toda una vida. Jugador, constructor civil y jefe de hogar. Responsabilidades todas que impulsan a destacarlo en un año que puede ser más auspicioso para Wanderers y doblar la página de una temporada desastrosa donde a no mediar, tal vez, sus goles siempre aguardados, la situación hubiese sido distinta, irremediable

Es la primera práctica del nuevo año. "Nos movieron bastante el esqueleto. Como para sacarnos la modorra de 
los sesos. ¿Y sabe una cosa? Conocia 
a este señor Urrutia. Lo tuve de 
entrenador para el Panamericano de 
1967. Pero, no me acordaba de él. Es 
serio, trabajador". Su opinión es 
sincera. Aunque ¿quién es un buen 
entrenador? "Aquel que sabe darse 
cuenta de los puntos débiles del rival 
y sabe también plantear los partidos. 
Y aquel que haga un grupo humano 
dentro y fuera de la cancha"

Respuestas espontáneas. "Hualo" Herrera, ni siquiera piensa o medita. Es natural para un muchacho que siente seguriddad en sus facultades. "¿Sabe a qué se debe que vaya a cumplir diez años en 'Wanderers' Vida ordenada y disciplinada. Wanderers ha hecho el resto. Ha cumpido en la misma medida conmigo. He tenido oportunidades y he preferido quedarme. Pude haber ido a Colo Colo y no lo hice por un aspecto sentimental. Claro que económica y futbolisticamente me perjudiqué. Me costó además la

REGULARIDAD DE Los penales y los tiros libres so la gran "especialidad" del capitán wanderino.

CRONDITERO

Es una de las virtudes salientes en la personalidad futbolística de Eduardo Herrera, capitán de Wanderers. También, disciplina y orden en su vida privada. Diez años con la casaquilla porteña.

#### Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

marginación del seleccionado nacional. Ya que nadie podría dudar que tuve un buen año. Incluso anoté nueve goles".

Para un equipo falto de gol , la verdad que cada maniobra de "Hualo" Herrera se transformaba en una angustia para la sufrida "torcida". Es que el gran capitán wanderino se convirtió en una especialislanzamientos con pelota detenida. Desde infantil que hacia goles de tiro libre. La distancia ideal para anotar, alrededor de 30 metros. Y sepa. que no he bajado el promedio anual de seis goles. El secreto es tirar luego ir perfeccionando. ofreciendo sorpresa. Igual cosa en los penales, con la diferencia que la esponsabilidad es mucho mayor. Sobre todo en la situación por la que atravesó Wanderers. No se podía fallar. Para mi, los penales hay

irarios fuerte, a metar".

Es la voz autorizada del Capitán de Wanderers. "Si, soy el capitán. Missemente me. Pude de la compeñeros me respetan e impongo mi personalidad. La viela ordenada que llevo influye porque puede predicto recente me demás la quiere la gentes es un equipo ideal que

sepa representario. Estamos de acuerdo. Es, igualmente, mi impresión. Lo ideal: Wanderers 1968 porque habia. garra, fuerza y no nos dejábamos ganar. En cambio, en el certamen último nos ganaba cualquiera".

supuesto el gol es inminente

Wanderers y el "Hallulla" pueden ofrecer novedades para esta temporada. 'Mire, con las contrataciones que se han hecho es sólo asunto de esperar la adaptación suficiente. Como habrá tiempo, porque el torneo comienza en junio, me parece que llegaremos a punto. Ahora, lo de Guillermo Munoz, pienso que más que nada lo que sucede es que al "Zorro" le gusta mu Fue don Lucho quien despertó ese fenómeno y su opinión pesa en el ambiente. Por eso le hemos aconsejado al "Hallulla" que más que nunca tendrá que exigirse porque el público le exigirá más"

Alegria y tristeza. Hay mucho paño que cortar. Han sido diez años. "El haber sido campeón con Wanderers. Estar luego en la Copa Libertadores. No podré olvidarlo. ¿Los momentos ingratos? Haber pasado un período de tres meses sin recibir sueldo. Y esa gira al norte que fue una gira de hambre. Creo que ahora que tenemos equipo debemos mirar al extranjero. De todas

tormes son de verded pequeñeces.
Personalmente, me siento realizado en
Wanderers. Por Wanderers fui tam
bién a la selección y me encariñé e
Valperaiso".

Un buen equipo es una buena inversión Pero, ¿es bueno que haya diferencias desproporcionadas en las remuneraciones de unos y otros? "Yo no sé que las haya en este instante. Cuando uno renueva. arregla un contrato sólo hable lo personal. Es difícil además que todos se pongan de acuerdo. A mi no me preocupa. Incluso, ojala que viniese Pelé porque asi podriamos pedir más. No se puede desconocer la realidad. Hay unos mejores que otros"...

Ese es el Capitán de Wanderers. El mismo que un dia perdió sus galones por no aceptar una orden del club. "Llevo cinco años de capitán. En una oportunidad porque no fui a un desfile del 21 de Mayo me degradaron. Yo estaba contratado para jugar y no para desfilar. Fue para la risa. Los dirigentes se dieron cuenta de su error. Los jugadores también intercedieron. Hay que estar todo el año peleando por sueldos y premios. Me necesitaban".



Este podría ser el monólogo de Eduar do Herrera sobre problemas de canden te actualidad.

"Se dice que Chile está mal. Lo sabremos en las eliminatorias. Para mi Colo Colo reforzado podria ser la base para formar un buen seleccionado. Personalmente, entiendo que estando bien Colo Colo está bien el fútbol chileno.

"Otra cosa. Mucho se comenta la necesidad de que vengan los jugadores que están fuera del peís. Yo quiero 
recordar las eliminatorias de 1970. 
En esa ocasión jugamos con Juan 
Rodriguez, Quietano. Hodge, Araya, Reinoso y no nos clasificamos. 
Me perece que la única excepción es 
Elias Figueros. Ellos hablen de ganarse la camiseta. ¿Quién podria quitarle la camiseta a Elias? Insisto en 
que se debe darle la oportunidad a los 
de acá.

"Claro que Chile o su selección no ha estado bien. No se puede estar bien si un equipo no se prepara bien . Para ello se requiere disciplina. El sólo saber que ni siquiera los entrenamientos tienen una cuota completa de asistencia es un abaurdo. No comprendo las inasistencias. Con una labor a conciencia se formaría una excelente selección.

"Por último, quisiera referirme al Sindicato de Jugadores o la Mutuel. Ese orgenismo nuestro tan subestimado y tan escasamente apoyado. Creo que todo radica en que no hay conciencia de la importancia que tiene. Ni siquiera los jugadores de Santiago lo respeldan. Nosotros cade vez que hay reunión contratamos un bus especial porque lo consideramos de .importancia. La mayoría pienas que el momento bueno del fútbol va a durar toda la vida.

"Nosotros los futbolistas sólo le debemos gratitud a la gestión de Mario Moreno. La sola conquista de la previsión fue la materialización de un anhelo que aún hay quienes no llegan a comprender en su real envergedura."



¡Eh, Jetel. . . Sigo sin ir a veranear a la mecho para ju costa azul, ahi mismo donde hacia der. . . . FERN descansar su cuero la tonta de la Brigitte. Y digo hacia, porque ahora no jugar al "luche".

no no se preocupa SE NOTA

quiero decir lo voy a exponer inmediata- sirve para defender sus principios mente y no es otra cosa que el apasionante fútbol. Y esto no es partido tido de consultar a los seleccionados chilenos si eran partidarios o no de la SILVA, el "chueco", que ahora va a Huatriunfaban en el extranjero. . . Demás está decir que la encuesta arroió un resulque decian que NO VINIERAN.

No importa quienes dijeron que NO pero si importan los que realmente sienten a Chile como su Patria, lo más importante del mundo. Hombres hubo que dijeron firmemente que si v de mediato voy a dar sus nombres y mis correspondientes felicitaciones. Ojo con ellos y no se olvide jamás de la "pas-

ASTUDILLO, el defensa de la U. Católica, un joven con mucho futuro y tan los cracks que le hacen al dólar vinieran a

macho para jugar como para proce-der. FERNANDO CARVALLO, tam bién de la UC y con clase hasta para jugar al "luche"... LEONARDO VELIZ, dejarlo sin opción, igual dijo QUE Bueno, un hombre trabajador como VENGAN... EDUARDO CORTAZAR, eso no se preocupa de veraneos; cuando te tiene más categoría que Claudio Arrau, por eso su aplaudida declara-Pero más mejor vamos al tiro al grano. ción . . . GUILLERMO PAEZ, la garra que edagógicamente hablando, lo que tiene para defender una camiseta, le JUAN OLIVARES, este arquero es de fierro; si a otro le hubieran pasado todas más, partido menos, es un comentario las desgracias que le han pasado a él, referente a una encuesta que hizo un ya se habría suicidado. Pero Olivares importante diario de Santiago, en el sen- no, jamás, Por eso también quiere que vengan los grandes de Chile. . MOISES venida de los jugadores chilenos que chipato, tampoco se achicó y dijo que vengan los "mexicanos"... ESPINOZA, otro que tiene coraje y tado que daba ganador a los hombres limpieza para proceder, él también quiere que Chile sea ganador de su serie y "Toro" ARANGUIZ" tampoco conoce el

> Chile y por eso declaró que a él le gustaría que vinieran los que están afuera. chachos fuera del cuadro de "honor" pero si hoy no los he puesto, juro que van para la próxima. Me falló la memo- ¡Chao, seleccionado!

ria por hacer todo tan rápido.

egoismo, a él le interesa la causa de

A los niñitos que se opusieron a que

conglomerado heterógeneo pero

más compacto que ninguno. Uni-

ignora toda dificultad. Lo

importante es "ver" al Colo

para nadie. Ahi deben estar los gran des, los honorables, no los "ratones que no han hecho otra cosa más que II rar v cobrar por cada lágrima Los qu quieren paseos y sueños dorados, que vayan a los Juegos Diana, ahí todavía están los avioncitos, los caballitos demás entrêtenciones la camiseta roja sólo es para los elegidos, para esos que sólo han mostrado clase y hombria hasta en un par de declaraciones. El fútbol chileno está harto de vacas v este es el gran momento para que de una vez por todas nuestros colores, con el sacrifi cio de todos, hagan venir a los mucha chos que día a día ganan más lugares er los rankings del fútbol de ambiente

A los muchachos que enumeré más arriba, les digo que, proceder así, como lo hicieron ellos, 'es de nobleza, es de hombre es de crack.

Yusted Jefe hediondo a calcetín de a que vinieran los que están afuera. verano, seguro que si le preguntaran
Creo que se me queda un par de muta del mundo, es capaz de desearle muerte a todos su colegas del orbe

UN HINCHA JEFE

#### BOCA. . ALIANZA. . . COLO COLO. .. una trilogía que une a millones y que mueve naturalmente a millones de hombres y cifras, de pasiones y llantos, tres símbolos de todo un cono continen Ellos están ahi por años, sin saber nadie

porqué, ni desde cuándo. . Sólo una remota idea, en la que se mezclan profesores, hinchas, dos tipos de socios, una división una carabela magallánica que se hunde parcialmente y un cacique que la aborda es lo único que nos ha llegado al menos a los más jóvenes, y, naturalmente los más sorprendidos. Nosotros podemos entender que Boca Junior sea "el" club de los argentinos. Hemos leido de su barrio, de su hinchada, de su garra, de sus gentes. . .y lo mismo ocurre con Alianza Lima, pero donde nos sorprendemos y con justa razón, es cuando vemos la dimensión de lo que tenemos en nuestra propia casa. Ese club que acumula un 70% del público que anualmente concurre a los estadios y que puede sin mayor esfuerzos, pagar un total de dos millones de escudos por un jugador que, necesario o no, no es un fenómeno si lo comparamos con todos aquellos que ven su pase "pesar" sólo 15

Alli radica la sorpresa. Anuncia cada día mayor cifra de socios, y como por arte de magia, cada jugador que viste su casaquilla se valora, o renace, Caszelly Koscina, y el propio "loco" Araya fueron futbolistas "peligro" nefastos. . Y hoy todos triunfan. El blanco del Colo les dio al parecer la fuerza y hoy ellos, uno aún en él. y los otros actuando de embajadas en el sur y norte, lo demuestran. Al igual que el "renacer" del Chamaco. . En todo ello, pues debe haber necesariamente algo divino o simplemente algo tan natu-'ral que no alcanzamos a comprenderlo

Miles de intereses comunes se unieron en torno a él desvalorizando a rivales. . . por buenos o malos.

Frase natural típica de todos nosotros, frase que se escribe anónimamente en cada restaurant, bueno o malo en cada fuente de soda y en cada chinchel o kiosko. Frase que se escribe colgando junto a ese zapatito de guagua que no falta jamás en foda micro. Nombre que está en todas partes. . en cada pared, en cada casa. . y en cada baño, elegante o

Ahí está lo raro. Es tal la simpleza o importancia de su nombre - no lo sabemos en verdad- que acapara todos los sitios y se manifiesta en todas partes. No nos olvidemos que una vez un diplomático, haciendo gala de su cilañza lanzó su "conocimiento" sobre nuestro país diciendo. . "Ohu Chile, es claro, sou capital is Coulo Coulo"

Eso lo resume todo y es quizás gracioso, aún cuando todo este fenómeno, este simple Colo Colo es mucho más que eso, es un hecho que no podemos negar, que representa a la gran mayoría de nuestro pais y que por ello, entra necesariamente y de lleno en el terreno complicado y siempre presente de la sicología social. Y esto no es hacer juegos ni muchos menos inventar, es el resultado del deseo de analizar un poco lo que vemos a diario y que por lo rutinario, a veces olvidamos.

Colo Colo es obviamente un grupo característico, podemos confundirlo incluso con la sociedad misma, con la multitud, la masa, con todo lo que gueramos pero, a la postre, es un grupo que encara una obra o meta común, y que

naturalmente se expresa en actitudes v

comportamientos comunes. Se unieron bajo su nombre, miles que poseían un estilo de vida v un distingos, aunados por la clave secreta de un club que ofrecia similitud de necesidades y aspiraciones Cada uno deseó un mismo fin, y para ello, aceptó un similar papel-so cio. Viviendo casi en el mismo campo social fueron estimulados por preocupaciones objeto y proyectos comunes, gracias a ello, empezaron a ello, todos por igual, empezaron a valorizar su grupo, haciendo de él una entidad intocable y desvorilando quiza to a los otros, considerándolos inferiores o al contrario , peligrosos. . COMO EL CO-LO COLO NO HAY. . . y eso aunque pierdan el campeonato y su compañero de asiento lleve en el pecho la insignia del

verdadero campeón. Todo ello es demás explicable. Nosotros somos simultáneamente sociales y socializados y ello, naturalmente, nos hace inclinarnos en pro de uno u otro



con los otros, y más que eso, ser miembros de una sociedad que ya existe y que nos ayuda a formamos y controlarnos. Es por eso que hoy cuando todo nuestro "pais sur latinoamericano" se une en los gritos de Boca Juniors Colo Colo o Alian za debemos tener presente que son

nombres que van enraizados a nosotros mismos. Que pese a haber nacido en un "Quita Penas" no hizo honor a su nombre y dio y dará -seguramente -

Es por ello que Colo Colo está presente en todo. Al frente de nuestro sandwich, en el almuerzo o mirándonos silenciosos a través de mil espejos micreros. Alli, o donde esté debemos pensar que ese escudo, compartamos o no su idea su fuerza o color es algo que va más allá del mismo fútbol. . que es una parte de todos nosotros y nuestra tierra misma. Y es por ello que cada pequeño, aún sin saber hablar, afirma enfático... ¡Soy del Colo!...Y el mío es Boca.

REDACTORES: Jorge Fernán dez: Carlos Araya, Alfredo Leone Parra, Armando Jorquera (Valparaíso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sagredo, Oscar Camino, Sebastiano Bertolone, Victor Mo-

Rolando Daza, Victor Rojas, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Atroyo, Raúl Contreras, Alejan

DIAGRAMACION Y DIBUJO:

#### LABORATORIO COLOR:



# paletas ganadoras...



nardo do Campo de Brasil.

Gladys Pastenes y Erika "Pequeca" campeonas de Chile.

Los dirigentes de Magallanes se

quedaron dormidos y el "Polilla" se vo-

ló. El encargado de registrar los contra-

tos de la Academia en la Asociación

Central lo hizo después del plazo fija-

albicelestes Fernando Espinoza, que-

En igual situación está Heriberto Piza-

rro, el cual ya arregló contrato con La Serena. Mientras tanto "Polilla" Espino-

za se deja "querer"... Por ahi dicen que

Unión Española, a requerimiento de

Luis Santibáñez, se encuentra muy

da libre.

interesada en él.

do y el codiciado ariete central de los

En la actualidad resulta dificil que el Viedina dieron muestra de su capacideporte nacional alcance un título dad al ganar seis partidos y perder solacontinental. Por eso resulta altamente mente dos. Con ésta, es segunda vez satisfactorio el galardón conseguido por que un equipo chileno gana este evenlas pimponistas del club Libcen. Se to desde que fue instituido. Helénico se clasificaron campeonas suda nericanas lo había adjudicado en 1966. Para en el Torneo de Clubes Campeones, al Gladys y Erika, ambas casadas y con hiderrotar a las tenimesistas del San Ber- jos, el título es premio a su constancia. Ambas llevan más de una década en su deporte favorito... Y las dos han sido



# RENATO, suma y sigue



Estados Unidos En sus dos últimas confrontaciones derrotó a un tal Rosa rio Zabala por puntos y hace pocos dias noqueó al crédito de Las Vegas. Eddie Mazón, luego de propinarle una

verdadera paliza. Y ya la revista especializada "The Ring" lo cotiza como una de las promesas en la categoria de los welters. El próximo día 28 en uno de los semifondos del combate entre José "Mantequi-Nápoles y "Red" López, Renato enfrentará al mexicano Mulato Zúniga, primero en el ranking de su pais.

Otra cosa. El pugilista nacional comenzó ganando por pelea 100 dólares. Para el próximo combate recibirá 2.000. Sergio "Pincho" Ojeda, su manager, lo ha llevado con mucho tino por los dificiles vericuetos del pugilismo estadounidense. Y los resultados ya se

Antiguo

#### Guillermo Villalobos fue primera figu ra de nuestra natación. Y cada cierto tiempo se le recuerda. No hace muchos días, René Martorell, hizo que lo rememoráramos al quebrar el record de los 1.500 metros, que se mantenia hace más de dieciocho años en poder del ex nadador de la "U"

Villalobos había hecho el registro de 19'43"2 el primero de marzo de 1954. Recientemente, en Mendoza, Martorell lo dejó en 19'25"1.



#### días que la Selección era un verdadero circo. Agregaba que los entrenamientos eran poco serios y que iban a "Pinto Durán" a puro perder el tiempo. Todo esto lo dijo luego de tomarse vacaciones por su cuenta, con lo cual no asistió a las prácticas del equipo nacional. Gutendorf lo eliminó del plantel y Caszelly como si nada. "Si el gringo me necesita tiene que venir a buscar-

Carlos Caszelly señaló hace pocos

# Caszelly y la Selección

me" Y al parecer el recado del jugador colocolino tuvo eco, pues el técnico alemán lo citó nuevamente. Cruce de Los Andes se estaria usando "dopping". Sin embargo, la comisión médica que tiene por misión examinar a

no ha entregado resultado alguno. Ur ciclista de la Federación besa, a su paso por Santiago, denunció que varios corredores estaban hacien do uso indiscriminado de estimulantes Y enseguida agregó que "como hasta ahora la comisión antidopping prácticanente no ha funcionado, de aqui a Mendoza yo también me voy a estimu-

los corredores después de cada etapa.

Cabe recordar que el año pasado hubo un gran lio por rumores de este mismo tipo. Y cuando se anunció que algunos corredores sorprendidos "pinchados" hubo una especie de huelga general e tre los "participantes en la prueba". Al hacerlo se protegian ellos mismos

¿DOPPING

Santiago, Martes 23 de Enero de 1973

CORRESPONDENCIA

Agustinas 1269. Teléfonos 67036-82222. Casilla 81 D.

FOTOGRAFIA

# UN DIA FUERON IDOLOS...

# "ROUTIER" PARRA EL MOSCA "PAT'E PERRO"

Fue
el segundo
chileno
que disputó
un
campeonato
mundial de
boxeo.

Los gringos le decian "Rury". Se quedó para siempre en Estados Unidos.



Por OSCAR CAMINO.

Aparte de los encuentros que tuvo el quiqueño Arturo Godoy con Joe Louis existen otras tres fechas en el boxec Nacional en que otros tantos púgiles nuestros disputaron el cetro mundial de su categoría. Una de ellas es de amargo uerdo: fue aquella noche, en Nueva York, cuando el pisotón de un árbitro privo a Estanislao Loayza de seguir combatiendo con Goodrich. La otra, tres años más tarde, y también en la misma ciudad , fue cuando Routier" Parra perdió por puntos, en quince asaltos, ante el campeón mundial de los moscas, "Corporal" Izzy Schwartz y eso sucedió hace más de cuarenta años. Porque fue el 9 de abril de 1928. Muchos años después de esto, el chileno Godfrey Stevens, perdió la decisión con el japonés Shozo Saiyo, en Tokio.

"ROUTIER" PARRA, el famoso mosca chileno, a pesar de que actuó en Estados Unidos durante más de diez años , es casi desconocido entre nosotros . Eso se explica, pues en Chile no combatió mucho tiempo. No debe haber realizado más de cincuenta combates, y a principios de 1926 emprendió, al igual que Vicentini, la gran aventura: ir tras la conquista del cetro mundial de su categoría en EE. UU.

Antes de esa fecha había empezado a pelear en Antofagasta, donde su estilo de ir hacia adelante sin retroceder y lanzando golpes de continuo lo había hecho muy popular. Algo aprendió del negro Antonio Salas, que fue campeón de Chile de peso pluma, y con ese escaso bagaje se vino a Valparaiso. Lo como Alejandro Romero pero su verdadero apellido era González. Siguió su carrera en el puerto, pero no hubiera llegado muy lejos, si no es por la ayuda de Roberto Parra, un periodista porteño que escribía de ciclismo y a quien también le entusiasmaba el boxeo, donde a veces oficiaba de manager

#### LO AYUDO UN PERIODISTA PORTEÑO.

Bajo los cuidados de Parra, el chico González hizo aqui una buena campaña. Peleó con los mejores moscas que habia en esa época, tales como Oscar Berbelagua, muerto recientemente, los hermanos Molina, Ernesto Pastene, el porteño Valencia y, sobre todo, con "John Bull," un peleador tan recio como él , con el que batió un verdadero record: combatió con su colega nada menos que 17 veces. Pero cuando esto pasaba, ya hacía tiempo que el pequeño antofagastino no luchaba con su apellido. Porque, en

homenaje al hombre que tanto había hecho por él, inventó un nombre de bat alla que más adelante se hizo famoso en Estados Unidos: "Routier Parra.

N' cuando ya no le quedó a nadie a quien ganar en el país, don Roberto Parra lo puso en contacto con un chileno que residia en Brooklyn. Porque en esa época existian personas acomodadas a quienesles fascinaba el deporte y ponían su influencia y su dinero păra ayudar, como verdaderos sportman que eran. Y así como el finado Quintín Romero encontró en David Echeverria Valdés, el hombre que lo llevó a Europa, así también . Parrita, mediante la influencia del periodista porteño, consiguió llegar a EE. UU.

Parra no tenia el boxeo científico

que distinguió a Humberto Guzmán, ni

quizás el derechazo que tuvo más tarde Germán Pardo. Pero no hay duda que fue mejor que este último, cuando menos en lo que a moral se refiere. Porque, para mantenerse en el primer plano en un medio tan diffici como es el boxeo norteamericano, habia que ser bueno de verdad y entrenar a conciencia. Además, en la época en que actuó Parrita, detrás del titular habia un selecto grupo de pugiglies tassi ta n buenos como el que portaba la cerona.

El boxeo de EE. UU. vivía su "Epoca de Oro" y si no, veamos quienes eran los reyes de las respectivas categorias: mosca, Izzy Schwartz; gallo, Bud Taylor; pluma, Tony Canzoneri; I iviano Sammy Mandell; welter, Joe Dundee; mediano, Mickey Walker; semi pesado Tommy Loughran y pesado Gene Tunney. En. esa pléyade de brillantes estrellas luchaban también otros dos chilenos. Luis Vicentini y Estanislao, Loayza. "Routier" no desmereció con ellos.

#### ENTRE LOS MEJORES DEL MUNDO

Si nos atenemos a los libros de records y a los comentarios que suscitaron sus encuentros, la clase de Parra era bastante similar a la del chillanejo y el nortino porque como ellos, supo también mantenerse por espacio de años en el lote de los privilegiados, combatiendo con los mejores moscas del mundo. Se midió con Black Bill, Ernie Jarvis, Elky Clark , Blas Rodríguez, Joey Ross Neboy Brown y Feliz Martínez, Todos ellos challengers a la corona, que en cualquier momento podían alcanzar una chance por el título. Su estilo fogoso de peleador que iba siempre hacia adelante y su ascendencia latinoamericana. hacía que los empresarios lo programaran de continuo. Y en varias ocasiones tuvo el honor de combatir en el Madison Square Garden, el más linajudo de los escenarios del boxeo

Dijimos anteriormente que Parra habia sido de la clase de Vicentini y de Loayza y, aunque no brilló tanto como ellos, su calidad quedó demostrada cuando estuvo en su mejor época: desde 1928 al 31. En ese tiempo se midió cuatro veces con tres campeones del mundo. Aparte que le disputó el cetro a Schwartz en abril del 28, combatió en dos ocasiones con otro titular de gran

en abril del 28, combatió en dos casiones con otro titular de gran renombre: Midgest Wolgast. Con el peleó en febrero de 1929 y en julio del 30. Además de esto, y cuando ya no estaba en su mejor momento, se enfrentó en quince asaltos con aquel mosca que se llamaba Frankie Genaro; esto pasó en North Adams, en julio de 1931.

#### SE QUEDO EN EE. UU.

"Routier" Parra ha estado ausente del país por más de cuarenta años. Solo estuvo en Chile de visita en dos ocasiones: 1948 y 1964. Vive en Nueva York y está casado con una dama portor queña. En su ultimo viaje se llevó consigo a Hugo Figueroa, aquel Liviano de Tocopilla que ganó a Luis Zúñiga. Pero fracasó con él. Figueroa no tenia la clase de los de "antes" y su incursión por allá no pasó de ser una aventura descabellada.

Parra, a quien los norteamericanos llamaban "Rury", porque les costaba pronunciar el "Routier", además de sus combates en Chile, luchó por allá en más de 208 ocasiones y muchos de esos encuentros fueron cruentas bat.allas; tenia que ser así por su estilo de "Hombre de Riña". Perdió y ganó pero siempre dándole a ese exigente público el espectáculo de su valor. Y ganó mucho dinero, porque en su época/gustaba los pesos bajos. Casi bordeando los 35 años efectuó su último combate en foronto, Canadá, después de una carrera boxeril que duró casi 15 años.

carrera boxeril que duró casi 15 años.
Y lo que no hizo Humberto Guzmán
con más condiciones que él, lo realizó
aste voluntarioso mampato Guzmán no
quiso salir de su tierra, pero Parrita era
pat'e perro. Y se tiró el salto. Y esta es
la historia de un pequeño Fighter que se
fue a recorrer tierras y que bnillo en el
boxeo internacional, en una época que
se recuerda con nostalgia. Y que, por
desgracia, se va alejando cada dia
más



# REGULARIDAD DE CRONOMETRO



PILOTOS... ENTRE FIERROS Y CURVAS

EL TENIS INFANTIL YA TIENE SU ANGE

#### ALEJANDRO URRUTIA se clasifico tercero en la quinta edición del Cruce de Los Andes. Es la mejor actuación que ha tenido un pedalero nacional en la tradicional prueba ciclística.

UN FENOMENO LLAMADO COLO COLO



#### MINISTERIO DE LA FAMILIA

La descomposición social que caracteriza al subdesarrollo de nuestro país, tiene su reflejo más dramático en el ambiente familiar. Gran parte de nuestro pueblo vive en condiciones que hacen prácticamente imposible una sana y auténtica vida familiar.

El Gobierno, al presentar este proyecto al Congreso, decidió abordar valientemente el problema de la familia popular, que se caracteriza en nuestro país por un alto índice de ilègitimidad, ruptura de vínculos familiares, situación irregular de menores, bajo escolar, delincuencia rendimiento juvenil y adulta, prostitución, alcoholismo, etc.

Este fundamental proyecto de ley fue enviado por el Gobierno al Congreso en el mes de marzo de 1971. Hoy, 22 meses después, continúa siendo tramitado.

Esto demuestra quiénes son los enemigos del hogar popular. Los hechos, abrumadoramente claros, los ponen en su lugar. Lo único que persiguen es defender a sus propias familias y sus vergonzantes privilegios, sin importarles el destino de los hombres, mujeres y niños de nuestro pueblo, auténtico constructor de la Patria.

# TERMINAR CON EL SECRETO BANCARIO

El proceso revolucionario que vive nuestro país nos exige una intachable conducta económica y financiera, que permita erradicar para siempre los malos hábitos propios del sistema capitalista, y que aún persisten.

Históricamente, el manejo bancario ha sido objeto de abusos por las minorías privilegiadas, que a través del ejercicio de prácticas financieras especulativas, amparadas en el secreto legalizado, impidieron la posibilidad de que el sistema bancario prestara beneficios a las mayorías.

El Gobierno Popular envió al Con-

greso Nacional un proyecto de ley que permite hacer públicas todas las cuentas corrientes bancarias, con el propósito de que el pueblo pueda controlar a los grandes centros de poder financiero y así dar un gran paso hacia una real democracia económica.

proyecto descaradamente tramitado por la mayoría derechista del Congreso, otorga al pueblo las herramientas necesarias para controlar y denunciar los sucios manejos que cometen los mismos que se oponen a su aprobación.





## MINISTERIO DEL MAR

Nuestro país, con más de 4.000 kilómetros de costa, tiene la necesidad có frustrar una adecuada explotación de poner sus ojos en el mar e incorporar- de los recursos del mar, impidiendo a lo definitivamente a su vida económi-

diar, planificar y dirigir las actividades sus labores. del mar, sin importarles la trascendencia de esta iniciativa para el desarrollo ¿QUE OPINAN DE ESTO LOS PESeconómico del país.

El rechazo a este proyecto signifilos chilenos el consumo necesario de las proteínas que nuestras riquezas marinas pueden proporcionarle. A su El proyecto de ley que creaba el vez se niega el ingreso de divisas por Vinisterio del Mar fue vergonzosamen- concepto de exportación de productos te rechazado por la mayoría derechis- marinos, y se perjudica gravemente a ta del Congreso. De esta manera, ellos los trabajadores del mar privándolos de se han opuesto a dotar al país de los la asistencia técnica y crediticia instrumentos necesarios para estu- necesaria para el mejor desempeño de

CADORES Y LAS DUEÑAS DE CASA?



# CAMARA UNICA

El Parlamento chileno, por su organización bicameral, presenta agudas deficiencias que afectan a su funcionamiento y composición. El proceso de transformaciones iniciado por el actual Gobierno exige que el Parlamento se adecue a las nuevas circunstancias históricas. Este proyecto de ley, cuya tramitación ha sido injustificadamente retrasada, por el Congreso, permite renovar la añeja estructura legislativa, amplia los derechos y garantías individuales. y

establece las normas básicas para regular la actividad económica.

Sin embargo, esta reforma constitucional planteada por el Gobierno Popular, no ha prosperado y sigue vigente el sistema bicameral, lento y burocrático, que ha operado como freno a las transformaciones sociales desde comienzos de nuestra vida

¿QUE OPINION LE MERECE ESTA CONDUCTA A LA CIUDADANIA?

# SEGURIDAD SOCIAL PARA LOS **TRABAJADORES** INDEPENDIENTES

Los trabajadores independientes o por cuenta propia, son aquellos que ejecutan trabajos o desarrollan cualquier actividad legítima, como pequeños industriales, o comerciantes, artesanos, ministros de credos religiosos, labores domésticas, o propias del hogar, etc.

Nunca antes un Gobierno había prestado atención a la desmedrada situación previsional de estos trabajadores. El proyecto de ley sobre esta materia, que comprende prestaciones médicas, pensiones, asignaciones por fallecimiento y subsidios, fue enviado por el Ejecutivo al Congreso en el mes de enero de 1971. Aún permanece arrinconado en el Parlamento, bajo la responsabilidad de aquellos que siempre explotaron al pueblo y le negaron la libertad de trabajo.

# CONTRA EL DELITO ECONOMICO

irresponsablemente mayoría derechista del Parlamen- severas penas. to, establecía sanciones de cárcel truyendo maquinarias, vendiendo a del pueblo. sobreprecios o atentando contra la ¿QUE OPINA DE ESTO USTED, normal distribución de bienes esen- SEÑORA DUEÑA DE CASA?

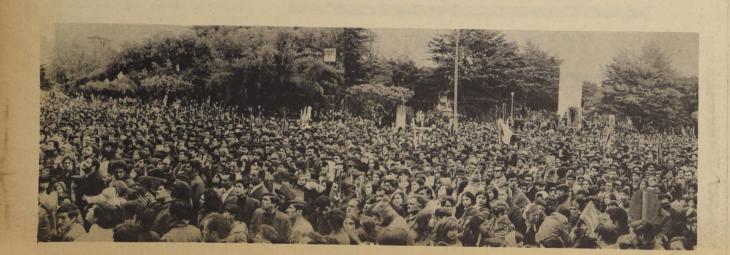
ciales para el consumo de la poblala ción, se hacían merecedores de

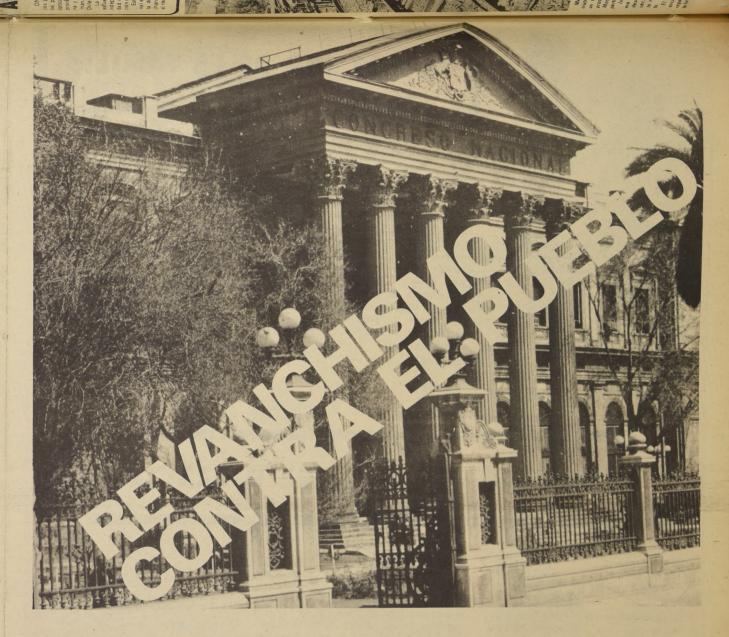
Los reaccionarios, una vez más para todos aquellos que causaran han causado un grave perjuicio a daño a la economía nacional, tanto los chilenos, guiados por el afán en la producción como en la distri- siniestro de mantener sus privilebución. Aquellos que fueran sorpren- gios y negociados, explotando y didos acaparando productos, des- especulando con las necesidades





# PUEBLO Y GOBIERNO UNIDOS **VENCEREMOS**





La mayoría reaccionaria del Congreso Nacional, ha entrabado en forma sistemática el cumplimiento del Programa de Gobierno que el pueblo soberanamente eligió en septiembre de 1970.

En los 26 meses de gobierno de la Unidad Popular, el pueblo chileno ha sentido en carne propia la más obstinada y politiquera oposición, a innumerables iniciativas del Ejecutivo.

tos de ley que benefician a grandes masas de tra- gunos de los cuales se señalan en estas páginas.

bajadores y contribuyen al desarrollo económico de

El Gobierno, no está dispuesto a transar el Programa comprometido con el pueblo.

La Unidad Popular denuncia el revanchismo de la oposición antipatriota, que en desesperada conducta ante la pérdida de sus privilégios, niega y dilata, Los parlamentarios del PN y la DC han retarda- con criminal irresponsabilidad, los proyectos de ley de do o rechazado en el Congreso importantes proyec- beneficio popular de iniciativa del Gobierno, al-

# ESTO NO PUEDE CONTINUAR